雙方堅持磋商程序

興論對談判並不抱然

目加稅赤字点

意

展



共產主義道路漫長

判談彈飛對德西 態姿步讓現出已

袖警告國民

琛本月底率團赴蘇京 項

國僑務委員會頒發登記證台教新字第

面積由755至全層5160呎

由本廠啓程經隧道至灣仔,行車需時四分鐘 交通方便·工源充足

香港仔黃竹坑道49 51號

地盤售樓處公3-867767 (假日照常)

本厦辦事處25-551037

電地時話點間 ·九龍新蒲崗衍慶街七號 上午十時至中午 八五五五五

光臨指導

南

爲本行新浦崗 謹訂於 — 九 (恕柬不週) 分行開業 八三年二月廿六日(星期六 業銀 敬備酒會 行 敬約

恭候



旺中帶靜

(5) 234523, 212246

到 麗

九龍官塘功樂道53號 23-429664 (假日照常)

高級洋樓·面海向南·即買即住 每呎僅售560元 面積由856呎起

配合政府公務員買樓計劃。 特惠辦法歡迎蒞臨參觀。

聯合發展商

怡華置業有限公司

**2** 5-253001 25-202808 香港雪廠街新顯利大厦97室

華僑 E 報

請解實助學

平沽大減價 到 現貨洋樓每尺五佰餘元 分期20年貸款即買即住

> 三面單邊 背山面海 聽房地板 廚房浴室 式房一廳 顏色潔具 三房一廳 式十餘萬 四房式廳 三十餘萬

不受租管 四十餘萬 洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

香港德輔道中太子大廈 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781

已有入伙紙

乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

符笑海道407至409號

最後一座

特平出售

位置最好,方向最佳

箕灣中心

現銀行利息 每萬元只供\$110.10

地下,一樓四萬餘呎,最現代化商場 中央冷氣系統。自動扶手電梯 鋁質樹房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

益新聞業有限公司
26大量中33代基以付用標

容明建築有限公司 6.6中以是打造大古大成一五三九章 918. 五,二五〇六三〇五,二三五五八〇

合時間業有限公司

地盤辦事處(假日照常)電話:5-694874

7220797票

可

喘

應徵者須具下列資格:

——熱心基督徒 ——高等教育背景 ——精通中英文並能說專語 ——有高級行政経驗

福界性

——有印刷出版及發行之經驗者更佳 起薪將根據監徵者之經驗與腹歷酌定,此外尚有 其他福利。有意應徵者請將年齡,學歷及過去工作之 經驗·包括以往之薪俸·並希望所得之薪酬及通訊地 址,電話等資料,寄至香港郵政總局郵箱10006號

女門市部副經理 年齡25-35歲,流利英語,有 領導才能及實際經驗,薪優外 更有可佳佣金(面談) 男、女營業代表

年齡30歲以下,流利英語,有 二年經驗

申請上述職位者請親繕履歷連同近 S 照乙張寄九龍中央郵政總局K-1412 5

號人事部收。

一個應付廠大財政赤字的預算案,財政 一個應付廠大財政赤字為中心的預算案,財政 一個應付廠大財政赤字為中心的預算案,財政 一個應付廠大財政赤字為中心的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字為中心的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字的預算案,在香 一個應付廠大財政赤字的預算案,在香

其他國家,已經長一個人

初評一個加稅的財

政預算案

(八)尚有其他原因,一時未能一一〇四千七百萬元所致。

以

# 石油 公司

响業務

野田園

灣油國部長繼續會議

# 勢必減低 每桶減 認爲不可能維持原價四美元以上 原油價格

油公司大量動用存油

# 到了 油國可能停止降價 補充存油時候

第四军之名石油公司存食油数量大减,也曾對原油價格起過某種穩定 第四军之名石油公司存食油数量大减,也曾對原油價格起過某種穩定 第四军之名石油公司存食油数量大减,也曾對原油價格起過某種穩定 第四军之名石油公司存食油数量大减,每日平均。石油稍息週刊今天說:近數周,各石油公司所用存油的建度,每日平均多建六百萬至八百萬桶之贈。另據國際石油資料周刊程度,每日平均多建六百萬至八百萬桶之贈。另據國際石油資料周刊程度,每日平均多建六百萬至八百萬桶之贈。另據國際石油資料周刊,每日平均動用存油的速度,僅二百萬桶之贈。另據國際石油資料周刊、1000年年,每日平均多達六百萬至八百萬桶之贈。另據國際石油資料周刊、1000年年,每日平均數用存油的。四年2000年,200

英劍 後休退 

10. 依照去年九月所立的新春法中、生命,而且體弱多病,在觀察家,在觀察家,所對鄧小平海上,其即是中共軍中數位元老將領土,與即是中共軍中數位元老將領土,而且體弱多病,在觀察家

(中央社華盛頓廿一) (中央社華盛頓廿

導致資金大量外流 三年達六十億美元

心一的現象具有傳染性,資金外流之三十五。根據洛杉磯時報的一則軟,目前港幣與美元的匯率爲六點

維持台灣人 人民關係

東北

列根重申美國承諾

定它自己的命運。但是生活方式。其實不然。生活方式。其實不然。

是否定了人生而平等的是否定了人生而平等的是所能的人民無關,便發展中的世界無關,便發展中的世界無關,或認為民主的價值與今日 

軍墓獻花 地人民

是前所未有的案子。法 日電)英女皇伊利沙白是前所未有的案子。法 日電)英女皇伊利沙白是前所未有的案子。法 日電)英女皇伊利沙白是前所未有的案子。法 日電)英女皇即二晚就,这告太陽報及二 於是期二晚就,这告太陽報及二 於是期二條於一名前任一位君主向一家 担任厨務工作的肯尼及 有過的事。堅尼把有關 報導白金漢宮中的生活 安德魯皇子與古斯達克 情况。英女皇副财務官 大陽報」,賠償損失。 大陽報」,賠償損失。 大陽報」,賠償損失。 大陽報」,賠償損失。 有金漢宮一發三人說, 在一項一個世紀以來前 中請,高等法院發出命 中,要求前在白金漢宮中的生活 大陽報」,賠償損失。

後靜立街邊

長期使用止痛劑

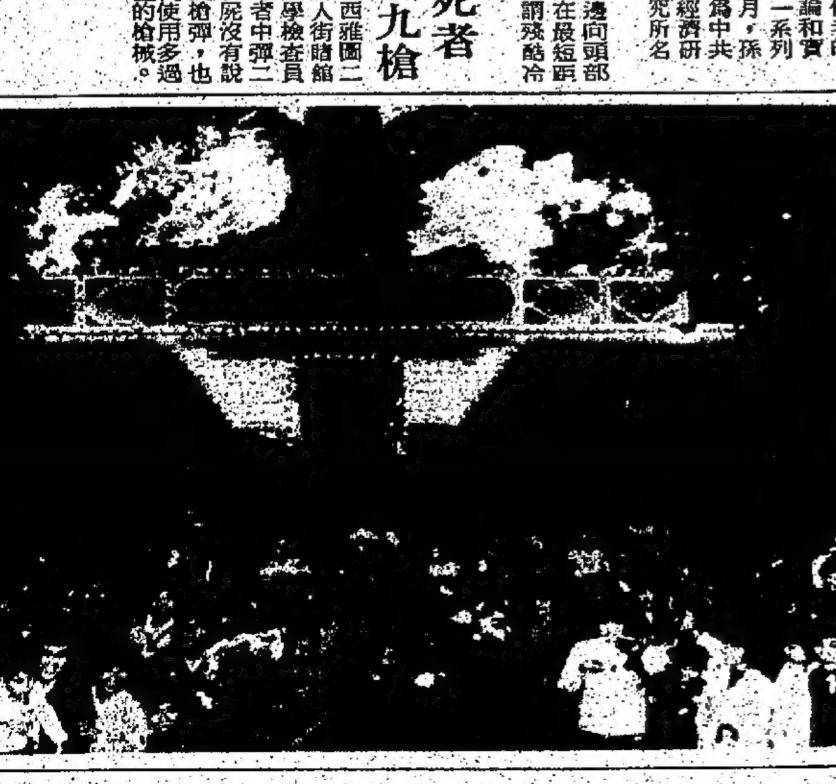
# 癸亥新年 慶祝活動盛况

等。是晚参加荔食器数被邀請参加,另外本 等。是晚参加荔食荔宫有六十多位,亦即是前面 繁的鱼假座該市富屬堂煌的莲花酒家器行新年叙 一月十四日,年初二下午六時許,東北選僑

增加基本工資十點五 英國水務工 人復工

**亂講白金漢宮生活** 要求國歷史上第一宗官司要求被告賠償損失

名經濟學家孫治方,因惠肝癌醫治無效,於 名經濟學家孫治方,因惠肝癌醫治無效,於 完有真知灼見的觀點。一九八二年九月,孫 治方在中共十二次全國代表大會當選為中共 所問題進行了創造性的研究,提出了一系列 原問題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一系列 原門題進行了創造性的研究,提出了一年內面 市 中央面間 一 大空國代表大會當選為中共 一 大空國務院經濟研究所名



往。安會至此·宣告完畢。時間是十點卅分。 長到市政大樓小坐·柯大使當即欣然接納邀請前 大使夫婚及其隨員·以及東北華僑聯館會正副會

一月十四日晚由九時起,組卡案選芬尼斯夜知。后厚德師仰的醒獅及其體育會的成員已經 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個人所努力可以倖致的,而是首先歸功於東北華 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道理,這些成績及良好反應,絕非一明,之間,然即不可以是此次活動,實爲中國人在東北區歷年來最獨地 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道理,這些成績及良好反應,絕非一明,之間,然間不 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 一時的活動,同時亦從此次活動可以看出一個道 心為循社,為獨則下而有此巨大的成功。確者亦從這一次活 心為循社,為獨則下而有此巨大的成功。確者亦從到一次活 心為循社,為獨則不可以是對反應,經濟不然與一次活 心為循社,為獨則不可以是對反應,經濟不然與一次活 心為循社,為獨則不可以是對反應,經濟不然與一次活 心為循社,為獨則不可以是對於一次活動可以看出一個道 心為循社,為獨則不可以是對反應,經濟不是一次活 心為循社,為獨則不可以是一一一衆志成城的道理,本 心為循社,為獨則不可以是一一衆志成城的道理,本 心為循社,為獨則不可以是一一般志成城的道理,本 心為循社,為獨則不可以是一一般志成城的道理,本

英國兩架戰機

在空中相撞

十二日電)等方 等勒傷的痕跡。 當伊只說沒有歐

用女司機

又怎能勝天

東南部大雷雨

森林大

(火) 夜熄滅

《美聯社澳洲雪梨二十三日電》澳洲東南部的森林火災機模發達 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二下都書中 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二的電前 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二的電雨 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二的電雨 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二的電雨 一定期後,除了其中一處的火災,已使七十一人变生。星期二的電雨 一定期後,除了其中一處的火頭之外,其餘火頭,經已在一夜的大 一方。 一定期後,除了其中一處的火頭之外,其餘火頭,經已在一夜的大 一定期後,除了其中一處的火頭之外,其餘火頭,經已在一夜的大 一方。

2鲜花,栽桔,迎接新春。(潘家珉娅),喜氣洋洋,暢遊花市是解放以來規模最大的一次,男女老少,喜氣洋洋,暢遊花市(州市傳統的迎春花市,在市內四大花市設有二千四百九十多個

十二日電 ) 断人街路的一个天說十三死者中彈二今天說十三死者中彈二今天說十三死者中彈二十二日電 ) 断人街路館一个五十二日電 ) 断人街路館 十三死者 中廿九槍

迷藏遊戲

山河血淚美人恩」女主角:

竟變危機

昌

St. Contraction of the second

埃及戰機升空

並警告勿再發生此事

呼籲不

爭聯盟對抗

劫機者已決

馬

划 概 爾

# 觀功能較 **在美暢銷** 或 產品爲優 复易

產品展覽後· 入 受 矚 目 單如潮

**角爲帮助業者擺脫仿冒抄襲** 

過疲憊飢餓與

定投 降

卡達菲誓攻蘇丹 設法推翻尼梅里

質

**美國** 

指美日韓軍

北韓官方大 事聯盟危及和平 个事抨擊

交生。

運

灣台 啤

酒

司的巴士護送到機场大乘搭三輛馬爾他航空公具條的搭客和機員

除兵邊境長期威脅

喀拉蚩實施宵禁 學校暫停課兩天

安理會特別

美已警告 勿危及

今天五場獻映

許冠傑

±8人麥嘉·石天 ≌和·邓黄百鳴 幣 施南生 屬於 曾志偉

新藝城出品©翻衆有信心

喜劇雄師·過關斬將

作曲·作詞·主唱·許冠傑

60 金公主發行

鄰國安全

麥嘉 張艾嘉 領衛主流

全港觀衆·携手推動

600亿 超級笑片 粉家飲助

●任何印刊許紅原、家原改張艾並創照 之首第2例或條何正完全相稱一個 或「數性的條人即种語」是地一部 一十\$2款「最佳拍檔」等記事一本。 十\$15換照點至玩與一個

·注度歌·祖迪文·域陀布烈主演·李家鼎·施明·韓國材·開雲體 ·鹽建南·馮世雄·劉偉龍·西接·周國忠

世杯足球賽

巴西將主辦

一九八六年

旺人當然睇旺片·多多利是 今晚 园民 中曾根學

維護

前的移

出生孩子

但無確實證據



**国 医格腊姆中岛亚洲岛西南部设行** 



利益高,穩健,靈活之

佳活賓信

美元金融市塲基金

佳活實信之美元金融市壩基金爲閣下之投資提供更高利益。

利益高

總額高達四十億美元。 我們將利用還經驗和專長

爲美元金融市場基金爭取最高收益。

最大銀行之國際存款證與金融市堪證券:

確保投資在地區分佈上保持平衡。

本基金可將閣下之大部份資金轉成世界上

最主要的貨幣——美元,同時又能保持整活機動。

欲悉詳情, 請與伍洪/杜東麟先生接洽, 電話:

5-215331

佳活賓信一經驗豐富之投資專家

佳活賓信(香港)有限公司

新

盤地期二第閣宮燕城古太發事 傷受告亦機司車貨中外意車翻





Kleinwort, Benson (Hong Kong) Limited 香港畢打街十一號置地廣場告羅士打大厦四十樓

## 國際酒樓夜總會置業有限公司 致股東中期報告書

截至一九八二年九月三十日止六個月之業績

### 集團業績

徵

3-679151 馬小姐洽

美國客戸徵求各類男

童服裝數量不拘電

本人欣然報導本集團由一九八二年四月一日至一九八二年九月三十日止六個月內之業績及截至一九八三年三月卅一 日止年度之中期股息。本集團未經審核之稅後綜合純利爲港幣三百六十五萬六千三百二十六元(一九八一年爲三百三十 大萬九千四百九十五元)比去年同期增長達百分之八點五。

### 中期股息

每股盈利

八二年度爲每股伍仙)。是次中期股息與去年之相比增加百分之一百。

未經審核之半年度業績如下:

一九八二年九月卅日 \$ 3,656,326 11.14(1)

六個月截至 一九八一年九月卅日 \$ 3,369,495 10.27仙

中期股息,每股 (於一九八三年三月十八日派發)

### 特別現金紅利

集團除稅後未經審核純利

董事局同時讓决派發截至一九八三年三月三十一日止年度之特別現金紅利,每股伍仙(一九八二年度亦爲五仙)子 於一九八三年五月十四日登記於股東名册內各股東。

### 業務狀況及展望

在過去的六個月中,香港經濟初步踏入衰退現象,加上又是行業性的談月,本集團的業績仍有所增長。比去年顯示 有百分之十六增長率,現時經濟仍未沒甦,再加上政治性的影响,各行各案備受打擊,幸好本集團有自靈物業,所以影 响不大,除租金收益外,附屬機構經營豪華酒樓之兆成飲食有限公司也提供股息收入。

展望下半年的業務,至今四個月之營業收入已突破新紀錄,全年度業績定必持續增長,如無其他不可預測之事發生 董事局認爲本年度可派發末期股息,每股查角,全年度股息連特别現金紅利,每股二角五仙。

### 股票登配

### (A)中期股息

股票過戶處將於一九八三年三月十一日至三月十八日,首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過戶 有需要過戶之股票須於一九八三年三月十日下午四時前交往下列過戶處:

### (B)特别現金紅利

股票過戶處將於一九八三年五月九日至五月十四日首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過戶手續,所有需 要過戶之股票須於一九八三年五月六日下午四時前交往下列過戶處:WELLWIN (NOMINEES) LIMITED 香港德輔道中44—46號 日發大厦五字樓

> 曾佩釗 主席:

香港一九八三年二月二十三日

香港普美灣東大街62號至74號

面積由 455 呎至621呎



# 〇〇八二四八

每單位面積 560呎及 595呎 香港淺水灣道25號

地盆設有示範單位·歡迎參觀

毎呎祇售 619元起 三層地下商場旺舗由3040呎至9225呎

。旺舖商場特價平售。 合超級市場、酒樓及各行商業 訂價特平 大小單位任擇 合各行業

首期 5% 999年期 20年分期 供樓平過交租

訂價特平 單位有限 售出逾半 先到先得

EI怡華置業有限公司 



實際代理南豐發展有限公司 香港中環畢打街中建大厦9字樓

5-235235 - 5-236866 - 5-243261

特價租售

12樓B座面積2857呎

(天台2330呎/車位二個)

## 中區酒樓 租 廉 喜訊大厦

業營張擴

專家

三二五六五八③樓登二二五六五八③下地:話電·號二十四至十四街菜通角旺龍九

中環租庇利街(中環街市側)

面積:21,000呎

即可入伙 請電:5-464292洽

## 新型玩具廠 出讓或合作

拓展無任歡迎有意請到 項特 瑞道同珍醬油公 齊全全盤出讓 如欲合作

電梯兩部 面積433呎 每呎638元起

即買即住

接洽處:錦茂企業有限公司 中環德輔道中60號萬宜大厦1101室 **20** 5-236049 · 5-245961

市啓已經

海

八八八一五八

堅尼地城海旁35號(荷蘭街口)

理主信呂

適

旨簿

腦有攸歸 篩各善長 鼎力支持

每呎祗售 673元起



百分之七岁

之三叉二分

百分之五又二分一

四月一日

百分之十三文二分一百分之八

PO

艮

匹月

日開始增加差餉

帶來港府在八三至八四年度額外收席上,寬讀港府新財政年度預算案

十一項目人順加稅 是港市民屬目的下年度財政預算案,財政司彭勵治昨天在 之法局以二小時十三分節的時間,一口氣讀完了全交一百六十 一頁。 總結道為長流大論的預算案,歸納起來有幾個要點。一、 總結道為長流大論的預算案,歸納起來有幾個要點。一、 一類。與官新年度可望增長為一一年度的預算,則為赤字六十 二億元;三、為了彌補下年赤字,因此實施十一項目加稅,加 稅後稅收年增三十億元,赤字仍達三十二億。 紀稅、銀行牌照稅、機均、稅博彩稅及差論等。 記稅、銀行牌照稅、機均、稅博彩稅及差論等。 記稅、銀行牌照稅、機均、稅博彩稅及差論等。 上一項口稅可具,則為亦字六十

公司註册商業登記

銀行牌

照收費提高

的人士和所有根據公司財政司表示:經營商業

一九八三——八四年度來自一般差鉤的額外收入約三——八四年座差鉤率本爲百分之九。他建議增爲來些地方,評估差鉤工作正分段階進行,爲期五年

達

高

字

歲出三百五

本的四元額外從價收費 中夜開始,而每一千元股 中夜開始,而每一千元股 中夜開始,根據公司條 本的四元額外從價收費,

稅

億

供養父母及商業課稅兩項

獲寬減

項目

**加稅赤字仍達卅億元** 

水準貫列工作。

項稅款而獲得三十億元 為二百九十三億元,而 為二百九十三億元,而 於出額則爲三百五十五 使內,港府的預算稅收 使內,港府的預算稅收

全文刊第五張壹二頁財政司宣讀收支預算案

生效日期

稅

及減

稅項目

覽表

舊稅率(舊價)

一四 廿七七七五二四元 元五元 元五元

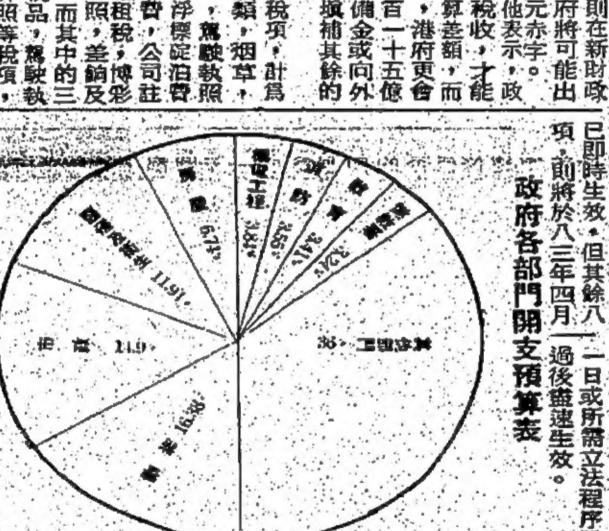
二月廿三日下午二月廿三日下午

加稅預算

个出所

料

二月廿三日下午



# 巧婦難爲無米、 乙炊無可奈何

保持工商業低稅率屬明智之舉 各界 評論 論 學 學 學

(三)車輛牌照

四

(二) 駕駛執

意見: 意見: (特訊)財政司彭勵治昨日在立法局, 意見: 善,香港將能掌握第一時間雙身可以國家經濟改,與氏說這是一個相當保守估計,鑑於美國經濟,與氏說這是一個相當保守估計,鑑於美國經濟,與氏說這是一個相當保守估計,鑑於美國經濟 重大慮連鎖反應

四月一日

一月廿三日下午

二月二十三日晚

爾浦赤字開原節流 一方面利用部份貯備金,還是可見好節流辦法 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 一方面利用部份貯備金,還是政府明智的決學。 長及提高工作效率質同,選是政府明智的決學。 長及提高工作效率質同,選是一項良好節流辦法

· 供養父母系

他認為除加差的會有影响外,對於地產商來 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。 一個不過不失的預算,應算合理。

各部門,冗員實在太多。而且,日本獨別所不太理想,但差确率却增加不少,不太理想,但差确率却增加不少,不太理想,但是确率却增加不少,在還方面提高,社會區利的增幅實在太在還方面提高才合理。

至八三年的六十九比三十一,提度局大十比四十至八三年的六十九比三十一,提及局大十比四十一項大部是間接入。 與於明市民至大,差确增加使租金高企,無論業主自居或租客都受影响,無疑生活担子加重,且主自居或租客都受影响,無疑生活担子加重,且主自居或租客都受影响,無疑生活担子加重,且一个数少率十一點五略均零點五。 對於财政預算上增加十一項間接稅,他認為對市民的影响是可以接受,政府和市民之間應該在這個時刻共渡難關。

理想,但差确率到增加不少,除了對大業主提高公共和社會福利的開發,他認為了政府方面是商子委。和且,目前市道情况並是一個公司,以及政府,完員實在太多。而且,目前市道情况或是一個一個公司,以及政府,企業主也會受到產連,加重不少負担安定民生。

一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完為一個品和保守的預算案,大致可令,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完,稅收最顯著為提高門按稅水平。由八二平均。〈般〉

「沒有」,但從社會學的觀點來看,則會學致育實分配不完,稅收最顯著為提高門接稅水平。由八二平均。〈般〉

· 要保持這個比率,我 一十五對七十五。 一十五對七十五。 一十五對七十五。 認為 稅總 各界

接稅

僅為

百分ラ

生產總值增長

尤幸通脹率降至百

雖然金融明

出現問

國際金融中心

位穩固

**小年度赤字卅二億** 

經常收入二百57億非經常收入26億經常帳二百38億非經常帳一百17億歲出三百57億歲入三百廿三億

政府有責務求具足夠基本規則

確保市場供求力

一量能公平運行

續爲存欵投資者提供適當保

「協元。 (特肌)八三至八四財政年度,港府預算穂 二億元。

金融

三級制完成後

去年免外幣存欵利息稅

獲更佳保障

幣存欵增六百九十億

有

思

優先次序必須正確週詳 政府公共開支投資計劃 對例來資助阿獲能力是以支付物件

將援助效率高工業不應津貼有困難工業立即決定興建新機場將屬不智

朋支的**包**見。

**社會安寧** 

# 阿拉伯跨國投資銀行

(Trans-Arabian Investment Bank E.C.)

香港辦事處定於 一九八三年二月廿一日開幕 恭候各界光臨指導。

## 阿拉伯跨國投資銀行

地址:中環紅棉路八號 東昌大厦二十樓

電話:5-211614

電訊:61984 TAIB HX

代表人:麥基

(John F. Magee):

明年生產總值

香灣經濟原復由出口帶動增長增長約百分四

出海道物產賬

北海道是日本最北的一個離島,除風景秀麗,為旅遊勝地 之外,天然資源富饒,農產、海產豐阜,而木製工藝品亦甚著名。 會中展售品,計分飲食品及木製工藝品二類,品種繁多

物美價廉,敬請光臨,參觀選購!

特色飲食品

福神漬 \_ \_\_\$ 5.00

赤白飯魚 \_ \_\$ 6.00

尤魚片\_\_\_\$12.40

尤魚飯 \_ \_ \_ \$10.60 三文魚火鍋 \_\_\_ \$17.80 手製粗麵 \_\_\$ 8.50 紅一點麵豉醬 \_\_\$13.50 艮布 \_ \_ \$ 4.00 紫菜片 \_ \_\_\$ 4.80

藏一番麵豉醬 \_\_\$12.00 抹茶紅豆糕 \_\_\_\$ 9.80 牛油餅\_\_\_\_\$.7.70 蜜瓜朱古力 \_ \_ \$18.00 黑加蓮糖 \_\_\$ 8.40 北海道清酒 \_\_\_\$28.50

木製工藝品 ・煙具套庄

•木刻熊

・煙灰盅 - 三件庄杯墊 ・開信刀套庄 -信架 筆座

營業時間: 上午十時半一下午九時半 逢星期三休息

逾半改善新界交通

彭勵治透露新財政年度內 七億冗發展道路

主要幹綫。
主要幹綫。
(特訊)政府計劃在一九八三——八四財政 | 門至元朗及粉領。這條幹 條主要幹綫工程已施工

七千五百萬元。至一九八三年三月三十一日止,至鯉魚門。預算改善道條路所需全部費用是五億道至機場隧道,然後越過九龍灣塡海區經觀塘道時候三:由海底隧道經無湖街交匯處及漆咸

沙田連強原理人響為 幹綫

港府人

利用外

、匯基金

間接影响匯率

詳細計劃年內 六百萬研究 展開

警員被電單車撞傷

展單位。

才發表財政預算案 

曹

熙否舉實下半年作答

男

名三捕拘

財政司評預算案

增加間接稅 爲保障窮

個週三

彭勵治提議希望加强準確性

三月最後

電

腦產品

豆页。罗汉、聚冬 \$ 572,163

MARK SIX

六合彩第15/83 期 中獎號碼: 2,3,9,10,23,25 製 31

下次提珠日期二月二十五日星期五。 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 朝彩結果請致電五—七五八二—一查詢 香港獎券管理局

一九八三年六月五日至八日 美國芝加哥

各地紛紛舉行捐獻運動

幹綾六:由美孚新

改善輔

新遠名警員撤傷離去 為可疑,於是便擬上前 為可疑,於是便擬上前 為可疑,於是便擬上前 為可疑,於是便擬上前

帶走

耗四億五千萬

讀者呼籲响應募捐

救助澳洲火災災民

· 項獲得寬減 一項獲得寬減

八課稅

度來說,則爲五百萬元 稅收損失,在一九八三 稅收損失,在一九八三

現為語過義義義

一九八三國際夏季 个公電子消費品展覽會

局現正組團前往參加。 去年之參展單位超 過1100個,前往參觀的人

數超過72,000之多, 預料今年將會有更多的 買家前往參觀會內 陳列之最新電子儀器

及軟件設計。 世界性的電子業 市場非常龐太,而且 日漸增長,所以本港的 製造商及出口商可藉此 機會推銷介紹最新的 產品設計,爭取更多的 訂單。

香港貿易發展局誠邀本港優 秀的廠商代表參加是次展覽, 除協助辦理行程食宿、寄運貨辦 廣告宣傳計劃,確保能吸引 大量的買家駕臨本港之參

及報關外,並議訂好一項週詳的

一九八三年三月 三日,報名從速, 切勿遲疑。

香港貿易發展局 香港干諾道中康樂大厦 電話:5-2679222 拓展香港對外貿易

敬請於六月與本港的代表團

同往芝加哥,搭通

與香港貿易

發展局聯絡。

截止報名日期爲

如欲查詢詳情

可電5-2679403

這條財路。

海外辦事處設於:阿姆斯特丹·法蘭克福·漢堡·倫敦·曼徹斯特·巴黎·馬賽·米蘭·斯德哥爾摩·維也納·蘇黎世。 芝加哥•達拉斯•洛杉磯•邁阿密•紐約•多倫多•墨西哥城•巴拿馬•雪梨•東京•大阪•奈羅比• 顧問代表處設於:雅典·巴薩隆納·廸拜·阿比讓·

Required by a multinational company in Central.

with not less than 3 years commercial experience.

Please send detailed resume with a recent photo, contact

within Asia and People Republic of China in particular.

會點實及同仁祝酒時攝。工商銀行及華人銀行三

ENGINEER

The successful candidate should be chinese male, 30-35 years old

fluent in English, Cantonese and Mandarin with good Engineering

education and background. Strong marine connections preferable

telephone no., and salary expected to G.P.O. Box 10304 Hong Kong.

電話:5-248583

The successful candidate is required to travel from time to time

B

# 遭兇徒用雪插 男子倒 臥長沙灣

唐晉陽堂

大減價

香港威靈頓街39-41號六基大慶六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)

七歲青 、 上·被告與三名男子 案滿透露·案發日

四十屆青年 首次籌備 三月下旬 連串活動展開

集團機構

員工春節聯歡

交通方便·兩梯兩伙·靜中帶旺

理想住宅·地下旺舖·二樓商業

建築面積517方呎

特價出售

售價由二十七萬六仟餘元起

中環恒生銀行大厦1607A室

加色每十分加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

德輔道中40號一樓 5-222976

最近榮獲美國最佳銷售獎

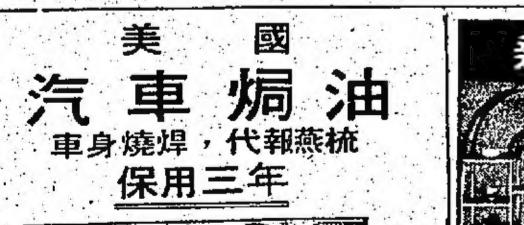
東芝牌 TOSHIBA BD-4511型 影印縮印機 歡迎試機比較

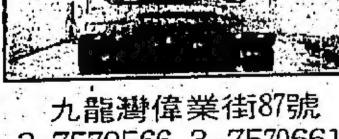
紹榮鋼鐵

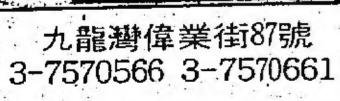
電話:5-233617 5-240849 5-241798

和榮高拉力條較貿筋 之大小欵式齊備· 歡迎參觀選購( 【香港干諾道中康樂大厦1209室】 電話:5-255391

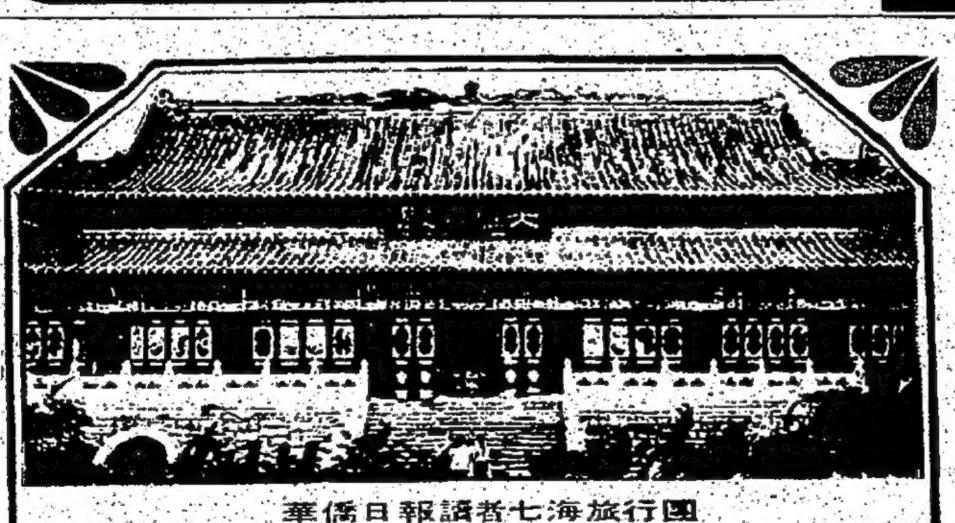












永泰建築有限公司

華僑日報讀者七海旅行團

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

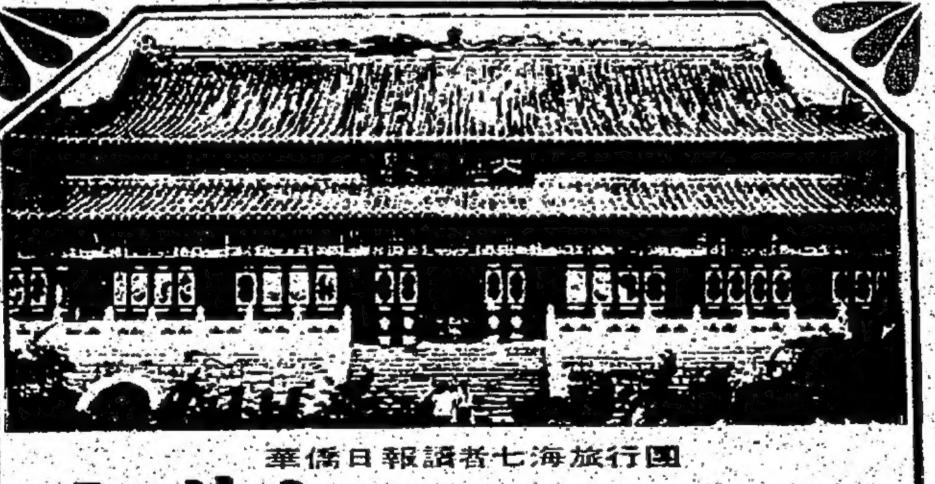
④專車直達昂平實蓮寺攬勝

⑤ 邁遊大嶼山風光新春行運 ⑥鳳凰山齋堂享用精美上素

⑦漫遊茶園品當山水豆腐花 ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

⑨ 全場贈送陳意爾旅行三寶 日期:2月27日(元宵佳節) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用: \$ 93.00

BIRTE 海旅運有限公司 輔道中國際大廈1702室 電話: 5-413081



③自由選購著名特產及海味



中區砵甸乍街二號



20年分期付款 住宅每呎600餘元起 15年分期付款 舗位每呎900元起

治購處: 六基有限公司

# 报資資源多關係如用資質 代選里物業認何意識依



港霸國際地產有限公司,為近年最具實力之集團。成員盡屬 商界資深精英,對海外投資形勢,瞭如指掌。現時掌握之物 業,無論經濟、氣候、環境,皆最利港人投資。而且物業遍佈 美國、加拿大、英國、瑞士、澳洲,可以任君選擇,各適其適。

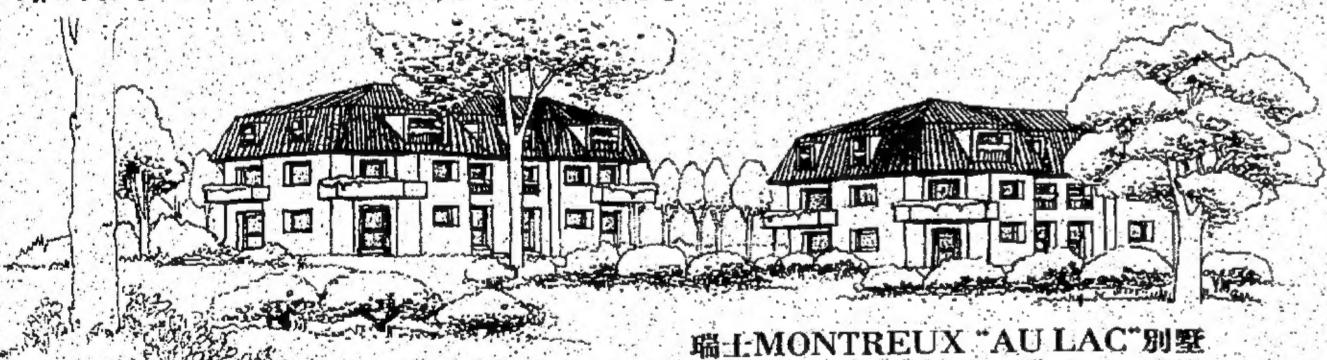
### 以下爲一系列華麗住宅精選:

機場祗須五十分鐘。

紐約:位於紐約第五街之六十三層摩天大厦,顯赫豪華, 由美金\$500,000.起

三藩市:近Embarcadero Centre之高尚單層及複式住宅, 由美金\$275,000.起

佛羅里達州:建於廣濶無垠的綠茵翠湖之中。新型華麗, 兼有寧靜閑適之緻,其樂無窮。



瑞士:位於阿爾卑斯山麓, 兼具湖光山色之美, 往日內瓦

倫敦:近Regents Park,新型住宅大厦,堂皇華麗,包括單層 及複式設計,由英鎊£140,000.起

雪梨:近Manly Beach之十八個高級住宅單位,環境清幽, 由澳幣\$110,000.起

加州洛杉磯:景緻優雅怡人,可盡覽比華利山風光,堪稱

加拿大多倫多:鄰近市 區高級住宅,環境優美,

兼得都市生活樂趣。

加州富豪生活之典範。

溫哥華:位於市中心 之高層豪華大厦, 可俯瞰Stanley Park

加拿大多倫多HAWTHORN PLACE豪華住宅

及全市,由加幣\$206,000.起

### 港霸國際地產 高級商厦 最利投資

### 紐約:

- ●位於曼克頓PARK AVENUE, 卅一層氣派華貴大酒店, 現售美金\$45,000,000.
- 位於紐約卅九街及BROADWAY交界製衣廠區,每個商 業單位售價由美金\$500,000.起
- 鄰近聯合國大厦之廿四層高雅住宅中心。



### 洛杉磯:

- 位於洛杉磯市中心之十二層高級商厦, 現售美金\$35,000,000.
- 位於荷里活比華利山之十二層寫字樓大厦連戲院及 停車場,現售美金\$32,000,000.

### 三藩市:

• 位於三藩市商業及財經中心,十一層寫字樓大厦, 售美金\$27,000,000.

### 溫哥華:

- 位於溫哥華市中心之豪華商住大厦, 售加幣\$23,000,000.
- 位於Kerrisdale之三層寫字樓大厦連停車場, 售加幣\$3,400,000.

### 雪梨:

●新型八層高商業大厦,每層面積1,824方呎, 售澳幣\$2,250,000.

尚有一系列豪華商住樓宇,歡迎垂詢,請電5-290356

# 港霸國際地產有限公司 LIARBOURD

香港夏愨道十八號海富中心第一座二十八樓 電話:5-290356

香港大學校友會

週年餐舞會

主實:港督尤德爵士

歡迎校友偕親友參加

M處置資

寫字樓傢俬用具廣告

TAI SHUN

兄弟拍賣行啓

於指定期內將該貸物出 於所封者當衆拍賣以價

T NO. 823 OF 1982 一時正在香港學打街學打 OF GOODS—COPIER,

北第拍賣行啓

ND WRIST RING

告

7726 OF 1982

SUN CHUNG

EDUCATIONAL

欖勿與拍賣行拍賣 ABC

之餅

之影印機及文具度告

意

會

總

星港地產投資有限公司(「該公司」

大通亞洲有限公司代表 PARIS TOWER

INVESTMENTS LIMITED 於一九八三年一 月二十二日所作出之收購建議已於一九八三 年二月二十三日截止。於該日收到被接納之 股份為 3,323,000 股。故此 PARIS TOWER INVESTMENTS LIMITED 擁有該公司股份 10,523,000股及許盛先生擁有該公司股份

**窥拍賣行拍賣模機,鑽機各物** 

亞洲有限公司

(乙)春節聯歌慶燈叙餐大會,定同日下午八時一併舉行,做職程(甲)(一)通過年結算 (二)聘定核數師及其應得酬金。假座尖沙咀彌敦道二十號中華酒經三樓舉行週年會員大會。(甲)本會依章定於三月十一日即農曆正月廿七日(星期五)下午七時

各員春節聯歡應燈大會通告召開週年會員大會並舉行第十九屆會董就聯暨癸亥年

東莞同鄉總會

予教育署、醫務衛生署總額款額共達六億二千

項服務包括以下數項

號拍賣行拍賣雪櫃傢俬各物廣告

欖勿號拍賣行拍賣 YEE FUNG TEXTILES

TRADING CO. LTD. 之打字機寫字恰廣告

Page 1500 No.8162 OF 1982.

P

BURFIELD

NATIONAL FINANCE (HK) LTD. 1 欖勿與拍賣行拍賣

抽

寫字樓傢俬用具廣告

者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1946 OF 1982準於HEUNG)(NATURE OF GOODS—MOULDING MACHINE 自物性質——模機,像機)各物照法院所封者當RILLING MACHINE 自物性質——模機,像機)各物照法院所封者當所以同価者得投得者領立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內的以同価者得投得者領立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內的以同価者得投得者領立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內的以同価者得投得者領立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內的資物出產下槽之後若有錯視或意外之事俱瞬買者自理特此聲明本的對方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1946 OF 1982準於一個資以價価者得投得者領立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內的資本。

先夫周公 有所君之要於昨日

三)日在北 **儿龍紅磡世界殯儀舘出殯辱承** 惠賜厚膊 高誼隆情殁存均感

誼親臨執練 哀此鳴

未亡人 周歐陽金

婿

孝男炳華 孝女麗珠 麗玉

野 衆

先慈陳母 劉紹彬太 息勞歸

主於昨(廿 叁)日在香港殯儀舘出殯辱承

中本拍賣行內將存在九龍新蒲崗景福街(譯音)門牌壺齊四號 CHIAP KING IND. BLDG. 六字樓A座及B座 COSMOS INTERNATIONAL GARMENT MFRS. LTD. (NATURE OF GOODS—AIR GARMENT MFRS. LTD. (NATURE OF GOODS—AIR OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——冷氣機,塑膠貨物,鈕,拉鍊及寫字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨字樓用具)。

誼親臨參加索 女息禮拜 惠賜厚膊

高誼隆情

孝 男 乃乃乃乃乃 豪光嘉强忠

**殁存均感謹此鳴** 

李 黃林劉蘇林 金秀梓瑞美 銓 燕貞英嬈莉

一九八三年第三零四宗雜案

有關新馬聯合製衣有限公司

香港法例第三十二章公司條例事項

**帝融令,法院已指示召開新馬聯合製表有限公司(下稱「該** )並非由 KELLWOOD INTERNATIONAL

TED 擁有實益之每股面值三元之股份持有人會議

修改或不經修改)。上述大會訂於一九八三年三月廿一日星

上述並非由KELLWOOD INTERNATIONAL LIMITED 接

通常辦公時間內往下列辦事處領取包括一份協議計劃咨副本 及一份閩澤說明咨副本之組合文件連同投票委託普及選擇等

金通知语:(一)地址在香港希幔道十號新率大厦二三零

室之該公司註册辦事處;(二)地址在香港呈后大道東一 三號合和中心十七字樓閣樓之該公司股票登記處:香港中央 證券登記有限公司;(三)地址見於下文之該公司代表律的

及投票,代表人不必爲該公司之股東。藍色之投票委託會已

備妥,以便在上述大會上使用。投票委託普連同一已印囘郵

派代表進行投票。其他共同持有人則丧失投票權利。首名持

時前沒達香港希臘道十號新寧大厦二三零一室該公司之註册

辦事處。倘若投票委託香未能依上述方法送達,則可於開會

其不能出任則改派IAN MALCOLM HORNELL-SCOTT担

任主席:如IAN MALCOLM HORNELL-SCOTT亦不能出

上述公司之代表律師

香港遮打道十六至二十號歷山大厦十二樓

樓用具各物廣告動打字機の影印

打字機,影印機及寫字 SHIPPING. CO. 之冷氣機電

欖勿<sup>與</sup>拍黃行拍賣

WING

倘若股份乃聯名共同持有,首名持有人可親自出席或多

請將投票委託查在上述股東大會指定開會時間四十八八

地址之信封可向上述辦事處領取。

INTERNATIONAL LIMITED 擁有實金之每股面值三

期一中午十二時在香港干諾道康樂大厦四十六字樓召開

考慮所建議之該公司與上述並非由 KELLWOOD

有實益之每股面值三元之各股份持有人依時出席。

啓者:根據法院就上述事項於一九八三年二月十七日所

人所訂之協議計劃土如認爲適當則予以通

凡有權出席上述大會之人士》可在開會前之任何一日在

香港概勿兄弟拍賣行啓

社交舞戶外技能

**新春兒童燒烤樂** 

|友們·能領略到茲語 |於殷曆新年期間·生

股東特別大會選告

所一併發出之協識計劃(「該計劃」),並將其通過作實;及

將本公司之股本由30,000,000元減至26,117,286元;及

雅柏勤

②兹隨附與上述會臟有關之粉紅色代表委任表格及預付郵签及預印地址之囘郵

②於上述減資措施生效之同時,將本公司之法定股本重增至原有之

(D)將「計劃股份」(定義見該計劃)1.294.238 股予以註銷及撤銷,藉以

30,000,000元之数額,辦法爲設立每股面值三元新股1,294,238股;

(3)於該計劃生效日期(定義見該計劃)當日,將本公司因註銷「計劃股份

(定義見上文)而在賬項中出現之進項3,882,714 元按面值級足每股 面值三元之新設股份1.294,238股。然後將該等已發行及已級足股份首 發予KELLWOOD INTERNATIONAL-LIMITED 或由其指定之其他人

香港)

有限公司

【乙)爲實行該計劃起見

日期:一九八三年二月二十三日

知友社和樂中

青龍頭沙

身世至今仍是謎

# 追債

恐

PUBLIC AUCTION

奉抵押契據持有人命

該抵押契據係由金輝針織製衣有限公司於一

九八二年九月卅日簽立者。現蹟定於一九八

三年二月廿五日 (星期五) 上午十時正在香

港軒尼詩道500 號興利中心廿八字樓西翼本

測計師行內將現存於九龍官塘與業街四號長

江電子大廈四字樓內之衣車、開鈕門車、釘

鈕車、褶骨車、織機、縫盆、乾衣機、洗衣

機、脫水機、蒸汽爐、及其他雜物等一大批

· 照現况當衆拍賣以價髙者得· 投得者須於

下槌後即將全部貸款以現金或銀行本票繳足

有任何錯漏名稱不對數量不符等情俱歸買者

諸君可於二月廿三及廿四日辦公時間內到」

香港軒尼詩道500號興利中心28樓面寫。 🗢 5-7909828

自理,本行概不負責特此聲明。

• 並於指定期內將該等貨品搬荷 • 下槌後若

公開拍賣

各會、

理教師,有意志

香港維多利亞地方法院離婚案

九八三年第三十八宗

香港最高法院經歷司

一個月內仍未與核登記處聯絡則法庭將核案作缺席審訊。港金綺道統一中心九樓之離婚登記處索取申請費副本乙份。如答辯兹有離婚申請乙份經向法院呈遞對伍劉潤笑提出離婚。該答辯人可

日港維多利亞地方法院離婚申請案 一九八二年第二五一宗

P登記處申請,法庭將進行缺席聆訊。 香港最高法院經歷司 班立德

最早

六年後完成

1983年3月4日(星期五)下午2:30

衛建明

(即三越百貨公司樓上) 索取登程及查詢詳悔請到

德輔道中十九號 環球大厦十八樓

PUBLIC AUCTION

承銀主命下列貴重物業出投

拍賣日期與地點:

少去最後三天

稽:約347平方呎

段1711號之餘段不可分割相等份之1/48份

**②** 香港生產力促進中心訓練課程

Effective Written Communication (English) 25.2.83 - 18.3.83 逸星期二、五下午七時十五分至九時四十五分 Seminar on Quality Control Practice in Japan

- The Dynamism that Makes Japan's Economy Tick (English) 28th February, 1983 (Monday) 9.30 a.m. to 5.00 p.m. (including lunch)

Seminar on Implementing and Organizing Quality Control Circles for Management (English) 2nd March, 1983 (Wednesday) (including lunch) 9,30 a.m. to 5.00 p.m.

◇火及意外保險(中文) Fire, Marine and Accident Insurance 7.3.83 - 28.3.83逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

旺角銀行中心 空氣污染控制(中文) Introduction to Air Pollution Control 28.2.63 - 16.3.83

中、小型工業會計(中文) Accounting for Small and Medium Industries 24.2.83 - 22.3.83

蓬星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分 海、空貨運保險賠償暨有關條例(中文)\$330 Marine Cargo Insurance Claims and the Related

Legislation **25,2.83 — 15.3.83** 逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分

海車處處長一戴

**兴瑞典政府磋商期間,暫停簽發梭織女裝恤** 

輸瑞典之受限制紡織品

物料管理(中文) Materials Management 28.2.83 - 14.3.83

**逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分** Quality Control Circle Facilitators (English) 8.3.83 - 10.3.839.30 a.m. to 5.00 p.m. (including lunch)

實用核數學(中文) **Practical Auditing** 17.3.83 - 14.4.83 逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

「生產管理技術」文憑課程(中文) Certificate Course in Production Management Techniques: 第四部份:品質管制 Part IV. Quality Control

18.3.83 - 27.5.83逢星期五下午七時十五分至九時四十五分

土瓜灣飛達工商業中心 塑膠玩具樣辦及公模圖則繪製(中文) 28.2.83 - 24.3.83**逢星期一、四下午七時正至九時三十分** 

紡織品之染色(中文) 16.3.83 - 20.4.83逢星期三、五下午七時正至九時三十分

船舶輪機及安全知識(中文) 11.3.83 - 19.4.83 逢星期二、五下午七時正至九時三十分 詢問電話:5-443181, 3-308251(分機10)

登記號碼 公開拍賣

\*CT 14 CW 8381 CY 107 \*CX 2200 CY 168 CX 1683 \*9838 **CY 348** CW 8377 CX 718 CY 108 \*1238 CY 1668 CX 1947 \*AB 838 CX 2826 AY 2619 CX 911 CX 512 \*AA 98 CX 801 CY 298 \*832 BL 8389 CX 9495 CX 993 \*CW 5 \*HK 49 CX 611 CW 8328 **AF 3228** \*CJ 84 CX 802 CY 116 CX 1668

一九八三年二月二十六日(星期六)上午十時正假香 港大會堂高座九樓演奏廳舉行公開拍賣上列三十五 個車輛登記號碼。

投得車輛登記號碼之買主,須即席以現金或支票付 欸·買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月 內用以登記其名下之車輛,拍賣所得欵項將撥入政 府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長李舒

\*不得過戶之登記號碼

九龍蝦塊彩石里 九龍蝦塊彩石里

而招原圖則亦可往上述各辦事處查閱。

擬招標承租官地事 政

香港政府公

理教師,有意者請付簡歷函寄九龍英文書院聘中學部英文地

海蜂 海蜂狀態轉佳菱電破 旺角場今挑燈 再逢莲麦電 釜沉舟

菱電

大衛 臣 臣

第二屆世界靑 年足球賽

盟主阿根廷遇中共捷克奧地利 六强六月一 一日起墨西哥爭逐 **抽簽編組完成** 

第二屆世界青年足球錦一一一百世界青年足球錦一一一百世 > 澳洲和墨西廿二日世 > 澳洲和墨西廿二日世 > 澳洲和墨西 

有不同反應,各組初發 各國代裝對抽簽結果亦 發際中心的大應舉行, 放際中心的大應舉行,

**吳西德國家** 紫盤、紫語

隊前

國足球領隊辭職

如后

香港皇家拯溺總會會長 參加卅七屆世界 B組

共選出代表 女好手各 **元兵大賽** 郭躍華重玲衛冕

**跗策克,江加良,王會元,陳新** 

但真除在加時後,佔鐵上風,由租斯,桑頭籌,但世界盃前鋒桑趙嗣拿牛媽完前扳除亦〇比〇营和。

一曆公年二十七國民華中

精英羽毛球賽

巴西足總會長葛天浩稱 主辦八六年世盃賽已獲歐亞非洲支持

港職業業餘混合哥球賽

許溪山謝敏男

各項優勝產生

分奪兩場首席

平 一石竹花 · 季軍 · 仙人掌。 女子卫組全場冠軍 · 黄惠娟 女子刀組全場冠軍 · 南中花 女子卫組全場冠軍 · 南中花 女子甲組全場冠軍 · 南中花

冠軍・陳夏莉組個人冠軍・

西班牙足球盃第三週次仗

巴薩隆拿晋半準決

格蘭披治網球錦標賽 干諾斯盧亞俱晋級 

足球錦標賽 首晋復賽

十四分五六秒三五優異之至 長金五捷派再为長途不大 刀哥夫

一年來該項紀錄縮年 創新績

黃金海岸世界網球錦標賽

**祈克麥南馬拉被擯** 

四月初台維斯盃網球首囘合

捷克鬥巴拉圭 法國出征蘇聯

員分別爲關度、史密、史奴斯及拿華度。的雙打除伍,分別是史密及史奴斯。公佈透露該除將由前温布頓錦標得主卡達斯担任除長及擁有以,與日拉品布司

手太强基米華卡倫迪雙雙被擯

事後才再取囘他的車子。球迷爲表乐後,悉怒的哥隊球迷包圍馬波維的汽

雕去,事後才再取回他的車子發後,悉怒的哥隊球迷句 對目前球會各領導人不滿,以軍,爲安全舒想,他乘坐警車

来是救亡。因里昂目前列於甲組榜末,和聖伊天尼二樣受降班威脅。 一樣要致力聖伊夫尼十一年,贏過不少錦標,他在新球會的主要工作目會陷於分裂之中。 一樣實內國前離開聖伊天尼,因他與前會長洛查發生嚴重意見,導致球

加州女子網球錦標大賽 次四德球手巴菲 将佐頓, 演出不 将佐頓, 演出不 科士打代替史泰力克担 任後衛,並起用兩名新 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本季初露鋒芒,但 人本

本年首仗戴禾爾求振雄風 南華體育會主辦 在削鋒方面,賀巴 一 助有待除中新秀的表現 即有待除中新秀的表現 即有待除中新秀的表現 一 而定。

校際男女兵團賽

西德友賽葡

或

陣考驗實力

整,戴禾爾惟有調派K 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 以海寶力的希望。 英國本土足球四角賽首仗

威爾斯認為場地硬 英格蘭考驗中塲綫

後,英倫表示:一場地大四角賽對英格蘭前一上四角賽對英格蘭前一人國有賽對英格蘭前一 今天批評温布萊球場的 今天批評温布萊球場的 以成弼斯領隊英倫 。我以爲舍無問題,但 我們必須在軟的一邊練 我們必須在軟的一邊練 不恢化,實在令人担心一造硬似石塊。」 **羟基的英格腊除。今早期金率領威爾斯,對抗** 水平,毫無疑問馬連拿水平,毫無疑問馬連拿 **資任,由平均下** 但製造入球機會的 **教而合共也祇不過入選、 教而合共也祇不過入選、** 

牛脛的中均級,可能

一名球員卅五次左右入

的傷將問題,屈臧後鄉傾除英倫另一重要 上陣。威爾斯領除棄 有經驗的一員。西亞入選五次,已是最選國脚的紀錄,但達雲

,改用爱華質的修賀爾用史祭斯守門員戴維斯

令 改

除羅遜似乎額具信心 令人感到愈外。 另一方面 - 英陽領 能力和氣力控制大局。 他們緊密合作,他們有 輕中場級 平奶包十分平均,若英領隊强調他的年

國際足球簡訊

聖伊天尼領隊赫賓獲委爲另一法國甲組會里昴的領隊,直至本季末× × × ×

停播時間,足以測驗入場人數日少電視是否應負賣。」卡夫說:「足球賽爆光過度,現正應是收斂一下的時候,我建議三年三年,挽救每下愈况的入場球迷數字。 英格蘭諾定咸森林條領隊卡夫今天呼籲,禁止電視轉播英國足球聯賽

(未完、符級)

二月十八月出生》

上的投资必須保持審慎的態度,輕舉妄動只會

至四月二十日出生)

去。金錢方面的運用切忌獨斷獨行,該與件

轉換一貫的裝束是好方法。

☆水瓶座(一月二十日至)

☆雙魚座(二月十九日至

金出現在你身上,看來只有順 其自然。關心在四周圍所發生

的大小事,這樣可保不失。生

這個星期的工作開始進入

正常狀態,維也不能以任何藉

口去偷懒。跟任何人相處都不

能忽冷忽熱,否則,朋友會遠

平凡的生活需要改進,多點多

加團體活動對身心都有帮助。

至六月二十日出生)

公雙子座 (五月二十一日

許多濕濕碎碎的小問題會

**☆巨蟹座(六月二十一月** 

這個星期會有很多題酬

因此你的時間會有不足之感

精神與健康多多少少亦受到影 响。關於私人的問題最好不要

令你感到煩惱,不過,只要你

保持忍耐,一世慢慢都會順順 利利地解决。前途問題會影响

☆金牛座(四月二十一日

你開始另一份工作的話,算是 有一、個好好的開始。·年齡的問

至十月二十二日出生)

☆天乔座(九月二十三日

記者親人的好處,鼠諒他

位灭鲲座 C 十月二十三日

這個星期的工作開始忙碌

看來你晚上一定要提早休息

☆人馬座(十一月二ナ

雷,其實,你大可以以所還牙 ,給對方一點顧色看。星期日

假如你發現一個朋友對你

な山羊座で十二月二十一

道幾天你會有點意外的遊

遇,是驚是百全是觀點與角度 的問題。年齡經的朋友要多點

際與理論是兩囘事,因此,

日至十二月二十日出生)

日至一月十九日出生)

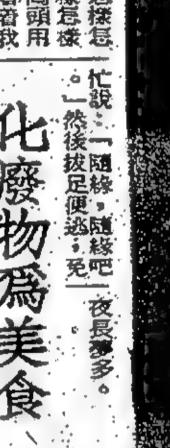
了件特别的事情去做。如果認爲並不太過合適的

們的不是,只有這樣做你才會

開心。愛人有煩惱的時候不要

**篮其繼報**,你該想辦法去安撫

日橋



四面觀

新春雜談





獨有兩大革命性優點

**煲水一**煲底內藏密封發熟線,效率超卓,煲 水只需13分鐘,特別慳電更安全。

90℃以上,方便隨時取用。

●流線型煲身設計 ●美觀優雅 安全恒溫器設計,可防止因水量不足而引

起之危險

煲底內藏密封發熱線

垂詢請電3-7217722 總代理:信與電器貿易有限公司

澳門傳利喇街八號地下,電話:88886

分站: 香港中積聯邦大厦1401室 電話:5-268873 九龍彌敦道625號曆斯大厦十樓·電話:3-325961 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下 - 章話:89398

陳列室: 九爾尖沙區東庭地道87號半島中心九樓。電話: 3-7217722 九龍彌救道625號離斯大廈二樓。電話4.3-323723 香港中場幹邦大厦1401寅·電話:5-256161

要與陳列中心:至2222回2321號·電話:D-423346

陳訴損失達

百萬

展發面全續度年新界新

# 立法局發表

朗

**新春長途賽跑** 

島

足球賽分完成

**章仁信政務主任李啓文分主頒獎** 

)曾碧琪,(二)资瑞芳,(三)李懋俊。女子少年,(三)温樹華。女子公開組;(一)趙碧君,(二年組;(一)馮兆榮,(二)遂木龍,(三)黃慈羅以一二三代咎)名單錄後;男子公開組;(一)馮冠以一二三代咎)名單錄後;男子公開組;(一)馮冠

施設區社供增重着續將鎭市新各 康療醫育敎 廿增內年期預 萬餘百三 萬

軍學多種親

春

聯大

港大校外課程 磐週

**承華三院主席** 

總理

支持

鄧何慈

吾 基 金

**慨捐善欸** 

(逢星期五出發) (逢星期六出發

★九天琅岛(阿里山)

★11天馬星泰

(逢星期六出致)

荃灣

推廣

(逢星期三出發) (逢星期一出發)

旅遊揾七海\*假期多姿采

高原、核成、太平、恰保等地名勝風光 精選行程,一流食宿,超值享受

物图、夜塘台、扁來、陽明山、故宫

中正紀念堂等名勝風光,一流食宿,超

(连星期六出發)

· 華克山莊· 陶津閣· 等名勝風光

★6 天韓國 (逢星期三出致) \$3450

府·福岡·熊本·阿蘇火山等名勝風光

(每週出發) ★7 天北海道 (每週出發)

( 逢星期六出發 )

•.名古屋•箱根•日光等名勝 風光,一流食宿及盛觀日劇夜總會

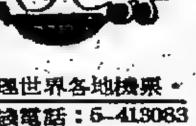
★10天九州本州 (每週出發) (逢星期六出發)

★8 天本州九州

★6 天非律**按(蘇潛灣) \$1890** (逢星期三出發) ★7 天非律**按** \$1890 (逢星期六出發)

酒店+機葉服務(天天出發)

· 希爾頓 · 來來香格里拉 · 財神大飯店 · 第一大飯店 · 嘉年華 · 美麗華大飯店 · 美琪大飯店 · 錢蘭大飯店 代理東京,大阪,漢城、台灣,曼谷。馬尼拉等地 酒店十機票服務,日期及航機任擇,歡迎鑑詢



海港德輔資中國際大廈1702室戶電話。5-413081

# 天星獲准 人 旗等 七角 一 價 角

回被刦財物

政务主任李啓文,新界市政署南部康樂事務主任陳洪英,雕品康體主勝A、亞軍:大同、季軍蜻蜓、殿軍:學校道。,新界市政署、長洲郷平委員會聯合主辦之雕品區足球錦標賽,於且,新界市政署、長洲郷平委員會聯合主辦之雕品區足球錦標賽,於且

名被告全部方

被告

認罪

續訊

弟

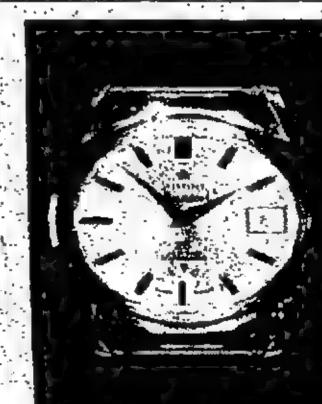
謀殺

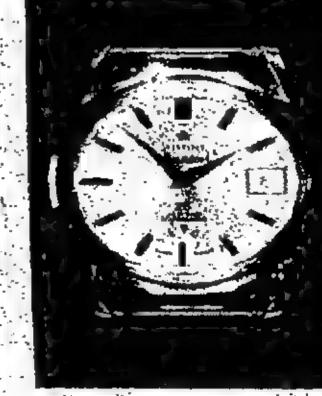
長

囚四年半至

是他,胸房,仅 想用被膛,他,

TITON





兩間公司被騙

出售金鹽與梅花嘜表

野像便時,並不包括土地的價值在內,使每**夜**的算售便時,並不包括土地的價值在內,使每**夜**的與建屋計劃及中等入息房屋計劃與建的單位,計與建屋計劃及中等入息房屋計劃與建的單位,計

花鹽錶

開

支

個千四萬六十逾料

預

算

位單成落年四來未 

屋

芝 失 踪 男

興

建

一條在港岛遠百年來早已成爲主要之通 一條在港岛遠百年來早已成爲主要之通 一條在港岛遠百年來早已成爲主要之通 一條在港岛遠百年來早已成爲主要之通 之題名,實可作爲歷史之追憶憑弔。

港九新區十七新校落成

情

本港新樓市價止寫囘定

金融

[京股市(道瓊斯綜合指數)

華僑日報(

姓

(請寫正楷英文)

(請寫正楷英文)

(請寫正楷英文)

(請寫止楷英文)

英倫親友姓名:

英倫收報地址:

者

名:

地址

收市指數 -13.49(7931.65)

-24.00 (479.25)

236.00

股

# 二兄弟鬩牆釀成

聞

二年三八九一曆公年二十七國民華中

靑年涉嫌謀殺傷 候律政司指示再 法官徇控方請求,將案押候至三月二日,等候律政司指示案控以「謀殺」及「嚴重傷人」兩項罪名,昨日再解銅鑼小故國腦,造成一死一傷,疑兇目行到警察派出所投案,)香港仔黃竹坑邨第五座,本年二月十八日發生一宗倫常

啎

審悉嚴重傷害廿四歲男子陳志强,使其身體受重傷。 黃竹坑邨第五座一七二八號室,謀殺八歲男童陳錦明;(二)同陳滿華,廿一歲、無職業,被控兩項與名:(一〕本月十八日,

廠商與銀行經理出納串謀騙欵 串謀行 騙友聯銀行

建造業訓練

顧建築商

男 監緩

上海商業銀行

純利億五千萬

英倫航空版)贈閱表

警務處是伊達普今日宣佈:本港警察將 等司史美富領導,職員由警務人員及政府新 國處借調之新聞官所組成,該新組織之目的 是在高士打道三十九號開始工作,該科由總 中在高士打道三十九號開始工作,該科由總 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民 一方,在利用各種方法,保持并促進警察與居民

百年主要大道改稱金鐘

**誉務處設立公共關係科** 一九六八年二月廿四日

回骨高年

猶衰歡迎服務 +橋日

毎月柒鏡正

贈閱辦法:講將此表填安後寄回下列地址 或寄英國經銷處:東寶有限公司 TUNG PO OVERSEAS LIMITED 1. GERRARD PLACE LONDON W 1.

區劍

天天出發

費用包括:

③週末假期毎位加\$80

歡迎垂詢★請早訂座

訂房電話: ⑤413083

逢星期日出發

批准 興建

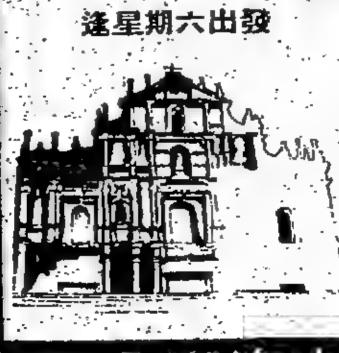
簡

GUARDFORGE 3

啓事 Colour Weekly 隨華僑日報附送 本期預告· 即拉伯銀行國際金融界的新興勢力 元宵慶燈萬家歡樂 北約盟國歧見已告緩和 惟酒無量不及亂 (旅遊之頁) 王愛明秘密練兵 星期掌篇 遊北海道的新路線 新車介絡 徐淑芳偷師做新娘 形式 港台十大金曲揭 港台十大金曲揭 大華和民族器隊的發展 劉天華和民族器隊的 逢星期日隨華僑自報附近 ALT TO BENT

2) 全日暢遊早班往澳傍晚返港 3) 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影

塲大贈送陳 悉鄰旅行三軍



(雙人房每位計) (1)乘豪華水翼船客位來往港澳 (2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨湊逐大橋欣賞雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產餽贈親友

(9) 全場大贈送陳潔霈旅行三寶

1983 中學會考試題預習專欄

明德出版社資料提供盧國雄 MATHEMATICS (23)

H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD. Suggested solutions to

Test Eight.

 $= \frac{A(x-1)-B(x+1)}{x^2-1}$ 

 $= \frac{(\Lambda - B)x - (\Lambda + B)}{x^2 - 1}$ 

(−(A+B)=1....(2) Ans.

The equation  $x^{4} + (3k-4)x+2(k+4)=0$ 

has equal roots. The discriminate D=0  $D=(3k-4)^2-4(1)(2)(k+4)$ 

 $=9k^2-32k-16$ 

 $=9k^2-24k+16-8k-32$ =(9k+4)(k-4)

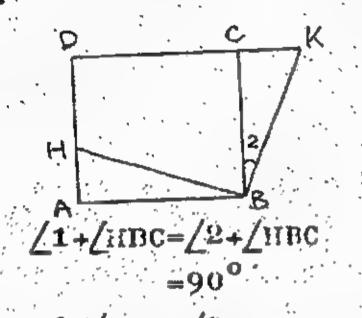
(9k+4)(k-4)=0...1=-4/9 or 4 Ans.

 $\frac{7x-1}{2x+1} > 3$ Multiply both sides by  $(2x+1)^{2}$  $(2x+1)^2$ 

 $>3(2x+1)^2$ (7x-1)(2x+1)(7x-1)(2x+1)-

 $3(2x+1)^2 \gtrsim 0$ (2x+1)[(7x-1)- $(2x+1)(x-1) \ge 0$ When x=2, the fraction  $\frac{7x-1}{2x+1}$  is

undefined, therefore  $x<-\frac{1}{2}$  or x>4



and /HAB=/KCB=90

. AHABEABKC (A.S.A.

BH=BK 6. The centre of the . Area of AHBK=200cm

 $\frac{1}{2}$  (BH)(BK)=200 =200 =400

of square ABCD =256 cm<sup>2</sup>

 $BC^2=256$ BC = 16 cm

 $\bullet$  CK  $=\sqrt{BK^2-RC^2}$ Ans.

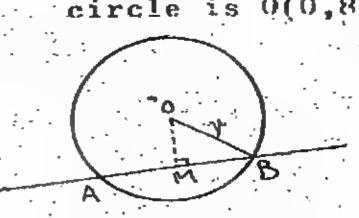
5. P=3cos0+2  $...5\cos\theta = p-2$ 

 $\cos\theta = \frac{p-2}{3}$ ...  $q=5\sin\theta+2$  $5\sin\theta=q-2$ 

 $\cdot \cdot \frac{(p-2)^2}{9} + \frac{(q-2)^2}{25} = 1$  $25(p-2)^{2}+9(q-2)^{2}=225$ 

 $25p^{2} + 9q^{2} - 100p - 36q - 89 = 0$ 

circle is 0(0,8)

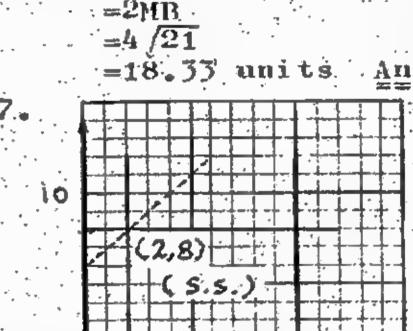


The radius of the circle

 $r = \sqrt{8^2 + 0^2 - (-36)}$ 

OM=distance between O and AB  $\frac{3(0)-4(8)+12}{-\sqrt{3^2+4^2}}$ 

 $= 110^2 - 4^2$  $= \sqrt{84}$ 



100-x+v =100-(x-y)

The minimum value of x-y under the constrainst is (2)-(8)

The maximum value of the expression 100-(-6) Ans.

Section B

Let S=the sample space of throwing 2

n(S)=36 $\mathbf{E} = \{\{1, 1\}, \{2, 2\}, \}$ (5,5), (4,4), (5,5), (6,6)

 $P(E) = \frac{n(E)}{n(S)}$ 

• •  $P(F) = \frac{7}{36}$ <u>Ans</u>.

(iii) EGF=  $\{(4,4)\}$  $\cdot \cdot \cdot n(E)F = 1$ 

(iv) n(EUF)=n(F)+n(F)=n $(E\cap F)$ 

• •  $n(E, \gamma_E) = \frac{1}{36}$ 

n(EUF)

(i) The probability

 $=(\frac{1}{6})\cdot(\frac{5}{36})$ 

# 

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七寸位(二格高)每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

## 旺舖交吉租售

旺角亞皆老街梭椏道29一33號 卽浸會插科學校舊地址

地下2035呎 1/F.及2/F.5964呎 適合學校銀行百貨酒樓商場 冷購處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號

高級寫字樓出租 海富中心第一座

中層向海,面積3,600方呎

高層面積1,000方呎及5,100方呎

詳情論電:國際實業有限公司 5-271668盧君或張君接洽

皇后大道中128—140號

租好過買前景難測

可免積壓資金 宇宙閣UNIVERSAL TOWERS 北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊

> 高尚寧靜 每單位768一923呎現只租 四仟餘元起

永安祥置業有限公司

# 工業大厦出租

九龍油塘高輝工業大厦

單位面積由9,600方呎至23,000方呎 大厦安裝有十部大型電梯,上落貨方便

車位特多 樓身高,柱位寬闊,管理完善

詳情請電: 國際實業有限公司 5-271668 盧君或張君接洽

## 美國堡壘出售

佔地大畝·房間共廿二所·睡房十間均設獨立浴室

馬房屋:內有睡房五間及浴室兩個 售價: 美金二百五十萬元 有意者請與本公司治問

88 Main Street

New Canaan Conn 06840 Tel: (203) 966-8872 Tex: 965957 ESTRON STD

# 舖位/寫字樓/住宅

香港商業銀行大厦20樓A座

H437753

①中環與利街2號威享大慶地下 ②中環皇后大道中138號威亨大廈 新型寫字樓 ③中琅機利文新街26—28號 新型商厦 ④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站

連裝修 630呎

新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城即有限公司 5-252497 5---226009

香港仔市區廠王\$238 黃竹坑業勤街近香港仔隧道

金來工業大廈 地點「設備」工源「養機第一 377》687呎至全層式蔥餘呎任擇

九萬餘起》十二年供「月供仟幾 平售詳情電洽 5-257351 張先生

# 廠房全層或分層出租

香港仔63號黃竹坑道9/F交通便利

A座面積 9,710呎 每呎港幣2,25

請電:5-630391

### 出租 旺舖/寫字樓/住宅

俊三樓(兩房1處) 旺舗/住宅 俊唱樓 旺舗1700呎山林道 1號) 俊唱 住宅800餘呎

寫字樓 而日化樓地下旺舖600呎 宋皇台道)而日化樓面積:3300呎 接治處:香港房屋管理有限公司

洽租處:裕信有限公司 5-433255 股先

尖沙咀厚福街厚福樓(鄰近金馬倫道)。 地 縣 適 中 \* 距地鐵站只需五分鐘 一梯兩伙,設備齊全, 一流管理 地下旺舖:200呎至762呎

管理及租務代理: 澳大利物業管理有限公司 電話:5-277880,5-278182

一二樓商業:2,880呎

樓上住宅: 630呎

九龍青山道532—532A 萬昌工廠大厦

葵涌冠華鏡廠(第三)工業大厦 4275呎 柴灣冠華鏡廠(第二)工業大厦 2650呎起

房

另地下

## 出租亞公岩廠房

隆

恒

5-7904111

民與工業大厦十七樓連天台 廠房面積 3720呎 天台面積 2889呎 月租港幣 8,500 3720呎 請電:5---633129

中環最旺地區德付道中161—167號

香港貿易中心 二樓全層約4500呎 10-13樓大細單位寫字樓出租

## 新型工業大厦招租

柴選豐業街2號 **楊燦松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎** 管理處洽或電5—560382

松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口廖板地面管理處洽或電5—52300 長沙灣長順街19號

**楹耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎** 

管理處洽或電3—7584818

# 黃竹坑業發街12號

楊耀松第六工業大厦大小單位俱全 管理處洽或電3-7439229 官塘大業街34號

本報內容• 購買力强

- 本欄廣告。
- 費廉效大。

# 天豐工業大厦

全層面積17,587呎

B座面積 7,877呎

北角商業單位近塘水道 恒隆銀行大厦450呎 合醫務所及寫字樓 租\$4,000 灣仔譚臣道全新寫字樓

.934呎合各行業

吉售\$120萬 香港威格斯 /iqers

5-217355何先生洽

Chartered Surveyors

100 呎起 7月租440 元起

### 租期特短。包差的。包管理暨 詳情講電 5-257351 應君有限公司 天廚味精廠

九龍城北帝街/木廠街/九龍城道 資倉廠房(每層一萬四千呎) 樓 (一千呎至六千呎)

# 大寫字樓出租

中區德付道中高級商業大厦 二千餘尺裝修間格電話電傳 電燈中央冷氣玻璃幕牆俱全 原業主自用今因遷自置別處 願極廉出租四月才交吉 請函郵政總局信箱635號洽

# 旺舖與寫字樓

即租即用 地旺人多名威雷梯 專用洗手間

報日僑華 翁仁長善 囊善解請

請電3——7220799許小姐洽 不隨禮桐多新彩紙報請遠 報拜式采穎色》任販就道 出印多雜華S歡訂近閱 送版刷姿誌僑知問向户

4465呎

經包專新歷 僑濟羅刊聞史 稱報萬豐翔悠 許導有富實久 BII=BK

Area of AHBK=200cm

Area of square ABCD

=400

=256 cm<sup>2</sup>

 $\frac{1}{2}$ (BH)(BK)=200

출(BK) ~

 $BC^2=256$ 

5. P=3cos0+2

 $\cos\theta = \frac{p-2}{3}$ .

 $q=5sin\theta+2$ 

 $5\sin\theta=q-2$ 

 $(1)^2 + (2)^2$ :

 $\cos^2\theta + \sin^2\theta = \frac{(p-2)^2}{2} + \frac{(q-2)}{2}$ 

 $\frac{(p-2)^2}{9} + \frac{(q-2)^2}{25} = 1$ 

 $(25(p-2)^2+9(q-2)^2=225$ 

 $25p^{2}+9q^{2}-100p-36q-89=0$ 

. .3cos0=p-2

BC = 16 cm

- CK  $=\sqrt{BK^2-BC^2}$ 

中學會考試題預習專欄

明德出版社資料提供 盧國雄 MATHEMATICS (23)

H.K. Lo MILL & DALE PRESS LTD. Suggested solutions to

Test Eight.  $\frac{A(x-1)-B(x+1)}{x^2-1}$ 

(A-B)x-(A+B). A-B=3....(1)

2. The equation x'' + (3k-4)x+2(k+4)=0has equal roots. The discriminate D=0  $D=(3k-4)^{2}-4(1)(2)(k+4)$  $=9k^2-24k+16-8k-32$  $=9k^2-32k-16$ =(9k+4)(k-4)

(9k+4)(k-4)=0. 1=-4/9 or 4 Ans.

 $\frac{7x-1}{2x+1} \nearrow 3$ Multiply both sides by  $(2x+1)^2$  $(2x+1)^2$ 

 $33(2x+1)^2$ (7x-1)(2x+1)

(7x-1)(2x+1)- $3(2x+1)^2 > 0$ . . (2x+1) (7x-1)3(2x+1)  $\ge 0$  $(2x+1)(x-1) \ge 0$ When x=2, the fraction  $\frac{7x-1}{2x+1}$  is

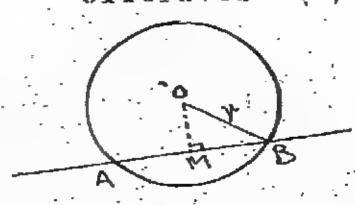
undefined, therefore  $x<-\frac{1}{2}$  or x>4

/1+/IIBC=/2+/IIBC

. AHABEABKC: (A.S.A.

and /HAB=/KCB=90

6. The centre of the circle is O(0,8)



The radius of the

 $r = \sqrt{8^2 + 0^2 - (-36)}$ 

OM=distance between 0 and AB 3(0)-4(8)+12

 $\cdot \cdot \cdot MB = \frac{10B^2 - 0M^2}{10B^2 - 0M^2}$  $= 10^{2} - 4^{2}$ 

Length of AB

=18.33 units Ans.

100-x+y=100-(x-y): The minimum value of x-y under the constrainst is

The maximum value of the expression 100-(-6) Ans.

Ans. (iii) EUF= { (4,4) }  $\cdot \circ \cdot n(E \setminus F) = 1$ • •  $n(\nu, \gamma_F) = \frac{1}{36}$ 

n(F)=5

Ans.  $n(E \cup F) = n(E) + n(F)$ =n ( EGF) =6+5-1 $(E \cap F) = \frac{n(E \cup F)}{n(E \cup F)}$ 

Section I Let S=the sample space of throwing 2

...n(S)=56  $E = \{(1,1), (2,2), (5,3), (4,4), (5,5), (6,6)\}$ 

 $\mathbf{L}^*$  and  $\mathbf{E}$  )=0.  $P(E) = \frac{n(E)}{n(S)}$ 

<u>Ans</u>\_ (i) The probability

# 

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

## 每天收費

三寸半位(一格高)每段四一十元

加印紅色每段五十七元半 七寸位(二格高)每段八十元元

加印紅色每段一百一十五元

# 旺舖烫吉租售

旺角亞皆老街梭椏道29一33號 即浸會商科學校舊地址

5地下2035呎 1/F.及2/F.5964呎 適合學校銀行百貨酒樓商場 冷賻處:仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號 香港商業銀行大厦20樓A座

高級寫字樓出租

海富中心第一座

中層向海,面積3,600方呎

高層面積1,000方呎及5,100方呎

詳情講電:國際實業有限公司 5-271668 國君或張君接洽

前景難測 租好過買

可免積壓資金 宇宙閣UNIVERSAL TOWERS 北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊

> 高尚寧靜 每單位768~923呎現只租

四仟餘元起 永安祥置業有限公司 在注: 5-430303-9, 5-663691

# 工業大厦出租

九龍油塘高輝工業大厦

單位面積由9,600方呎至23,000方呎

大厦安装有十部大型電梯,上落貨方便

樓身高,柱位寬闊,管理完善

群情讀聲·國際實業有限公司 5-271668 盧君或張君接洽

## 美國堡壘出售

佔地大畝、房間共廿二所、睡房十間均設獨立浴室 另有

馬房屋:內有睡房五間及浴室兩個 售價:美金二百五十萬元 有愈者請與本公司治商

America-Asia Management Services Compan 88. Main Street New Canaan Conn 06840

Tel: (203) 966-8872

# 舖位/寫字樓/住宅

H447229 H437753

①中環卑利街2號威事大層地下 ②中環皇后大道中138號威亨大厦 新型寫字樓 3485呎 ③中環機利文新街26-28號 新型商厦 1000呎

④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站 連装修 630呎 洽租處: 裕信有限公司 5-433255 股先

皇后大道中128—140號 香港仔市區廠王\$238 威享大厦

金來工業大廈 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司 5---252497 5---226009

黃竹坑業勤街近香港仔隧道

地點 設備 工源 樣樣第一 377 687 呎至全層式萬餘呎任擇 九萬餘起 十二年供 月供仟機 平世詳情暄洽 5-257351 張先生

# 廠房全層或分層出租 天豐工業大厦

香港仔63號黃竹坑道9/F交通便利 全層面積17,587呎

A座面積 9.710呎 每呎港幣2.25 B座面積 7,877呎

請電:5-630391

# 旺舖/寫字樓/住宅

俊三樓 面積:800呎 旺舗/住宅 俊加品樓 旺舗1700呎山林道1號) 俊加品樓 住宅800餘呎

寫字樓 宋皇台道) **旧材**化模地下旺舖600呎 接治處:香港房屋管理有限公司

尖沙咀厚蘊街厚福樓(鄰近金馬倫道) 地 點 適 中 : 距地鐵站只需五分鐘 一梯兩伙,設備齊全 一流管理 地下旺舖:200呎至762呎 一二樓商業:2,880呎 樓上住宅: 630呎

管理及租務代理: 澳大利物業管理有限公司 電話:5-277880,5-278182

宣 5-7904111

# 新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號 楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5—560387 黃竹坑業發街12號

松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口 膝板地面管理處治或電5—523009 長沙灣長順街19號 **恐烟松第六工業大厦大小單位俱全** 

管理處洽或電3-743922 官塘大業街34號 揭耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3-75848

## 租售

北角商業單位近塘水道 恒隆銀行大厦450呎 合醫務所及寫字樓 租\$4,000

港仔譚臣道全新寫字樓 934呎合各行業 吉售 \$120萬

香港威格斯 特許測量師 Chartered Surveyors

5-217355何先生洽

# 大寫字樓出租

中區德付道中高級商業大厦 二千餘尺裝修間格電話電傳 電燈中央冷氣玻璃幕牆俱全 原業主自用今因遷自置別處 願極廉出租四月才交吉 請函郵政總局信箱635號洽

### 九龍臂山道532—532A 萬昌工廠大厦

接洽處大基有公司管港威靈頓街39—41號大

### 廉 房

奏涌冠華鏡廠(第三)工業大厦 4275呎 柴灣冠華鏡廠(第二)工業大厦 2650呎起 4465呎 請電3----7220799許小姐洽

## 出租亞公岩廠房

民與工藥大厦十七稷建大百 廠房面積 3720呎 廠房面積 天台面積 2889呎 8,500 月租港幣 清電:5---633129

中環最旺地區德付道中161—167號 香港貿易中心 二樓全層約4500呎

10-13樓大細單位寫字樓出租

# 本報内容・包羅萬有 購買力强

。本欄廣告 費廉效大 深水埗旺舖試租 100 呎起,月粗440 元起 租期特短・包差師・包管理費

# 天廚味精廠

詳情請電 5-257351 匹君有限公司

九龍城北帝街/木廠街/九龍城道 五居俊倉廠房(每層一萬四千呎) 寫字懷 (一千呎至六千呎) (二千餘呎)

# 旺舖與寫字樓

有人伙無 即租即用 地旺人多 光凉通爽 名廠電梯 專用洗手間 電話H8920786 禁士置業公司

## 報日僑華 翁仁長書

新彩無報請遠 另報拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華教歡訂近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

# 閱訂期長語

全經包專新歷 僑濟羅刊聞史 稱報萬豐翔悠 許導有富實久

**司能助向。** 司靠的资料 出口市場的

### 算 列 年

是不幸的情况,战低限度能分我們順亦整延至整個金融業。 追種即使的關於與其後必然下降的關度一直後我會對這點再加叙述,但參考 三、 言

定,沒有類別 中,便心求 經重道賴說以 因敗工經給口遊爲者萊涛子,入

社会但的教室教分,类 合的往结有延也了算和 致理往果利一明解是就 

营物型

下五的最高税型 () 通行,超别是不 () 通行,超别是不 () 通行,超别是不 () 超的實際增加。

个相信过是他!!! 他們麻麻這樣: 一個辦法,就!!

一、 ・就是向他們做稅?或任由股格 ・就是向他們做稅?或任由股格 ・就是向他們做稅?或任由股格 ・就是向他們做稅?或任由股格 一、就是向他們做稅?或任由股格 定樣,而不讓實際使用者去。 企他們的想法。

易支開歐切所教在前 見都支業用的是及訓練 及訓願學佔元族 追宋用高的港干三量 項的〇共所 非投約工型及

· 中部政立人所是高、位的 · 社遇是第一。农不。就是的

人下季,被 以华的整第 即河東被遊。 之就百桶的人口數 五、 原感困難,而控制撥射的政府人員,既要負責嚴 問一、 所管制,又要職職進行已發批准的計劃,亦感吃 力。他們可伸縮的餘地實在不多,各位稍後便會 工作和內容的實施,全賴效單高而忠誠工作的全 加管制,又要職職進行已發批准的計劃,亦感吃 加管制,又要職職進行已發批准的計劃,亦感吃 加管制,又要職職進行已發批准的計劃,亦感吃 上述的三種情况,令政府多

是在下半年的場合。 一個堅挺,加以世界各地通貨 本港個格水平產總值值增加百分之二點 一种產量的能力。此外,貨幣供應的 是在下半年經過值增加百分之二點 一型數字較一九八〇年百分之十二下 是在下半年經過值增加百分之二點 一型數字較一九八〇年百分之十二下 是在下半年經過值增加百分之二點 一型數字較一九八〇年百分之十二下 是在下半年經過的時長。沒有快應的基 是在下半年經過的時長。沒有快應的基 是在下半年經過的時長。沒有快應的基 是在下半年經過的時長。沒有快應的基 是在下半年經過的時長。沒有快應的基 是在下半年經過的時長。沒有快應的基

一类分為增數类下 **有一之於港以設** 利股四叉便敦彈

北就理這其泛力歷事項數理

背

----

年

經濟

富懷衆高接較均外上質不同當眼的授低的智能 

否的互辭我實施全種問

發展而

- 將可三萬客一 結束時,在百五 屋計劃 - 到一九

的、充幾 是一十六、 一十六、 一十一、 一十一、

左 传 數 簋

新政府一般收入艇自與建設工程儲 一般收入艇自與建設工程儲備 一個超數字包括轉投與建設工程儲備 一個超數字包括轉投與建設工程儲備 一個超數字包括轉投與建設工程儲備 五十五、 五十

開支預算草案

Ξ

财政所採用的四项原则而作出本的附件(甲)。 遵项評估品八二——八三年度的實緻評估品

十二億元。

八三——八四年度 一九八二——八四年度 一九八二——八四年度 一九八二——八四年度

语。 一百年度则為六百 一十九八四年度政 一十九八四年度政

收入建議

+ 

致相同。

**率岛百分之二** 經常阴支的百 費的撥款為五

大發展貸款基金再轉货人發展貸款基金再轉货

业在該財政年度 一九八三——八 一九八三——八 一九八三——八 一九八三——八

世十十四、 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 對和收費的建議將於年內提出——經常總收的內 一 有算並未料及選些增幅。 至於政府提供的服務

六十五、 

百個全部竣工,並將着手與建其餘單位。 是一十一、 私營機勝參與建星計劃及中等人息房屋計劃與建的單位,計算售價時,並不等人息房屋計劃與建的單位,計算售價時,並不等人息房屋計劃與建的單位,計算售價時,並不可制定的中等人息房屋計劃是否仍有需要,政府規定檢討有關情况。 一十十一、 税收總額爲二百九十三億元 收入預算的印刷本預料 收入預算

十五,

Daly 文学の 会忍的。如果在以後 八四年度可能出現的 八四年度可能出現的

八十二、 個審區的借款方法可能是主要反映採用拍賣或投票方式出售土地收入。主要反映採用拍賣或投票方式出售土地收入。主要反映採用拍賣或投票方式出售土地收入。主要反映採用拍賣或投票方式出售土地收入。主要反映採用拍賣或投票方式出售土地收入。 一九七八——七九年度之前,出售土地的非經 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 時。只因幾個似乎不可能重複的持殊年份, 是 所。 是 一九七八——七九年度之前,出售土地的非經 一九七八——七九年度之前,出售土地的非經 一九七八——七九年度之前,出售土地的非經

八十四, 份」因爲我們必須小心謹慎 的事。一九八三——八四年度,我探取了一個我 期內的事。一九八三——八四年度,我探取了一個我 期內事。一九八三——八四年度,我探取了一個我 用一步抑制政制度,但目前我不相信可以準確預言將來發生 的事。一九八三——八四年度,我探取了一個我 即事和容許若干新的計劃。 我强調我所說的了一部 對劃和容許若干新的計劃。 所為一個徵收酒類稅項的 所為一個徵收酒類稅項的辦法 一個徵收酒類稅項的辦法 一個徵收酒類稅項的辦法 一個徵收酒類稅項的辦法 一個徵收酒類稅項的辦法 一個徵收酒類稅項的辦法 新文法,即使容易實行 所不是現行的單一型 所不是現行的單一型 一面不是現行的單一型 一面不是現行的單一型

九十五

倍,由今天下午起生效。 僅要恢復該項比率,且整 們目前與然需要籌措額外 將的價格,以世界標準而 要事。 脚獲得九億元額及 西年度內,即使計及需求 五角。由於這些增加,我 五一元五角,而外地輸入 九十六 格上,香港製造的開格上,香港製造的開格上,香港製造的開子戶二元公職入的牌子戶二元公職入的牌子戶二元公職入的牌子戶二元公職入的牌子戶二元公職入的牌子戶二元公職入的牌子戶 所說, 你就是是 所以 一步增加税收。 一种现行的概章税率提商四 一种现行的概章税率提商四 一种现行的概章税率提商四 一种现行的概章税率提高四 一种现行的概章形态。

等。自一九七六年以來 時與在內,稅項與零售價 時與在內,稅項與零售價 時與在內,稅項與零售價 時與在內,稅項與零售價 時,稅項與零售價

九十九 

00 元,每年網驗執照了 及有調整。自那時起, 及有調整。自那時起, 以有調整。自那時起, 以有調整。自那時起, 以有調整。自那時起, 以有調整。自那時起,

O

斯等 是好的人士,校那些不好此道的人士要付出事等 是好的人士,校那些不好此道的人士要付出事等 是好的人士,校那些不好此道的人士。我提了一个一些是出於必然,这些税款,这無需要繳交。無疑,並非我想繳交這些稅款,並無需要繳交。無疑,並非我也不可多稅款。 過些稅款,並無需要繳交。無疑,並非我可必避免的。如果市民不可多稅款。 過些稅款,並無需要繳交。無疑,並非稅利, 

支

一元。 這兩項增加也是一元。 這兩項增加的學不在去年五月並無更的

税更柴

預

八十八,增加稅收的一個明爾辦法是一大新俸稅網內。但我知道較低薪的人所面對的困稅。我懷疑和使是必須,這方面的稅學可能導致未能預見的後果。最後,我認爲低稅鄉。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直稅。對所有人都有利,而在香港助長生產力增加稅。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直稅。對所有人都有利,而在香港助長生產力增加稅。對所有人都有利,而在香港助長生產力增加稅。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直發。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直發。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直發。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直發。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直發。此外,我堅信香港的經濟成就與其偏低的直接稅間,可能的適時工作收入而毋須繳稅的一個明顯辦法是

寅

本,一定要以增加税收和 一定要以增加税收和 一定要以增加税收和 一定要以增加税收和 一定要以增加税收和 一定要以增加税收和 。我們一定要使别人看到我們正自己解决問題,一定要以增加稅收和運用儲備兩者氣施來境。當你在銀行沒有存款而去借貸却是另一囘事。結你在銀行沒有存款而去借貸却是另一囘事。結一年仍然是選樣,我們的自由財政儲備將會耗十二億元赤字顯然是不能容忍的。如果在以後十二億元赤字顯然是不能容忍的。如果在以後 我們一定要使别人看到

碳

一個能產生所需的稅款而又均衡的方案,可是一個能產生所需的稅款而又均衡的方案,可是一個的大部份人士接受所採納的辦法是公平的,因為他們能理解到沒有簡單代替辦法。要設計一個能產生所需的稅款而又均衡的辦法是公平的,與然加稅一定不受歡迎,但必須做到的是使有一個的產生所需的稅款而又均衡的辦法可以微收額外稅款,因為他們能理解到沒有簡單代替辦法可以微收額外稅款,因為他們能理解到沒有簡單代替辦法可以微收額外稅款,因為他們能理解到沒有的對法可以做收額外稅款,因為他們能理解到沒有的對法可以做收額外稅款,因為他們能理解到沒有的對法可以做收額外稅款。

算

内。迢項額外收入的亞 如利公共巴士所使用的 士所使用的柴油。實行

水元收收駛八收,費費執

的數額,是 中超生效, 和 教的第三項 我的第三項 在担是建 

序通過後盘速生女 項將由一九八三年四 所簽署的保障稅收 所簽署的保障稅收 所簽署的保障稅收 所簽署的保障稅收 有稅品

· 午起生教,以闾復税的一半。我建議將稅比字不断下降,在許良競學是在一九七五島競兒 九十三、 九十二

要稅率,應可為一九八字的價方面,一年至二年,當然,這次學問的一十元,學問約七字的價方面,一瓶拔購定所增加的稅項,將全 九十四、 然,這完全視乎牌子而定。這些餐酒約七元,而每罐啤酒提高二十元,成城城地或許提高三十元,成果,將全部鄉嫁到消費者身上,成果,將全部鄉嫁到消費者身上, 選高,上 便 些一 成 生 程 程 程 程 70、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年, 10、該項收費較後一次調整,是在一九七九年,

一〇八、 效,並將爲政府帶來大額外從價收費,亦將增加,但只加至六元而司註册費。這項收費現時爲三百五十元,我亦建議將商業登記費倍增至三百五十元,我亦建議的推廣業登記費倍增至三百五十元,我亦建議的人間,這項收費現時爲三百元,由於我剛計學。這項收費現時爲三百元,由於我剛計學。這項收費現時爲三百元,由於我剛計學。這項收費現時爲三百元,由於我剛計學。 大夜而的讓剛的, 約起已四將建公是 九生。元公讓司增

师,畲妨礙來港遊客數目的增長。 百萬元額外收入。我不相信每晚約四元的少五,預算在一九八三——八四年度可帶來一五,預算在一九八三——八四年度可帶來一五十二十二十二年四月 原子以洞整。一九八三——八四年度預算收入 一十二十二百四元,以货幣計算。数目均較一七八——七九年度以來每年的收入爲少。 七八——七九年度以來每年的收入爲少。 一一一十二三十, 三年四月一日開始, 五又二分一,如包括市政局黨領在內,則合共 百分之十三又二分一。此外,我亦建議將新界 一般之領事由百分之十一八四年度預算收入 一般之領事由百分之十一八四年度預算收入 中與市區的總差領率母內。此外,我亦建議將新界 中與市區的總差領率母內。此外,我亦建議將新界

9

第二 多数式投注的税率由百分之十一 多数式投注的税率由百分之十一 多数式投注的税率由百分之十一 不明确的 第二 多数式投注的税率由百分之十一

明顯的原因。我不建議在目前遺樣做。 田一萬元增至一萬五千元。
以四年。此後監察的成本已增加一四年。此後監察的成本已增加一四年。此後監察的成本已增加一四年。此後監察的成本已增加一四年。此後監察的成本已增加一四十萬元增至二十萬元十五年修訂, 五十,即每年的牌照

總值的百分之二點大而已。一財政年度綜合帳目的預測度的赤字數額而感到度幸! 一五〇, 

一九八三年的經濟

現香港人質發圖强的精神

一六九,

凝案

的辯論押後舉行。

一章五・

些替於其中的 八三年亦繼 稅 務行業是經 中內,金融業 付兩年的赤字。在道情况下,讓我們向全世界表 詞中可以囘答。目前來說我們們明頌尚有能力支

所是交的利得稅稅稅表已受接納),和所是交的利得稅稅稅稅稅稅稅稅稅稅稅稅,可提交聯合稅稅稅,每人須證明各的入息聲明哲和所要求的免稅額及支出項目都的入息聲明哲和所要求的免稅額及支出項目都的入息聲明哲和所要求的免稅稅表,每人須證明各所是交的利得稅稅稅稅稅表已受接納),和而計算。

| 本港出口産品的需求重损時,本港| | 上剩餘,本港各主要市場的經濟內部成本,價格結構相對減縮,而

由於本港

利息稅 下午。對可能發生的災祸,我們也無 時间。對可能發生的災祸,我們也無 時间以滿足他們入口帶求的能力可能 性他們採取更多的保護主義措施 可能使他們採取更多的保護主義措施 可能使他們採取更多的保護主義措施

一五八 增加防梁,看來多數會在下半年才出 單,保留的入口原料及半製成品等仍 單,保留的入口原料及半製成品等仍 與一五七 時復甦的問題,

测增長率為百分之七。 後篇求中各組成部份的增長率表示 政府消費開支兩者將增長約百分之 都以實質計算。我是一九八三年內將分別 是百分之三,我也預測 

反應,可地 口货物的預 投資總額和

我建議妥

存欵證

雖作出的調整,一般來說都算良好。 通貨膨脹率 對世界經濟裝退所引起的困 一九八二年內本港經濟 、三年成為比 性質。目前 要再次强調 要再次强調 是有關發展進元存款進的市场,其中意味着我可 是有關發展進元存款進的市场,其中意味着我可 在某一階段連用銀行條例和接受存款公司條例所 在某一階段連用銀行條例和接受存款公司條例所 在某一階段連用銀行條例和接受存款公司條例所 在某一階段連用銀行條例和接受存款公司條例所 ,並諮詢過很多牽涉於存款避市場的銀行和接受 ,也被封過程中亦守考慮本港發出的外幣存款登 ,也被封過程中亦守考慮本港發出的外幣存款登 ,也被封過程中亦守考慮本港發出的外幣存款登 ,也就是談到三點。

一大五, 的存款證價值已有大幅度增加。第二級兩種市場的成熟。第二,政府歐迎第一級和第二級兩種市場的成熟。第二,政府歐迎第一級和第二級兩種市場的成熟。第二,政府歐迎第一級和第二級兩種市場的成熟。第二,政府歐迎第一級和第二級兩種市場的成熟。第二,政府歐迎第一級和第二級兩種市場。近幾個月來的事件更强調了金融業流動。近幾個月來的事件更强調了金融業流動。一大五, 「對道行業的管理制度的可信度和信心,就必須是在審慎監 動資產的地位。

未有明顯的 由於手頭定

# 港股市交投依然稱暢活 價牛 П

類。中巴、港燈、一九八三至八四年一九八三至八四年

明輝發展

字陸地遊

建煌新記

利典發展

利安地產

美居集团

萬邦投資

新城市地產

新世界發展

聯邦地亞A

信和散業

兆安地亚

大新公和

0.55

紀創績

5707.69 4302.85 5336.01 4122.73 13620.92 5107.74 4064.40 561.67 2646.97

買家吸

東京股市現反彈

三億二手七百萬股。三點四九。成交量亦減爲一杜瓊斯平均指數囘升一

降低續市股敦倫

凱聯酒店

逸東酒店

海港企業

大酒店。

(七)酒店旅遊

火 麒 麟 開

类聚作酒店 ·百樂酒店 富豪酒店 更香集團 華信地產 依時製衣 新馬製灰 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它

5.00 24.50

2.50 0.135 0.135 7,90 7.20

減油質影响

能源

787,349 786,437 725,000

安的預算。在理論上對股市應有一定程度的心理,差夠率的調升雖幫度雖細,惟是新徵收方法乃,差夠率的調升雖幫度雖細,惟是新徵收方法乃,差夠率的調升雖幫度雖細,惟是新徵收方法乃的不利影响,當然更不能說是有利。但由於多項的不利影响,當然更不能說是有利。但由於多項

金銀會成交。98.500,000元 九龍會成交 四會成交總額:221,450,000元 這東指數: 4712.79跌1.81 數 879.05升6.11 銀指數 787.39跌4.41 金銀指數 833.71升3.36

多生銀行 汇商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行 美油臣證券 水盛財務 友聯銀行 水磁銀行 新灣基銀行 ·新加基證券 和黄起股盟群 4.25 (二)債券類 6.30 6.65 港班記股間經 几合债券7.75% ---置地假券8% 置地認股權證86 7,00 -6.80恰和認股權證93: 1.66 1.66 1.66 1.66 (三)公用事業類

14.70

7.90

33,00

3, 15

8.40

5.65

34,25

中華電力

中華巴土

海底隧道

港母集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

-油蹴地小輪

14.8014.80 8.2037.00 新島集團

34.25

3.20

8.00

國際城市

7.90

5.60

(四)工商企業類 聯合企業 莊士集團 和記黃埔 志正國際 連卡佛A 好世界投资 太古洋行 瑞典公司 先施公司 會德豐 A 永安公司 永安集團 世纪城市 長江實業 类型土进 益大投资(暂停牌)—— 造東發展 第一城市 0.72 金山地遊 1.20 高年地並 0.79 濡琶地並 夏利文 1,39 恒基沙菜 置地公司 雪托A 合知

9.90 1.27 1.20 0.83 2.80 2.10 1.39 4.375 4..70 1.25 1.27 1,21 1.25 0.420.43 新昌地產 0.55 0.55 0.57 0.57 希臘興業

0.53

1.95 4,00 9.85 9.85 0.28 1.27 0.77 2.775 ., 2,10 1.37 4.375 4.325 4.70 2.20 1.24 0.56. 0.56

新鴻藍地產 太古地產 大昌地產 大生地產 德於亚英 1.60 大物地產 華化地產 水浆發展 0.74 0.75: 10.74 世界發展 中華造船 推進船業(暫停牌)---3.55 3.425 九龍會 萬邦抗業 海南發展

東方貨櫃 安全货食 2.225 華光航業 2.10 會德豐航務A 1.64 险量國際 偉進航運

0.38 \_\_\_

0.39

3.525

2.225 2.15

星岛報業 南华早報 贾光贺柴 紅霞石發展 宋加刺胺

環球電子

康力投资

再洲英泥

港竣工窟

香港毛飭

茂县眼鏡

立濕簠鏃

華立斯礦

**森那美** 

**生力**尋酒

24.50

財爺向

無綫三個月理論是紙上談兵

理

編導

手

訓練班課程

。對比起來,我的影迷還不是很多。一劉德華很議區地說。

「影迷的熱情有時與會嚇怕人的,像發仔結婚當日,他和安安的影迷成千上萬,把所有的他魂飛魄散,西裝的衣鈕亦被扯甩了。」

「影迷的熱情有時與會嚇怕人的,像發仔結婚當日,他和安安的影迷成千上萬,把所有的他魂飛魄散,西裝的衣鈕亦被扯甩了。」

劉德華充任伴郎,他的影迷還不是很多。一劉德華很議區地說。

劉玉璞

回港

銷假

史泰龍

除非

價高

惜身如

肯

出手

新

聞

翔

實

專

豐富

港 | 紀 - 如何可以

環道徳年祖一本が入田

導演手法新

經濟

A)的導演,他 却李兹曼是「

全僑稱許

却李茲曼

包

羅萬有

爸爸說是女强盗

)她以「少林傅

# 搬演唐滌生爲芳姐開的劇本

# 勵羣 月演 百麗

殿

母的身份到香港翡翠宫酒冰场去抽獎。 母的身份到香港翡翠宫酒冰场去抽獎。 一頓酒曆,一家人都很用心。 「我在金舗打了兩照金心送給爸爸,回去選 一頓酒曆,一家人都很用心。 「我在金舗打了兩照金心送給爸爸,回去選 一頓酒曆,一家人都很用心。 一頓酒曆,一家人都很用心。 一類五獎目前在拍店佳的「三閒少林」。來港 ,沒交上一個男朋友,她精通泳術,有時與艾蒂 ,沒交上一個男朋友,她精通泳術,有時與艾蒂 多交上一個男朋友,她精通泳術,有時與艾蒂 多交上一個男朋友,她精通泳術,有時與艾蒂 大変是一年多之前,從台灣到邵氏來拍數 一類五獎目前在拍店佳的「三閒少林」。來港 多交上一個男朋友,她精通泳術,有時與艾蒂 大変是一年多之前,從台灣到邵氏來拍數 大変是一年多之前,從台灣到邵氏來拍數

『强盗』來了,我老喜歡卒家裏好的東都去看了,都很髙興。

使館降落・拯救人質鏡頭「SAS特種部除」

# 李奇峯返美斟生意 生一職由林錦棠上陣。 (左中棠 其他台柱不變 總算在新春期即

蘇州天氣零下

亞視演員

大感不便

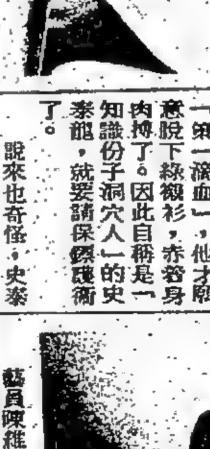
明不

習慣冷病

個**各**轉員的聚君式統治 務是結束鐵石勘探營一 中部的荒蕪地方去,任

謂詩

假大會堂劇院及太空館 廿八日中午十二時卅分 廿五日下午五時卅分及 廿五日下午五時卅分及



哦,在寒冷天氣下,速 性人員帶來了衛生,給 性人員帶來了衛生,給 他看病後,已經沒有大 她看病後,已經沒有大

周聰重出江湖 鼓手

左)。 孫獎 爲映工版・作











第二屆馬尼拉國際電影節,除了最佳影片、 安實驗影院出品,JOSE JAVIER R 在四項評判特别獎當中,菲律賓影片「OR 在四項評判特别獎當中,菲律賓影片「OR 在四項評判特别獎當中,菲律賓影片「OR 在四項評判特别獎當中,菲律賓影片「OR 「ORO、PLATA、MATA」是菲律 "管驗影院出品,JOSE JAVIER R 是菲律 

PEQUE GALLAGA於一九四三年八月二十五日在馬尼拉出一九四三年八月二十五日在馬尼拉出一九四三年八月二十五日在馬尼拉出一九四三年八月二十五日在馬尼拉出一大學,獲文學士學位,母業後從事電影界工作,負责生產設計,會三度電影界工作,負责生產設計,會三度

羅有戲

定做演員

演便感滿足

那麽的功法、投入。她是一粤語長片中見到她的演出,得的好演員,無論你在電影

的潛質和能力,這是很大的滿足。一条,因為有嚴厲就表示我有工作,可以係員便的人,廣啟已成為我生活的一部所以我從來不會計較自己所演的角色。一個人人,一個人人,一個人人,一個人人,一個人人,一個人人,一個人人

大製作,可惜編導功力未達大師水平,影片有一題「ORO」一片不惜功本,希望拍成一部超級編劇構思頗佳,利用戰亂來刻劃人性。很明

者很喜歡和羅蘭姐問

処聊天・她是個熱情、健談的人。多年般,你不覺悶或膩嗎?」記し演戲的人。

是去求生态志。其時,男主角反而變得堅强 一章用利刀將鐵戒與手指一併割下,整問屋遊愁 一章用利刀將鐵戒與手指一併割下,整問屋遊愁 一章用利刀將鐵戒與手指一併割下,整問屋遊愁 一時所職單。 是一方,以女竟主動跟流窓雕去。 一時所職單。 是一方,以女竟主動跟流窓雕去。 一時所職單。 是一方,不是一方,不是一方,那首 一方,其中一婦人因不甘飾物被擔而反抗,那首 一方,其中一婦人因不甘飾物被擔而反抗,那首 一方,其中一婦人因不甘飾物被擔而反抗,那首 一方,其中一婦人因不甘飾物被擔而反抗,那首

> 亞視開 陳惠敏爲 新斯斯· 下不爲例 在新劇佔殷甚重,約佔一半劇是此雄信字維繫,陳思敏在外還有意。 新穎雜誌 多采 多 僑8迎 姿 閱 向

第二屆馬尼拉國際電影節 菲律賓片獲最佳榮譽獎 ,經過一場取火,性格却起了巨大有互相照應的效果,而參加舞會的族大女兒訂婚。訂婚舞會與起初舞大家庭重返巨宅,今次是男主角的大家庭重返巨宅,今次是男主角的

短り 一三月一日開課。(章: 一三月一日開課。(章: 一至六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 四十三六基本班 開始報名 剧 院 쑻 刷

心去拍製道樣的電心去拍製道樣的電

不 隨 另 報 附 送

隆

# 吳廐五



項

旺角工人夜校

冷氣工程

建築繪圖

英語會話

特為應屆會考生提供之最佳試前練 習課程,內容包括會考各卷及歷屆 題目,整個課程爲期十週。

種困難,遇到測驗或考試時亦能有導師加以指導。為方便施教,每班

正校:彌教道753號四權近大大公司 3 809513

分校;旺角太子道150號太子商業大厦

英文拼音進階

電話③7144115(4)綫

\* PROGRAMMING IN BASIC LANGUAGE

汽車維修及保養

華僑

普

冥

書院院

# 增各類學位

教育經

英語: 英語拼音班

英文文法

初級電工入門

汽車維修入門

微型處理器入門

地址:何文田公主道14號

工科:電機控制綫路

(第一口二搭四場) (第二口三搭四場) (第二口三搭四場) (第二口三搭五場) (第二口三搭五場) (第三口四搭八場) (第三口四搭八場) (第三口四搭八場) (第三口四搭八場)

我幼

年下收招

受接一週下

天主

### CHINESE INTERNATIONAL SCHOOL **FOUNDATION**

本校是一所以英語教學,爲各不同國籍學童施教之學校 校址在香港東院道七號,茲誠聘能操流利英語及粵語,或 英話及普通話之初小中國籍教師,照政府資助學校教員待遇 ,應徵者須具合格教師資歷及相當教學經驗,並於一九八三 年九月開始之新學年到校任職,請以中英文函群列履歷(包 括學歷及經歷)寄香港郵政總局八五四三號信箱漢基教育基



徵聘教師

收附出印多雜華教訂近閱費送版刷姿誌僑迎問向户

香港外灣灣和尼斯道。158~168就四至六樓(全聯商業木庫)

九龍天埔道211-248號(夜校): 近嘉州酒樓)3-853568

PROFESSIONAL FULL COURSES 專業全科班

間介:本校為一商科·銀行及會計專業訓練學校、採用英國專業學制·師資·課程

(2) The Association of International Accountants (AIA) 美国國際會計解公會

INTENSIVE FULL COURSES 速成全科班

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I) 海教商金

承認:本校全科高級文憑已獲英国國際會計師公會(AIA)承認並可見考該會

及投债等已投兵因銀行學會。因際會計師公會及商科專案學會認可《學生可

New classes commence in March 1983 (三月份新班通告)

(1) The Institute of Bankers (10B) 英國銀行学金

Banking Course 英國銀行學會試全科班

科目:經濟學、合計、法律概論、銀行學、英文、

Pitman Examinations Institute 心文才以学院

支撑: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

課程: Foundation A for A.I.A. (英国国際會計師公會)

Electric Typewriting Course、電機打字全科

科目: 必文选把选定·商常書信及電機打字(包括Telex)。

上课地點。夜校商科全科班在下列校址上课。

(一) 香港德輔道西119-127號三樓(近高陸酒樓)5~461226。 (二)九龍油蘇地彌教道500號 | 泰盛商票大厦 | Tel. 3-858577

(三)九龍大埔遊241-248號(「聖路加書院内)3-853568(日)3-7798811(夜)

Single-Subject Courses 選修科

初級簿記

中级浮記

高級會計

商素信扎

商業通訊

Shorthand Theory

Shorthand Speed

Principles of Law

Hong Kong Taxation

Elements of Banking 领 行 學

Typewriting .

Costing

Economics

建把理論

速把速度

成本會計

香港税例

經濟學

法律概論

Steno/Typist Course 速記電機打字全科

科目: 必文选把选定及電機打字(包括Telex)。

Commercial Course 夜校商科全科班

學制:三個月結構 科目: 溥記·商業書信·進出口實務及C.I.F.

& C.I.F. Calculation 退出口實務及計價

Hong Kong Taxation 香港税何

學制:兩個月結常,在旺角校上課《

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

'Commercial Correspondence

Business Communication

Private Secretary Course 秘書全科。

Recognised Accountancy Course AIA 試認可全科班

科目、曾計·商業通訊·經濟學·法律概論 承認、考復本校高級全科文憑可見考A.I.A. Foundation A 全部科目

學制:兩個月結構、在香港的銀灣校及旺為校。頒表道570號以上課。

中請參加下列考試

Foundation A 全部科目

學制:五個月結業。在劍頭灣校上課

科目:IBM電視打字「包括Telex)

學制:兩個月結業,在香港銅鑼灣校上課。

學制:兩個月結業、在香港銅鑼灣校上課。

越条证模上: 牧務處: 四模/(3字)·5-8912090 香港德州道西119-127號三樓 2字 5近高陸消樓、5-461326.

(不牟利) 有

美 料 豐利行

華

仕

# 

九五〇七話百古

伯明沙 利及迅永和仁晤 達洋航泰

方輪船有限公司

M.S. KARA CAREER HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo, Bremen. Stockholm:Copenhagen:Gothenburg:Helsinki. Osto Lisbon Leixoes, Aarhus, Liverpool, London wit Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reyklavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. StnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干舖道中122號 海港商業大厦5字根 Tel: H-443575 (8 Line

ANTWERP ROTTERDAN.

安特衛普

# Japan Line

CARJBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA M.S. CORINTO MARU 哥連多丸

三月十日落貨 十二日開行
LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA,
SANTO DOMINGO, ARUBA (ORANJESTAD) CURACAO ( WILEMSTAD ) PUERTO CABELLO. TRS(收貨站)货介截貨時間三月八日(星期二)下午五時 M.S. UNIQUE ALLIANCE 威勇快輪

三月七日落貨 八日開行 LOADING DIRECT FOR: SAN'JOSE DE GUATEMALA, PUERTO CALDERA (PUNTARENAS), CRISTOBAL, MARACAIBO, PORT OF SPAIN, (TRINIDAD) ACAJUTLA, MANZANILLO, ACAPULCO.

TRS(收货站)貸行截货時間三月五日(星期六)下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 海港商業大厦5字樓,干諾道中122號TEL: H-443575(8 Line) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112.0-457387.



Hone Kone Isliand Line 電話 45 201611 貨櫃部:菱涌貨櫃碼頭通



直航;長獎、越省·區齡、三澤市 ··· 內陸轉達至密地牙哥。史托顿及重西哥麗各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 閱 行 GREEN ISLAND 1-7/3

APLI CHAU 收货站: 葵酒鹽原4號碼頭: 電話: 0---246121. 直航: \$聚。區爾砵。比利士彬 (萊收愛德爾特賞傳)

ISLAND CONTAINER 15 21/3 15 20/3 22/3 全籍收貨站:獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121。 教貨收貨站:九龍倉海逐橋(2號閘)、電話(3)688729 香港至波斯灣線片条收貨商貨 直航:7拜、巴運、建文。( 徐收刁拜LCL管徽)

吉利島輪 19-24/2 25/2 KALLETT ISLAND: 27/2-4/3 5/3 SHARP ISLAND 收货站: 九龍倉海運牆(二號閘) 電話: (3)688729。 香港至遠東線量收名古屋經大阪

香港 基隆 参山 大阪 横潭 藍塘洲輪 GREEN ISLAND 7/3 9/3 12/3 14/3 16/3 進口船期

...8/3 **龍珠島輪** 15/3 雅利洲輪 上澳門代理:官榮航運公司、電話:71655,85898。二人

香港高生打造77% 華比大的14 15份

LAMTONG CHAU 21 27/2 21 26/2 28/2 10 16/3 TO 15/3 17/3

牧貨期

LAMTONG CHAU 27/2 1/3

收貨站: 青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387. 澳門代理星華船務公司電話:279 地址:巴索打爾古街95號

歐洲航綫

行船 務有服 一月世四日開行 一月世四日開行

力沙馬士基LEXA MAERSK

杜魯門總統PRES. TRUMAN

渣革研倫布NED.COLOMBO

羅斯福總統PRES.ROOSEVELT

ASIAN GLOBAL

GLORIA PEAK XING LONG ZIM MANILA 江廿 TUNG PING 2

TRADE CONTAINER ZIM SINGAPORE THAI PAILIN ORT.CHIEF VEP:TOPAZ 杜爾初 OR BAY GOVERNOR

SL.INNOVATOR JONG KONG DAGUMAR REECKMANN 合物 FORTUNE RUNNER BERGEN MARU LAMTONG CHALL PACIFIC NYATOH

**BOONKRONG 2** LANKA SRIMATHI NEP.AGATE 雜打馬士基ARTHUR MAERSK 世七 **ACTURIA** JUTLANDIA KAP GAVRILOV BAY BRIDGE AM MERLHANT

CRIMSON CONCORD 釜山 FORMOSA CONTAINER台灣 EVER VALUE 伊美滋惠-上基EVELYN MAERSK 廿八、馬士基 HP DONGNAM PIONEER CONTAINER台灣

NIPPO MARU ROYAL STAR 茂利伯美利MURRAYEVERETT 廿八 法閩克福供輪FRANKFURT EXPRESS高組 KUZNICA. KIEN HWA 2 東、海 EVER DAWN RIHENG

一日 華

一日

一日 |

**輝: 騰** 

夜岛货版FORMOSA CONTAINER 台灣 HIRYU 2 EAST RAINBOW KUO LIE. KWANG TA 2 亞洲雅士 ASIA ACE CITY OF EDINBURG SL: DEFENDER

保御者 東方商人. ORT.MERCHANT HAI SEUNG 江 HANGANG GLORY 婆堅利總統PRES.MCKINLEY 山 YU SHAN EVER VITAL 南非萬逸時S.A.VANDERSTEL R.R.RATNA EISEI MARU SKY HOVER

STRAIT CONTAINER 台海 KWANG TA 2 KUO LIE 東海六號 TUNG HAI 6 安FORTUNE NAVIGATOR 沙巴 C. ROZE PRAVADE SEA .S.S. BRIDGE BRAVES 1 THAI TUBTIM

TAI LAI

YE LAN

SONIA M

蘇利亞

STRATHFYNE SEA REJOICE 協 SEA CASABELLA 澳洲阴酸 AUST, EXPLORER 今日空郵(星期四) 截郵時間 馬來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙腊越 上午十一時 泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓 正午十二時 斯里蘭加 下午二時

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡 塔爾 • 約旦 下午四時 | 印度、意大利、利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國 ·丹麥·芬蘭·葡萄牙·西班牙·挪威·瑞典·瑞士 、希臘、塞蒲路斯、南非、肖雅、加納、莫三鼻給。.. 扎爾伊、西屬北非、堅拿利羅岛、巴布亞新鐵內亞、 巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊

比亞、利比利亞、沙巴 下午五時 美國、朝鲜共和國、夏威夷(墨西哥、阿根庭、巴西) ·巴拿馬共和國 · 厄瓜多爾 · 馬拉圭 · 日本 · 琉珠草 · 岛、加拿大、秘格 下午大時 今日平郵

紐西蘭、裝濟、英國环北愛、愛爾蘭共和國、肯雅、 坦桑尼亞、馬達加斯加、馬拉維、莫三鼻級、鳥干達 坦比亚

中四

廿四

倫馬娜馬士基LUNA MAERSK **福他馬尼拉FROTAMANILA** 

ZIW. TOKYO 亞洲雅士 ASIA ACE MAIN EXPRESS

EVER VALUE

ORT.GOVERNOR

SL.:LIBERATOR RHINE MARU

OCLAN HAPPINESS KAP.GAVRILOV 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 江 WANG JIANG 古力加

SARGODHA AUST ENTERPRIS NL.MARSEILLES ZIM SINGAPORE ALDEBARAN.

ACTION SAN MICHAELBAY **QU JIANG** ORIENT MARU SEA HAWK TOR BAY

DAGUMAR REECKMANN遮打 加爾羅夫 KAP.CAVRILOV CHAR CHE CRIMSON CONCORD 言大港印度

GOLDEN YENBO 麥堅利總統PRES.MCKINLEY 力沙馬士基LEXA MAERSK OCEANIA STAR

NEW ANGELITA SEA HAWK CHEONG WIND 泰 藍 寶 THAI PAILIN WORLD TIGER CATTLEYA TOR BAY. FORTUNE TRADER

海皇黄玉、NEP.TOPAZ LUCULENT 露点頭 MATTY PACIFIC NYATOH JONG KONG NEPTUNE AGATE 有利雅士 ELECTRO ACE

茂利伯美利MURRAYEVERETT 日 邦 丸 'NIPPO'MARU 美·上美 BOONKRONG 2

TUNG HAL 6 SHANGHA1 SITTWAY TRADE CONTAINER HAI KUO LINJ ANG TUNG PING 2 FOO HSING 大周二號 TA TUNG 2 YANG FANG KOU 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER基隆 MIN LIE 基隆高地 基隆高堆 HWA LIE HP DONGNAM

· 飛龍二號:HURYU 2 假洲雅士 ASIA ACE 古力加 KUZNICA 星 ROYAL STAR KUO LIE 利 平 鄉 城 PINGXIANCHENG

與 HAI XING 翔 SKY HOVER 南泰七號, NANTAI 7. 富 CHAQHU CAREER 奥順河 RIVER OSHUN 渣率研倫布NL.COLOMOBO 阿波羅峰 APOLLO PEAK

拉高斯阿巴巴廿八 安、快 ACTURIA -朗 EVER DAWN

DAGUMAR: REECKMANN欧洲 難絲騎士 CHEVALIER ROZE

阿拉伯海

新加坡曼谷棉蘭廿四 新加坡巴生。廿四 印尼 新加坡雅加達廿五

**垫谷新加坡** FORTUNE MARINER 新加坡 **曼谷** 新加坡巴生 亞庇古晉詩巫廿六 劍STRIDER BROADSWORD 馬尼拉 新加坡曼谷 新加坡吃能

新加坡巴生 新加坡庇健 馬尼拉 馬尼拉 曼谷新加坡巴生---日 摄盛行

釜山綫 BONNY STAR 廿四 廿五 廿六 . 招商局 # 蒋

廿八 永 裕 宮 MARINE CONTAINER 基陸 变岛货柜FORMOSA CONTAINER基隆 廿八、海 廿八、美、邦 一日 東 洋 一日 天 祥 一日 二日 新港 二日

招商局 二日 輝 騰 廿五 海 減 廿五 汎 洋 廿五 廿五 -路易士港留尼汪廿六 渣萃波的摩NL.BALTIMRE 廿七 與爾根丸 BERGEN MARU 路易士港 / 廿八 渣 華 渣蘸菜利、NL. LOIRE

整

鳥

古

郵

三.

=

三

一日 大 三

新興

招商局

·姆·

教貨收貨期 開行 全箱收貨 PEARL ISLAND



話童·

走錯了 路啦

世界佛教中心 新秦

團拜兼國畫義賣

好頑色,痰虚勞

葛格連

三船敏郎

史

美國冶艷女星 當娜姬賓絲

答:相傳蓋芝草食之長生不老,實在是神子 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍執有「背芝」、「赤芝」、「黄芝」、 類。古籍,有紫芝及赤芝兩種,而以赤芝爲多。 常、以明,安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 紫芝作銹褐色,赤芝呈紅褐色,有光泽,次面有他應 ,以明,安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有 、四川、安徽、江蘇、浙江、江西、湖南、梁面有

原厚的白色頭皮,尤其是額上的頭髮下積得最多 學原的白色頭皮,尤其是額上的頭髮下積得最多 學原的白色頭皮,尤其是額上的頭髮下積得最多 學原的白色頭皮,尤其是額上的頭髮下積得最多 學原的白色頭皮,尤其是額上的頭髮下積得最多 於已漸見稀薄,如何補救,要我提供治法。 大心起,可試用下方煎水洗頭,洗後温水冲洗, 維持四項期的治程。 然行頭二呵,煎水蘭香先面

「在已經過了一個個 一你們怎麼會知道





歷

份的食物、包括白饭就是以爲不吃任何有

洪金寶 都少秋 劉松仁·孟海·元奎. 8克安 夏光森

何冠昌##

兒童天

當這至羽毛的同

容易記熟

徴求義務導師

**ThePrivateEyes** 笑片經典作· 名曲傳遐邇

日青 office for 年充滿活

樂

簪小丑塡上顏色

居

尿

色彩配搭鮮艷·繼

動服裝將更流行

兒不 童宜

過江龍挑戰東瀛客

利舞台三月一日加入聯映

一美樂集 一

時 赫 短 波

直至大時

華

出之「英國別

·新早報

継續

雅



新聞簡報

肯利多域

四時卅分,全日播四時卅分,全日播 樂民門金·泰國 南 宫麗碧 3 881755 映週叁第 場五天今!週三第 場午加民 【夜開<del>獎</del>》 場五續滿特滿大

地域學, 世界新聞, 一大時, 經濟快訊及新一五分, 經濟快訊及新一五分, 經濟快訊及新一五分, 經濟快訊及新一五分, 經濟快訊及新一大時, 世界新聞, 一大時, 世界新聞,

人傳林少 明國章

時州分「新理

娛樂

演主体大廈、紅楚鐵、青伊 星場午文數王練神早文財取消黃早 類 際:夜華犁。頭女場華炮丁義飛場單 高麗藤近 子順原三 高俊原田

九台

案册字節告時 粉分 。禮第新

一新一・千個。間日機一節

的談織屆報

語新聞及一今股節目一大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 世界節目一・四十五分 地界節目一・四十五分 地界節目一・四十五分

香港第

取五 の報人四()

無線明珠台

舞歌車飛

暴風大江珠雪

映停天 雅話·432所 雅話·432所 金子。6

學

k618167

張 安 斯 孫 孫 孫 孫 孫 胎鈍際星 齊愛華律的華正四今奇藍榮人販英早今 玩齊性榮旋愛英點天花世華口賣華場天

等映 快· 者 辛斤

H773496

張 麥 附 元 傑 是了是 西南国元

躍虎騰龍等晚後

物的學!映週三第 張 麥 許 冠 舜 傑 演主銜領 都曾信息最

聲麗·統總羅

躍虎騰龍紫晚後

場五天今 檔拍佳最 神大 通顯 主 退 麥 許 演嘉艾嘉 傑冠 场早度庞天今

女院書流風

膜宮

聯港 合 廣 院 院

金

光新 H632959 停暫影電天今

質亞温泉滿塊天天 宜不查兒片情年質行發陸歐

火似春懷情。玉如顏女婿

**地**後 大三二石寶

華大上

忍能快 者之榮

**倫**敦

週三第門滿大

聲樂·都富



躍虎騰龍等晚後 曲響彩:海早今都會

新新巨城 福門自己

躍虎騰龍等晚後  早請看未天个後最 人傳林少

明國章

演主偉大盧、紅楚雄、當伊 命技場午 除突海早黄 除亡雜夜 擊軍場金

頓盛華 台舞利

組人三舞歌車飛襲

史瀛挑過 江下拳 為 客戰江 山獨打 東龍 - 剛天

兵爺少軍將龍烏

看速為五後最

珠明·慶·晋

客怪光時:映天明 場夜午開加天後慶普

鼓 十 禮普 情與色 午 報 十 明 手半點拜慶 【 純 悠 場 夜 應 半 點 珠

·道·連海 物年加後軍軍冠座賣

獎像金項九紫蓋

:場夜午運海 山蜀

獎金兩卡獎本提業映 週 二 第 **欧舞齊數小藍愛** 曲姿歌百孤一道 醉活舞童兒群連

5-70886 都8

7426日都

八半影人冰國場午灣黃米陸九十國後 両斤都 晶都 夜】飛與阿 點都天 生先絲杜場映點理教

后帝國帝

丰南 |場五天今 點加今 場四天

主張 麥 許 歌飛 舞 通大佳!顯拍

虎龍午後 躍騰場晚

電心愛人青刻 影態情的年**劉** 

主領俊田真近 演銜彥原彥藤 頭賭荷場午

際國

映献大盛日即 尼斯狄路和

佳春吻音動歌生野 片節合韻聽曲猛獸 (請統府屬)

映獻日今 場五天今 巨熱青歌大 片力春舞型 片性爆刺緊 •巨炸激張 飛車 主敏三 格史 演即船 連 葛 歌

舞

3-617169

都 銀 -

挑 者戰 (宜不童兒)

冠金

江珠

3-7123941

產量几·春的玩

花添上錦堡匹史芬提史

DI DOLEY STERED 杜比立體學 躍虎騰龍場夜午晚後聲凱

321 H670421

聯洪福 洪 合家導 寶 金 船連史 挑 敏。葛 者 戰 鬼扣鬼打 組三歌飛 人舞車 蜀 映献天明 北夜莎桑歷四 醉場,藩盘點 拳南午風蒼場

傳少

克

H 670421

周要辛 百光夏 安克馬 至元 与孟 接起墨巴斯全 王倩翁 往少徐 霞青# 起到過果新創英技集。飛穩。效最。精特 華錢找與生先費:場早今華麗

映天今 映天今 合元 洪 導徐 演 影 寶 金 演 克 圖府統請 認真過程 蜀 怪奇果新利英技集 極幻。效最。精特 之床四 野傷點帝 上點 敏: 九國 採三 桃 早十

山墨山 

光南

禾巨片

两入**广**牛場午兩場四紅天後 女風四國心非二國熙紅十 【流點際【寬八際吃磡點 滿場 家年 熙 半

映献天今 花烟放如化變!絶精技特 導演稱克徐。製監懷文鄉 新新新 刺特片 激技種

禾嘉·都皇·后皇

新不一無!怪趣幻奇 法各師各場農荔 山蜀場午荔 夜禾

五今週第映場五今 場天!二<sup>戰遇・獨塞</sup> 發榮公影國聯 行譽司片際合 外星 E

組

夜後 場晚 午 虎龍躍騰

挑 者戰

戦過・獨拳 東江・関打 連龍・江天

格史連葛

瀛龍 客挑

敏三郎船

行之,每罐啤酒加一約七元,每罐啤酒加一块**湖**地每瓶約加三十二块

各

地

商

塲

活

有南洋

月早

臨感

疲弱

感覺上今年南洋各埠商馬有淡月早臨的開市後南洋各埠商家來港聯辦貨品硫礦卷節前南洋各地商場活力比去年同期更

反映

,這項加稅不適用於專利公共巴士一乙—— 汽車用柴油稅每公升由三角二甲——汽油稅每公升由一元二角

金融時為吸執照費由一百五十元加至一百五十元加至一千五百元;乙類由每百四百五十元加至一百五十元加至三百元。 一十五百五十元加至三百元。 一十五百五十元加至三百元。 一十五百五十元加至三百元。 一十五百五十元加至三百元。 一十五百五十元加至三百元。 一十五百元,四十三元加至三百元。 酒店房租税:由百份四加至百份五本的四元從價費則加至大元。公司註册費:由三百元加至大百元

自份十三點五字彩票税由百份廿五金百份八點五字多馱式投注税率由十)排彩税:赛馬正規投注税率由

为汽車税:甲——汽油税每公升由一元二角外來牌子加二元至二元五角。外來牌子加二元至二元五角。 外來牌子加二元至二元五角。 分本牌子加二元至二元五角。 分本牌子加二元至二元五角。 分本牌子加二元至二元五角。 分本牌子加二元至二元五角。 与關各項加稅及減稅內空村權費用豁免·次爲47、財政司亦提出了庫6 **侍欵公司牌贤监不提高,但加智是诞草岛元,每間分行由一萬元加至一萬五千一)銀行牌照赞:每年牌智由二十萬元** 

司在課稅上亦提出一項改革就 供養父母的

照稅機場稅提高加重出的稅機場稅稅提高加重出的稅機場稅稅是高加重出 **警對港元也如此 各負担宜注意** 

爲四倍及

酒減銷首當其衝

春雨 逢國際大跌

期現價趨落

業拆息依

然堅穩

長錢息續升財務存息相應提高

美元略挺英鎊馬克

日元均稍跌

格價豆期 期近

二點二五港元。 一點二五港元。 一點一點一五港元。 一點一點一五港元。

跌大

億元巨大預算案而

湍

消

費

難

制限資投

價大

跌 導 致 外 圍 行

金红红

節 後海 味市

申

保密

要的辨論場 的 與 的 與 的 與 的 中 心 問 題 人 的 中 心 問 題 人 幣 市 場 控 制

美國經紀息調低

去年末季國民生產總值下降百分

一年中最漫長的淡季,直至中秋前才品種價格大致持穩。料十天後海味市以 嫁 支 销 量 最多

量銷米 食

首相

少時

**賃跌廿二至廿** 

第美元。各月份期貨結算價:二月為四八一,映 前日跌廿二美元,無成交。三月四八二,映廿二 ,無成交。四月四八六,跌廿二,成一手。六月 二,成二手。十月五〇九,跌廿二,成五手。十 二月五一八,跌廿二,成十一手。八月五〇一,跌廿二 ,成二手。十月五〇九,跌廿二,成五手。十 三月五一八,跌廿二,成六手。 一方十元。 一方十元。 一方十元。 一方十元。 一方十元。 一方十元。 一方十元。

士一三·七二五美元·跌〇·三美元。七七·五〇美元,跌九美元。倫敦銀價開市每,較週二收市跌九·五〇美元。蘇黎世開市價,較週二條敦黃金開市價每安七四七八·四〇美

一香英樂會圖

啖煎堆,白餅,沙狸。飲柏酒,進椒鹽。」民間風俗,數百年前幷向讀者祝頌新春百福。阻翁山記載廣州時序說:「元日拜年,為昔え岁、」 岩馬世柏白書を 。 無限多3余載及图丁,為作出作 未央。」這是凹植的詩句充溢圓方。俯視文軒,仰 10度曆癸亥新級來臨了,從1000年,與此高堂。衣裳鮮潔,

新的開始而已。據崔實四民月令稱:「正月之朔,是謂正濟以合敬」,不論洋酒也好,本地酒也好,意義在乎呪頌。而中國古代,也有所謂「飲柏酒,進椒觸」這一囘事哩所以,人們也有不少在新歲時,用白蘭地酒,外國槎餅之 於後獨主孟親,親自命築桃符版上,寫著「新年納餘慶循行不廢的。糖果全盒,大約是由五辛穀蜕變而來。至例。」民國築建,雖然改用新曆,但人們對於農曆新年 正是我國傳統的優良品德。藉為一歲之始,隨俗學行會,各上椒酒於家長,稱館學為,欣欣如也。」與奉祖臧。進酒降神爭,乃室家尊卑,無大無小,以次列 看來,可知新飲伊始,普天同度,不管守費也好,趨新也好,習俗就是習。為唐書職:「貞觀初,天下乂安,時屬除夜。太宗盛師宮娥,明設增閒一帶,幾曆歲體新年,馬路上盛加裝飾,燈火通明般,均加不少繁榮氣染新年張燈結綵的雙關情形,好像香港近年來,中環銀行區,和九龍尖沙咀

歡欣於春酒

東

<sub>代收</sub> 廣東財務有限公司存款 廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表"	
期限	利率
一個月	9.625%
二個月	9. 250%
三個月	9. 250%
六個月	8.875%
一年	8.500%
一年半	8.500%
兩年	8. 500%
除上列期限利率外,其他期限利率面議	

詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行: 5-408491 壓道分行: 5-239650 石塘吼分行:5-497500 灣仔分行:5.753283 銅鑼灣分行:5-766261 北角分行:5-708231 **登灣分行:0-430115** 養滿分行:0-295913 紅腦分行:3-330137 油蘇地分行:3-841191 旺角分行:3-802292 大角咀分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲崗分行:3-270145 额 塘 分行: 3-434256

6. 不探消流盛受,看知 編。 狂喜。方自愧

脱炭元祚

a

,次天是年初二,俗稱開年,開始吃宜,例必零與。每屆歲職,海味雜貨店,便有所謂擠料,準備發應客入中國,浸液干餘年,深入民間。因此,農曆元旦,

日維良 而且都市生活,最爲現實,在在帮財,所以賀年吉語,必曰紫暮發財。日冠陽,部眾。時亦曰良時,嘉時。香港是商業社會,賀選就是志在營利、日孟陽,孟陬,開春,發春,献敵,雖敵,芳蔵,彝族。而毀亦曰婿祭吉日維良的當兒,人們都喜歡說吉利語的。梁書裏要說:「正月孟答,在

• 俯而祭之,如亢燭龍而照元方。仰而觀焉,若披丹霞而鑑九陽。」描寫與賴紫極。前三朝之夜,中庭燎晃以舒光。荜煌若乎火樹,嫩百枝之輝炬正之嘉會。於是先期被事,衆法允敕,萬國咸寧,各以其職。翼翼京昌,晉傳元朝會賦云:「考更后之遺馴,綜股周之典制,釆泰漢之舊儀,雖元

地產專欄。然為

閒

散

新春開市交投非旺

が鋼盤質提高

合辨書畫及攝影展

華僑文化 今日在

·在上水龍琛路北區大會堂二旗展覽廳舉行。並 於國際灣家大平绅士、粉徵鄉事委員會主席羅海棠先生、 在上水龍琛路北區大會堂二旗展覽廳舉行。並 之才太平绅士、粉徵鄉事委員會主席羅海棠先生、 在上水龍琛路北區大會堂二旗展覽廳舉行。並 全、并金率先生、高劍濟先生、即國容先生、配應 生、并一定,共同主持的綵典歷。此事,旨在提起區內 全、并金率先生、高劍濟先生、即國容先生、配應 生、并金率先生、高劍濟先生、即國容先生、配應 全、并金率先生、高劍濟先生、即國容先生、配應 至廿七日下午六時止,一連四天,均有名家在場 品 水北 首長 

百港體育館演出

「天鵝湖」





漢文 物館連日

# 罕作品達千餘幀

# 潮汕文 教聯誼會

李祖城、李達如、蔡復 會有限公司,於正月初 會有限公司,於正月初 會有限公司,於正月初 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮頌、陳夢渭、 一次、陳禮母、蔣醉 一次、陳禮母、蔣醉 一次、陳禮母、蔣醉

**昨舉行新春團拜** 

國俄、陳岳、姚等姿、 、陳威華、林隆、許統 、陳威華、林隆、許統 、陳威華、林隆、許統 正、郭川仁、林超、陳 正、郭川仁、林超、陳 正、郭川仁、林超、 東 武勝、杜式英、為惠革 游濟一堂。 會長陳克萊 生、鹽香屬等數十人。 許子誠、陳君聰、郭哲 生、陳鴻德、黃超惠、 新超惠、

出古今名家書畫 ,觥籌交錯· 海萬年華酒樓



中四十號通明大厦一樓 分域 ( 溥心儒作 ) 接大漢文物館展出)



在港九兩堂舉行

世界公禱 主題「新造的

兀

從外國

接觸的事物和文化也不同。近來我會三次作客;但每

· 兹分述如下

旅遊觀感之一

旗粹之



英國皇家芭蕾舞團來港

六月演出現仍接受郵購訂票

野聯家格自當寄上云。 郑到大會堂索取者,可致電文化署宣傳亦務組號碼五——二大八六七三, 郑到大會堂索取者,可致電文化署宣傳亦務組號碼五——二大八六七三, 《安達港郵總局信箱九九〇〇號。郵衝表格可於大會堂票房索閱。若不能

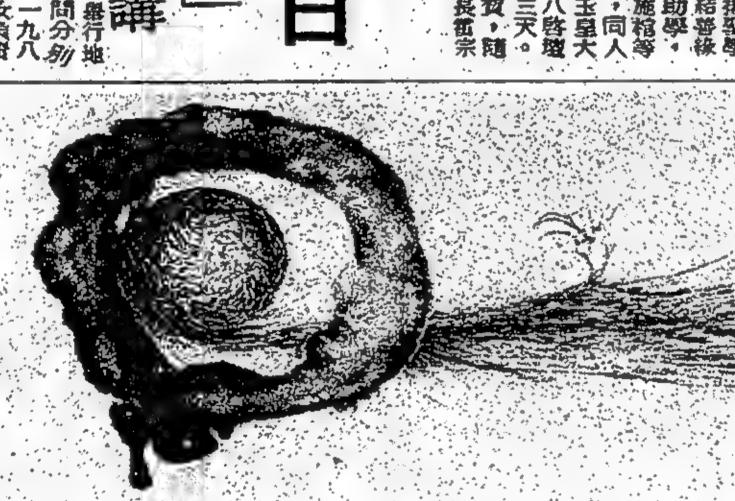
畫會會員作品

金開拓而創新境界,至堪欣賞也。展出期直至廿八日止,歡迎各界參問在開拓而創新境界,至堪欣賞也。展出期直至廿八日止,歡迎各界參閱京浩、即銀海、蔡錦昌、梁巨廷、周神民、鄭啓蔣、節恩、趙文德、至嘉、蕭惠芳、何熟玲、施建、梁伯雄、伍廷訓、趙作之、區賢浩、下無邪、任真漢、雖景輝、荷思樵、何迪失處、楊敬照、鮑志强、孫寶及觀衆,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊申、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊中、黃明五面創新境界,至爲拘擴。到有:譚志成、饒宗臨、賴恬昌、莊中、黃明五面,與西北東京, 繼續在藝術中心展出 斯西洋水彩垂大師新微天,演開有關水彩垂及示範。當日 原女士歡迎與馱接。講座由下午五時起,新氏先晷述其致 度女士歡迎與馱接。講座由下午五時起,新氏先晷述其致 是一全场報以無烈之掌聲。斯氏為當代西洋水彩垂大師新微天,演開有關水彩垂及示範。當日 技法上之運用,最後即席揮毫示範索獨關花一盃。觀香藥 技法上之運用,最後即席揮毫示範索獨關花一盃。觀香藥

海角科陽

屯門善慶古洞

は門菩慶古祠・爲 磁湖



但每次都在不同國籍的人家 



行舉團樂國 歡聯慶團年週廿

此後生真可畏,統紛綿绣卜前程。越瓊新秀林家子。天賦英奇阜

林峯國畫展覽賀題

潘友泉

梁海天

摩昌等, 字衆道侶, 冬 高七達、梁陳益、及 昌智、麥澤森、遊榮昌 **湯宮、庭皮**强

至複觀傑作 - 時人獎服勝天然。 整樓觀傑作 - 時人獎服勝天然。 東方漢

不法丹青投·個展高堂進步誇。 香江國畫出奇花。十五英年入藝家

川勤營鑵,佇香卓起是奇峰。十齡獲得神童譽,渲染客花艷且種

**節燈踱,善信才競投除** 样語,正午先由經生歌

會友校專美港香 與拜團

畫名賞 欣 講演長校陳

8

瀬目皆珍品・一藝成名不世才の瀬目皆珍品・一藝成名不世才の際日海隅春浩藩・騒人権事錦堂開。 運丹靑年,憔悴山河美化來。 小小心靈蘊大 才。人處花鳥藝翁賅 (文・題字)

徐應瀚

(又) 珠裹滿堂; 區賢威

3 黎民俊 林仁超

藝苑奇筆

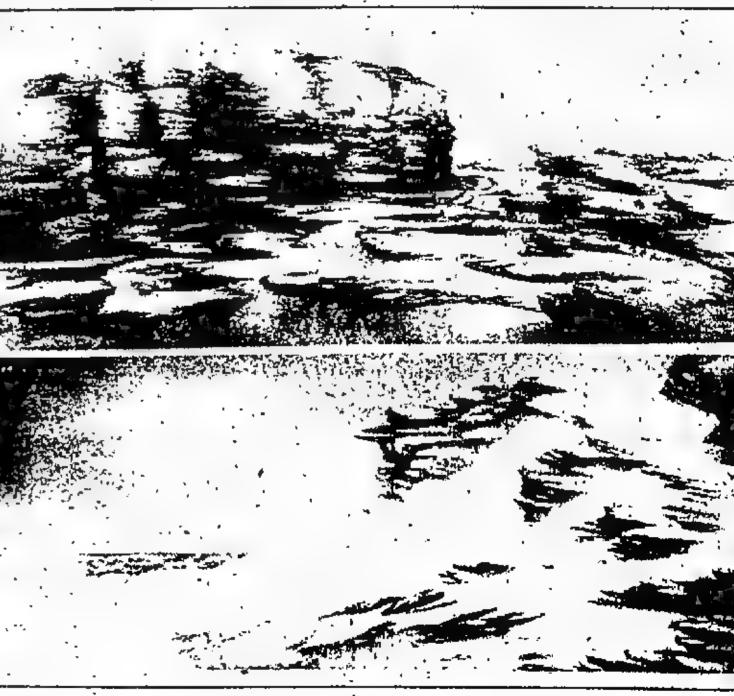
張仲權 譚舜階

**八看外國文** 



宗文學會與宗友社

聯合擧行新春團拜





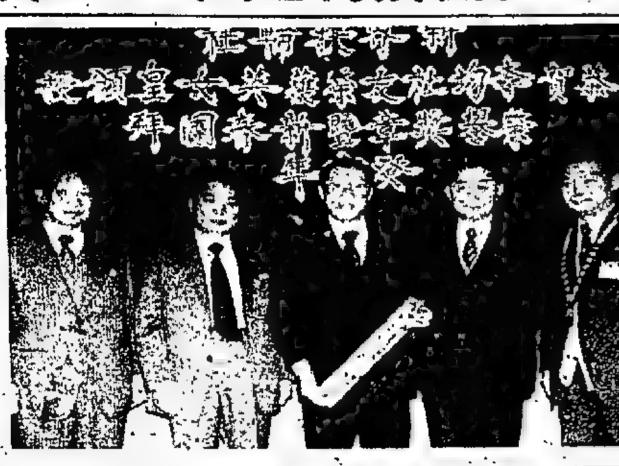
才楊遠近,展圖意境勝天然。林花秀麗鳥飛天。峰筆凌雲墨湧

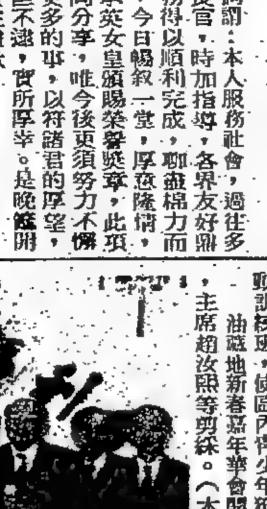


新

新界扶輪社宴賀

周末元宵晚會





八四年度之財政預算案八四年度之財政預算案八四年度之財政預算案 時卅分,假港大祿站堂八日(星期一)下午五八日(星期一)下午五

英聯邦攝影展

勞工處介紹職業 化驗師 ( 請按址往勞工處登記

(九)九龍官塘間仁衛 (九)九龍官塘間仁衛 (九)九龍宗水埗大塘 (九)九龍宗水埗大塘 (九)九龍宗水埗大塘

3-319151

特快台証

菲島遊\$1850

7 - 11 天 \$ 2890

旅運有限公司

曼谷芭提雅6-7天 \$1950

佳麗安

6 - 8 天 \$ 2650

9 天 \$1190起

七左右。月就一四〇〇元。 尖沙咀。女性。F五程度,客位英語,年

(十二)新界荃灣大河

檢運有限公司

2,600起

(四)香港黄竹坑邨區

2, 450起 1,950起

K 886353 × 886356 \$ 2450 \$ 2600 伎生婆、回程可停台北 \_ 五 **逢二、六、日出發** 

十八天豪華遊覽團 收費\$9880日期;3月19,26日4月2日收費\$9880 锡遊歐洲七國數十名勝,住一流酒店,每日供應 三聲,專人領隊,粵語導遊,回程可停留倫敦。

\$2100

\$ 1950 \$ 2350

\$ 2750 \$ 1860

\$ 3380 \$ 2450

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海道大厦6字。 5-211411 (中環皇后戲院樓上) \*\*\* 5-240061 分社《中環復輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 -- 3-676111 旺角開致道 582號信和中心1002室 3-322301 旺角彌教遊636號銀行中心20字。 3-305207 機票部專**獎:5-240061 / 3-676171** \*\*\*\* 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

行程一流・有口皆碑 逢星期六出發七天\$2030

♠ 特級行程,住宿阿里山賓館 逐星期六出發·九天只收 \$2430 >> 講與各大旅行社報名查詢 全表或 清邁、泰皇夏宮 景谷、水上市場 世堤雅、桂河橋

清 邁 四 天 \$2150 清邁八天 \$2400

芭堤雅四天 \$1950 **曼谷七天** \$1990

布吉島七天\$2590 (雙程內陸機)

天天出發・全港首創

勝在①皇家大酒店 ③凱伐大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機

台七 天灣\$1800 泰七天 國 \$ 1950 日八 星七 天馬 \$ 2750 草章 \$ 3680

專、美加移民升學、中華民國護照 辦 台泰星馬簽証 代訂機票酒店 旺角彌教道748A始創行801室

阿里山、花蓮 全台灣 日月潭、高雄 陽明山、墾丁 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 四天\$1490 花莲五天\$1590

天天出發\*分社直營 全港獨有雙程內陸機(高雄一台北) (夏 1)乘華航豪華客機·早機去·晚機返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 黑 ③ 音北住最新·最豪華之來來香格里拉大飯店 逢星期一、二、四、六、日出發

台証\$60 泰証\$70 淸邁 全泰馬星濱城

北七天1998 雲頂七天3290 清 遊七天2498

日本

阿里山七天2098 本州七天3490 清 邁八天2598

岛九天2298

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、鰡魚潭 全泰馬星(清邁、檳城)12天 \$3890 馬星泰 9 天 \$3150 11天 \$3590 馬星七天豪華團\$2790

代辦各國簽証 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室

七天\$1950 十一天\$3880

中環德輔道中環球商場349室。 益証 \$

九天\$2190 \$50 台北酒店 住希爾頓統帥美琪 華航兩程內陸機

單人房\$250 四天三晚 四晚豪華夜總會 日本韓國

日本本州八天 \$3200 逢星期一、二、三、六、日出發 韓國九州鹿兒島八天\$3690 逢星期三、五、日出發(華航早機) 鹿兒島九洲八天豪華團 \$3290 日韓聯遊八天豪華團\$3690 韓國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600 逢星期一、六出發 (華航早機)

香港中文大學學生會辦

法國政府贊助學費全免

中國國際管理訓練課程

工遭各不

**廠商會協助在港進行集備工作** 

觀塘社區

理中心。洪舍輔導會白普

預算案講座

4.似山一天鲜一大春期一花運 住花潭峰

3-842277 3-849192

题不同形式的活動,協助工友認識有關問題。查詢地址、九龍縣屋邨百合模權堂區介紹等,並有幻燈放映。 「提悉・計劃並包括問答比賽・社保遊戲晚會等・相概定於二月下旬至三月底期度介紹等,並有幻燈放映。 「是參觀・費用全免。展覽內容包括勞工保障概念和推行方式,香港勞工保健制度已(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗日(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街邨籃球塲舉行,歡迎深水埗田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街啷籃球塘路行,歡迎深水塘田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街啷籃球塘路行,歡迎深水塘田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街啷籃球塘路行,歡迎深水塘田(星期日),上午十時卅分至下午四時,假元洲街啷

· 乃有一定之需要。 · 公司, ·

蘇尾青年中心下週舉行社會保險 分析勞工保障制度歡迎青年工

**心會保險推廣計** 上友未有深刻認

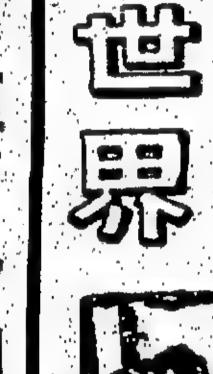
声!

識

台 港 七 天\$1980

國 七 天\$5989

三人道場





誌標的舉信

香 酉 刕 會 員會 KÝ VH

> 厚 告 電或會本 話貨員會 不信設五對學有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 二迎如償

三投有基七訴不金 〇。滿,

# 三江三三超值豪華團





# 三とはまり、超恒豪華圏ニとユリリス

# 北海道7天觀光 第3.790 逢星期六出發



九川觀光後星期四出發 7天 2,850 8天 3,100 九本川觀光 8天3,490 9天3,590

本川觀光 8天 3,150

8天3,690

4天 2,350

日本酒店訂房四天三晚HK\$770起 鹿兒島•指宿市訂房服務 首創澳門總統酒店訂房HK\$ 25() 起

請向港九各大旅行社報名或熱綫 電話:5-8911954 查詢



KEIO PLAZA
HOTEL SAPPORO

泰國曼谷芭提雅七天

星馬(模城)七天

台灣環島九天

多致日本行程 \$2,680 起

電話: 5-454545

乘華航雙程內陸機

台北四天\$ 1490 花进五天\$ 1690

天天出發\*分社直營

5-21141: 5-444544 3-676111 3-305207 3-322301

長城中國旅遊服務社

電話:3-930256 3 915327

北京六天直航團 \$ 3690 建星期二世級

北京、南京、上海、杭州

10天 \$ 4390(漆星期二) 11天 \$ 3690(漆星期一)

復活節機票

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103至

台灣西岸5天精選團\$1500

台灣澎湖5天豪華團\$1699

阿里山7.8.9天豪華團\$2190起達星期四、六

復活節各團現已接受報名

簽證開時、報名從遠 社團特價

清邁一曼谷乘泰航內陸機

清邁四天 17 \$ 2150 。清邁八天 \$ 2400

芭堤雅四天 \$ 1950 曼谷七天 \$ 1990

天天出發 \* 全港首創

布吉島七天豪華國\$2590

-\$ 1950

逢星期六

逢星期一、7

香港一廣州。香港一廣州一北京

北京七天航空團 \$ 2890

復活新加班3月27,29日 4月1,2日

3月30,31日,4月1,2,3,4,5日-

香港一上海 3月298 4月1日

復活節加班3月29,30,31日 4月1,2,3,4,5日

台北住希爾頓大酒店

絕不取巧住美琪飯店

2190 高級九天\$2390

\$ 1890.

\$2890.

\$2290.

澳洲旅遊渡假探親 日本北海道七天遊 歐洲來回平價機票 訂房代理星加坡文華酒店

查港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

# 器 榮泰3-944255 墓

新春特别加班團 台灣八天\$2690 整模機機 韓國五天\$ 2790 乘塔國泰 韓國五天廖州釜山\$ 2600 日本七天本州第3390 台北來來大飯店四天三晚 十星航機票\$1380

旺角彌敦道721一5號羅比銀行大厦1301區

# H-431012 H-435871

春節加班團(2月10~16時天天出發) 航空五天團

丹霞山、從化五天團 鼎湖、廣州四天團 \$510 \$400 九廣火車聯連(專人領隊)

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

非航假期

\$1899起

台北四天自由團

酒店十機票天天出發

1350起



本帅7/9天豪華團 達星期三·日出發 **\$2850** 起

★架加航747客機,早機去,晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車,膳宿上乘,保證 超值享受,歡迎比較一

全泰馬星12天\$3890

馬星泰 9天\$3150 11天\$3690

天天出發\*分社直營

天天出發

天天出發

日本。泰國線獨佔飛頭

曼谷芭堤雅

農曆新年期間天天出發 乘搭西北及全日空

### **ロー = 1 - 818251 中四線** 旺角爾敦道 745 號金都中心 7 地丘。

680 | 紐約 2660 1990 倫敦 1760 890 韓日台 日本 1070 馬星泰 1650 徳國 1880 1250 巴黎 1760 1330 夏威夷 1830 羅馬 1880 1180 三藩市 1880 洛杉磯(1830 荷蘭)1880 1500 温哥華 2250 雪梨 2500

### 3.677450 3-696729

機製部型級3-7216171 日航天地運威夷美加養牽遊 \$ 7750起。 湊航澳洲紐西蘭高級精華遊 \$7195起 華航日本九本州8天豪華團 \$3490起 韓國海城板門店4天豪華團 \$ 2450起 非航银期菲律賓了天豪華團 \$ 1899起 星期一三四六日 華航量谷芭堤雅7天豪華團 \$1950起 星期一二四六日 優待本報讀者 凡持本廣告報名

一· 排放收 \$ 100 · 精到存水沒有效 尖步唱潮放道100%更英大厦118室

蓮七天\$1890 台證 \$135

馬星螺旗 韓國四天 單人房\$2450 七天 \$ 2750 全程包食宿

### 3-319151 」即運輸署樓上

平價機票市場 漢城 \$1350 三藩市\$1800 巴黎 \$ 1880 大阪 \$1250 羅 省\$1800 羅馬 \$ 1880 複拔 \$1880 溫哥華 \$2300 荷蘭 \$ 1880 台北 \$ 630 多倫多 \$2980 澳洲 \$2400

中國旅行部 3-699776. 海外旅行部 3-664203

### 5-211411 5-444644 3-675111 3-305207 3-322301 草 生 描行社有限公司 3-7211366

②皇家大酒店Royal Cliff Hotel

芭堤雅值本社獨家住:

①假日大酒店Holiday Inn

四天HK\$2450 韓國 五天HK\$2600 \*全程單人房\*回程可停台北\*

北海道七天HK\$3790 \*逢星期六出發 \*

代辦各地簽證、機票、酒店訂房 九龍金馬倫道34--36號福僑大厦 3 抄 8 3

## 杏港皇后大道中65號发聯银行大厦1205室 H-431331-3

澳洲七天

豪華團\$ 7380

代辦各地廉價機票,酒店訂房

及各地簽證等服務

兩天\$ 418 兩/三天\$498/\$668 天天出發 北京蘆濱橋 兩天 \$ 295 八天\$1680 逢星期六出發 逢星期日出發 代訂國內及各地實質。機器《簽證》

德輔道中185-19508李寶技大16103李。

巴里島六天 \$4250

出發日期:2月12日,4月1日

台。传德·帕道中45號永隆銀行大厦13等權 能開致道美麗 並酒店面場 G H 4

HK\$ 1600 天天出發

日本北海道 七天\$3790

代理各大航空公司機票。代簽各地旅遊快證

# 中西

\$1350 \$1090 \$1600

菲律賓

台灣豪華團 八天\$1950 四天\$1199 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 四天\$2350 七天\$1950 逢週六、日出發 台灣急證 160 泰證100 美加廉價機票。

# 

台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

泰國曼谷芭堤雅七天\$1988 \$1388 台灣台北假期四天 \$2488 韓國漢城藥克山莊 \$2888 日本本州假期七天 \$3188 泰馬里十天團 \$1788

特快台齡 \$ 95十天厂泰國\$80四天 新航美洲假期七天·\$3688 \$6288 新航美洲假期十天 澳航澳紐假期九天。\$6688 優待本報讀者,凡特本廣告報名,一律送禮券\$100 歐美國\$150

### 5-227063 5-268020 本人代始護照で「印尼蟹蹟

\$4299 思想表十天: \$3499 **曝**席植城七天 \$2190 菲律賓六天 \$3390 日本七天 \$2490 **韩國四天** 

\$2590 台灣八天 \$2550 泰國六天 古诗画描述中48 为2周 裕昌 大原 5 度 505至

夏威夷 西岸

九龍尖沙咀原地道75號南洋中心第2座604室

### 七天\$ 2088 天天出致 大天\$2688· 八天\$ 2100 達四、六 八天\$3233 天天出致 住宿三晚芭堤雅 九天\$3433 清邁曼谷芭捷雅 北海道本州 七天\$3733 逢星期日 八天\$2433 逢二、四、日

日本本州

5-212215 5-255387 ★星光行3-662668 3-7216181 ★希苑酒店3-7215461 ★美学永安公司3-744228 9-7434738.★本港旅遊專線電話::3-7227736.★機票 事線電話:5-298133 段日及公衆假期照常辦公

# 56度特殊企业大规则010至

星馬\$1450 | 馬尼拉\$1190 | 紐約\$2750 泰國\$1000 韓日台\$2050 倫敦\$ 1800 東京 \$1090 星馬泰 \$1750 德國 \$ 1880 星馬泰簽證 \$ 8 0

、九龍尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大厦 3字樓

(The order of DCBA

gives an illogical sentence

although it is grammatic-

to know that she has just

been promoted manager ....

(cannot (help/choose) but "

This kind of flowers can

Le would be wrong to

out in before everywhere,

When we found him in

the room he was sound

(sound asleep = com.,

That a boy does not wear-

dresses is implied in our

(= The fact that a boy

implied in our culture.)

It's ages since we last saw?

(Ages colloquially means

be found everywhere but

ally correct.)

5. DCAB Seeing this tragic scene, 3

in Thailand.

Ye, BCAD)

pletely asleep)

culture.

each other.

生理

理

的

期七三五第

a very long time.)

= must)

6. CABD

7. CDBA

8. .A B D C

(only too = very)

I could not but weep.

4. BDAC She is only too pleased

### (世三) 立基出版社到浩濂提供資料 ENGLISH [23]

Stephen Lau

Watching a detective serial on my television set, I saw the murdered man lying crumpled on the pavement.)

\*Reading my favourite book, my lovely cat sat on my lap. (No matter how lovely one's cat is, it won't be able to read one's book, I'm afraid. Correct it as follows:

When/as I was reading my favourite book, my lovely cat sat on my lap.)

\*While taking a shower, the telephone rang.

(It won't be the telephone, but some person, who was under the shower. So you should write While he/she/etc, was taking a

shower, the telephone rang.) The following simple rules may well help you avoid dangling particples: (a) The participle must be logically

related to the person or thing

to which it refers. The words of the sentence must be arranged in such a way that there can be no doubt about the relationship.

Dear Students,

Today we come to another type of usage questions which may possibly appear in Paper III. It requires you to place the words given in the right order to produce a sensible sentence. This is not always easy, especially if you are not familiar with sentence patterns. The following is a list of common problems in the area of "word order". After the list, do the exercise and look up the key and explanatory notes at the end.,

One major problem area is the dangling participles. (A dangling participle is the part of a verb that becomes grammatically untied from the rest of the sentence.)

\*Watching a detective serial on my television set, the murdered man lay crumpled on the pavement.

(From the wording of this sentence, one might infer that the murdered man was watching the serial as he lay crumped on the pavement. It is of course impossible. Write instead

Look out for the inversion of subject and verb. It is one of the main types of errors which students often

Although the order of adjectives can be varied according to the context; a generally agreed order : is given as follows:

现各荔寅失笔,惊力的演出,一次又一次的掌整国魏奇會場,演出十分成果各荔寅失笔,惊力的演出,一次又一次的掌整国魏奇會場,演出十分成果的一种一个,而每個健美先生表演時,著重介紹各種姿勢名稱。而各健美先生也不是 新解如何欣赏各部份之肌肉,如何產生一香港先生一等。先讓各嘉寅有年謝解如何欣赏各部份之肌肉,如何產生一香港先生一等。先讓各嘉寅有年 新日開始時,由健技體聯會秘費周保平解釋如何表現出健與美,及預

,預住手掌,使後腦正好貼着手心,這時慢慢將脚尖雕地,抬起兩人五)倒立:第一步是跪在地上,小腿和脚面贴地,兩臂從肘部贴(五)倒立:第一步是跪在地上,小腿和脚面贴地,兩臂從肘部贴(五)倒立:第一步是跪在地上,小腿和脚面贴地,兩臂從肘部贴(四)這個動作和上面所講的全身運動有相同處,先是兩腿向上伸腿必須畢直。

初學時最好找人帮帮忙,在頭下面宜放一厚點,

(determiners, e.g. the, whose, quality, e.g. beautiful, charming,

際社聯歡席上

awkward size, e.g. huge, long, small shape, e.g. oval, circular

age, e.g. young, old colour, e.g. red, green nationality, e.g. Chinese, Japanese material, e.g. paper, leather, aluminium (noun)-

adjectives before a noun, and you are recommended to follow this. e.g. Look at my lovely younger This house is characterized by.

People seldom put more than two

these long cylindrical marble When adverbial expressions of more

than one kind are in close sequence in the sentence, the normal order.

MANNER PLACE TIME e.g. He finishes his lunch hurriedly in the canteen every day. However, time expressions usually start off the sentence:

Every day he finishes his lunch hurriedly in the canteen. And it is sometimes possible to put place expressions before the verb: In the canteen he finished his lunch hurriedly.

EXERCISE:

In each of the following questions an incomplete sentence is given, with four items underneath, A, B, C and D. When all items are inserted in the right order,

they will complete the sentence. For each question, choose the correct order and write the letters in their proper sequence.

He is . . . .

the day looking forward to she arrives

when I don't know ... to pass the exam.

how manage

I dread . . . , his own son .

very thought. D his murdering

She is .... that she has just been promoted manager.

pleased only

to know D too

Seeing this tragic scene, I....

could

This kind of flowers can be found

A but

C everywhere D. Thailand

When we found him in the room

A asleep

sound

is implied in our culture.

a boy

... last saw each other:

wear dresses

does not

What : ...?

would you fat

D proportion of people **KEY AND EXPLANATORY NOTES:** 

BADC He is looking forward to the day when she arrives.

I don't know how he will manage to pass the exam. (The correct order is not BACD.)

3. CBAD I dread the very thought of his murdering his own

What proportion of people would you call fat? 健美與

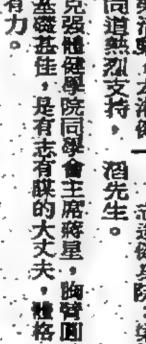
並非什麼神秘的東西,而是印度人用來鍛鍊身體陌生的了,許多報章和雜誌都有文章介紹過,它瑜伽這個名詞,近年來對香港人來說已不再是

一種好的運動。









吳鐵虎(西

健技體聯會改選

盧克强當選

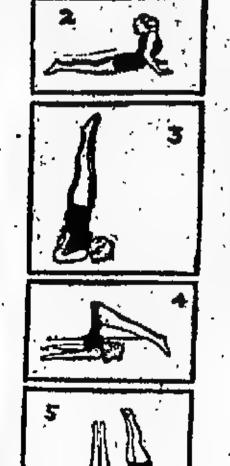
在台南舉行

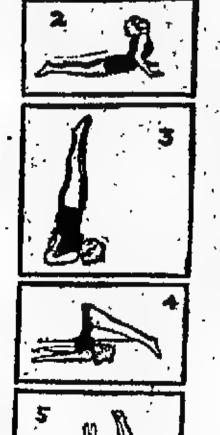
今年十一月

。 第四屆世界國術錦標賽

所)。 一 で の 近 ( 空 手 道 )

写院·话恩·详饰)、李迅辉(中國,









# 明德出版社医啓光提供資料

ECONOMICS (22)

K.K. Wong & L.T. Chan MILL & DALE PRESS LTD.

### Public Finance

Distinguish between direct taxes and indirect taxes so as to show their advantages. Give local examples of each. What would be the probable economic consequences if heavier taxation is composed to Hong Kong?

A direct tax is the taxation which is paid directly by individuals or companies on whom it is actually levied. The tax burden is exactly bare by the tax payers and the tax is levied on the taxable income of the individuals or companies. Examples of the direct taxes are the Salaries Tax, Profits Tax, Property Tax, Interest Tax, Estate Duty, Licences Fees and Rate in Hong Kong.

The Salary Tax is charged on any individual who is in receipt of income from any employment in Hong Kong. It is charged on a sliding scale from 5% to 30%, using the progressive tax rate. The taxable income is derived after deduction of various allowances which vary with the individual and family circumstances.

Profits Tax is charged on any profits derived from the trade and business in Hong Kong. The standard tax rate of a corporation is 17% where the unincorporated business is a standard rate of 15%

Interest Tax is charged at the standard rate of 15% on interest arising in or derived from Hong Kong. It is the tax which levied on the interest derived from any debenture, mortgage, bill of sale, deposit, lean, advance or other indebtad-Property Tax is charged. at the standard rate of 15% on 80% of the accessable current market. rental value. Every owner. with a property in Hong Kong is necessary to pay this amount of payment. Besides, Estate Duty is the duty imposed in a dead person's property, money or estate. Licence Fees is levied on all business except the nonprofit, making business and some charitable organizations. Rate is charged as a certain percentage of the estimate yearly letting

value of land or a property held or occupied dy a person. An direct tax is the Itaxation which levied on goods and services. It is naually levied on expenditure and is sometimes called outley taxes. Examples of the indirect taxation in Hong Kong are the Custom Duties, Excise Duty, Betting Duty, Stamp Duty, Entertainment Tax and Hotel Accommodation Tax. Custom Duties are the taxes which are charged on four groups of imported commodities alchoholic liquors,

tobacco, certain hydro-

carbon oils and methyl.

Excise Duties are the

the above four groups of

taxes which are charged

locally manufactured

commodities. Stamp Duty is modelled on the British system which imposes fixed duty on certain classes of documents and an advalorem duty on others.

Betting Duty is the duty on Horse betting and on cash sweep contribution. The operation of Betting Duty is solely conducted by the Royal Hong Kong Jockey Club. Besides, the Entertainment Tax is charged on the prices of admission. to race meetings and cinemas. The Hotel Accommodation Tax is imposed on hotal and guest houses. The Royalties and Concession are payment which the government received from

public utility companies such as bus company, electrac dong anv. etc. Which enjoy monoplistic franchises. Compared direct taxation with indirect taxation, several

distinctions can be drawn: Direct taxation is levied on wealth and income where indirect taxation is levied on Kong: expenditure.

Direct taxes are usually charged by the government. The taxes are directly paid by the tax payers to the Gov ta Indirect taxes are usually borne by the consumers and are not paid by themselves directly to the government but through somebody else.

(3) Direct taxes are based on the Ability-To-Pay Principle. It means that people should be taxed according to their income level. The higher income group should pay more Indirect taxes are justified by the Benefit Principle. It means that those who get satifaction by consuming goods and services should be taxed accordingly.

The incidence of indirect tax may be on the buyer or seller, depending on the elasticity of demand of the commodity on which the tax has been imposed. If the commodity is more elastic, the tax burden would be easily hifted to the buyer. It is easier. to determine the incidence of a direct tax but it is difficult to determine the incidence of an indirect tax especially when the taxed goods are elastic in demand

Indirect taxes are usually regressive. The lower income group suffer from it because they bear the majority of the tax burden. If the prices of the commodities. are raised, general price level will be bid up and it will be easy to cause inflation problem.

(6) Direct taxes are generally in progressive tax rate. It is said that indirect taxes can widen the gay between the rich and the poor people with large families. Therefore, direct tax can achieve more even distribution of wealth in the economy Direct tax can

directly influence

the income and

individual or a

family. Since more taxes are required to pay in respect to higher income, it may discourage individuals from spending or seeking additional income.

(8): It is easier to estimate the amount of revenue that can be collected from direct taxes. It is difficult to compute the exact amount that would be yield by the indirect taxes.

(9) Direct taxes may cause harm to the working incentive, investment incentive and the saving incentive of the firms and individuals

(10) Tax evasion and tax avoidance are more frequent and much easier for indirect taxes. Since then, the administration. cost of indirect taxes is relatively heavier than of direct taxes.

The following are tue probable economic consequences of imposing heavier taxation in Hong

1. High salaries tax reduces taxpayers disposable income for consumption, and discourage peoples. incentives to work overtime and to seek. for promotion.

2 ... Heavier profits tax reduces businessments savings and net profits. Loanable funds in the economy will fall, and investment becomes expansive. Economic activities will shrink

as a result. Heavier indirect taxes would lead to arise in prices of necessities. Thus it results in

### 明德出版社胡應克提供資料 HISTORY (22)

Philip Y.L. Woo

MILL & DALE PRESS LTD.

The First KMT-CCP Coalition, 1923 -- 1927 (Part 1):

From 1923 to 1927, the KMT and CCP united for the first time in joint efforts to work for national unification. for the following reasons:

SUBSTITUTE BUSSETATS ENCOURAGEMENT OF THE KMT-CCP COALITION

A. Reasons for Soviet Russia's encouragement of KMT-CCP coalition

Since the CCP had a membership of not more than a few hundred even by 1923, the Russian leaders realized that it could not carry through revolutions on its own. The KMT could be used to the CCP's advantage.

ii. In China, the workers and peasants were completely ignorant of Communist ideas and practice. Time was needed to educate people about Communism. The Russian leaders therefore were ... convinced that it was necessary for the CCP to support and work with an existing revolutionary grouping like the KMT.

iii. Recause the force of nationalism was strong in China, the CCP would have a better chance to extend influence in

society in the name of national unilication. iv. To nake (h.rha a

friend of Soviet Russia and to extend Russian influence over China, a KMT-CCP coalition was the best method.

B. Reasons for Soviet Russia's choice of the KMT.

Sun Vat-sen's socialistic ideas in the Three Principles of the People (= R. 主義) interested the Russian leaders.

ii. The KMT had supported labour movements in Kwangtung.

iii. The KMT was rather disorganized, and so more open to Communist penetrations. Cooperation With other warlord Milandinal data Manager difficult because they were badly disciplined.

iv. Sun Yat-sen enjoyed better international respectability among. foreigners despite his repeated failures in national unification.

C. Course of the Russian offer of help to China and encouragement of KMT-CCP coalition

i. Twice in 1918 and 1919, the Russian leaders showed goodwill to China by announcing the intertion of giving up privileges thatpre-1917 Tsarist Russia enjoyed in China.

ii. In 1922, Soviet Russia sent a man called Adolf Joffe to Peking. In early 1923, Joffe met Sun Yat-sen in Shanghai. The two men jointly issued a manifesto, which had the following main terms:

a. Joffe admitted that Communism was at the moment unsuitable for China.

b. The Russian government. re-affirmed its intention of giving up special privileges in China.

SUN YAT-SEN'S ACCEPTANCE OF RUSSIAN HELP AND CONSENT TO THE KMT-CCP. COALITION

A. Reasons

i. As a revolutionary. Sun Yat-sen had always sympathized. with the Russian revolution.

ii. In working for China's national unification, Sun had been eager for foreign help. He had repeatedly turned to foreign governments. which, however, refused to support

him. iii.Sun favoured a centralized, powerful; party controlled efficiently by him alone. The Russian model of party organization, fitted well with Sun's requirements.

iv. In organizing a revolution to unify: China, Sun had again and again been betrayed by the warlords.

Sun was unwilling to see the CCP struggling for power. independent of the KMT. He felt that

all Chinese, including the Communists, should join together to work for the national revolution. He wanted all Chinese revolutionaries (KMT or CCP men) to be under his personal leadership.

B. Course

四期星

i. In 1922, Sun decided on the policy of "alliance with" Soviet Russian; admission of the Communists (Lien-0 yung-kung聯俄宏共 ).

11. In 1923, after the Sun-Joffe Manitesto, the AMT-CCP coalition became a reality and was very much in accordance with Sun's wishes.

MOTIVES OF THE TWO PARTIES IN FORMING THE COALITION

A. The KMT

To benefit from Russian help in matters like party re-organization. finance, armament and army training.

ii. To make use of the CCP members in organizing social movements such as peasant associations and labour unions, so that the Wests popular support COU. t. De strengthened.

iii.To change CCP members into KMT followers.

B. The CCP

To remain cooperative with the KMT and to remain in close relation with Soviet Russia, yet to maximize Communist influence in the EMT, with a view to a final seizure of power.

ii. To make use of KMT influence to spread Communism.

iii. To gain control over the national. unification movement.

### (十二) 明德出版社高樹芳提供資料 ADDITIONAL MATHEMATICS

S.F. Ko MILL & DALE PRESS LTD. Solutions to Exercise 11 (10 cos 8, 10 sin 9)

Ratio=2:3 3(5)+2(10cos0) 3+4c080

· · cose=x-j (Ans.) 3(0)+2(10sin+)\_4sin0

 $\theta$  sin $\theta = \frac{y}{h}$ (Ans.) cos 0+sin 0=1

 $\left(\frac{x-3}{4}\right)^2 + \left(\frac{y}{4}\right)^2 = 1$  $(x-3)^2+y^2=4^2$ 

which is a circle ( the locus of P) with centre (3,0) and radius=4 (Ans.)

a=constant then

 $\frac{(a^2+x^2)\frac{-2x}{2(a^2-x^2)^2}}{a^2-x^2}$  $2x(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}$  $\frac{+x(a^2+x^2)}{(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}(a^2-x^2)}$  $2x(a^2-x^2)+x(a^2+x^2)$ 

 $= \frac{x(5a^2 - x^2)}{x(5a^2 - x^2)}$  $(a^2-x^2)^{\overline{2}}$ (Ans.)

3. Gradient of the curve  $y=x^{3}-x^{2}-x+1$  at (x,y)is  $\frac{dy}{dx} = 3x^2 - 2x - 1$ . Gradient at (-1,0) is 3(-1)-2(-1)-1-4. Equation of the tangent at (-1,0) is given by

y=0=4(x+1)y=4x+4 When the tangent meets the curve again,

 $4x+4=x^{3}-x^{2}-x+1$  $x^3 - x^2 - 5x - 3 = 0$ (x+1)(x+1)(x-3)=0x=-1 or 3

 $^{\circ}$ . y=0 or 16 . . the tangent meets the curve again at (3,16) (Ans.)

cos0+isin0) cosp-ising cis20 cis(-p) =cis[20-(-6) =cis(20+6) $=\cos(20+\phi)+i\sin(20+\phi)$ 

.modulus=1 argument=20+p (Ans. 5. Let I= (2 dx

Now, x=2sin0 dx=2cose de When x=1, 0=2

When x=2,  $\theta=\frac{11}{9}$ 2cosede 4(1-sin<sup>2</sup>0)

(22cos+d+) 2cos0

 $6.3x^2 - 3ax + a^2 - a - 3 = 0$ Since the roots are real

 $(-3a)^2-4(3)(a^2-a-3)>0$  $3a^2 - 4a^2 + 4a + 12 \ge 0$  $-a^2 + 4a + 12 > 0$ 

a -4a-12 <0  $(a-6)(a+2) \le 0$ .The values of a are (Ans.)

 $7. (1+x)^n$  $=1+\frac{1}{2}+\frac{1-4}{2}-\frac{1-4-7}{2}$ 6+6-12+6-12-18+ Equating each term,

 $\frac{n(n-1)}{2}x^2 = \frac{1-4}{6\cdot 12} \dots (2)$ Substituting (1) into

(Ans.)

老丈夫的姓。(一〇一)工,有十九年了,原來葛蘭絲,他們到那邊去,她不懂外國,她是跟隨朱家一起來,朱家他的事,那是離開郭家囘網,大

「亦在・因為

大舅舅就住在道裏附入香港來,華玉在讀大戶門是在砂鹽越的,我們是在砂鹽越的,我們在這裏,我們都來了一

節應體送

?不道知俗 哈里何有害老

衛絲之類的配料,那是 一生沒有吃早餐有關。 一年沒有吃早餐有關。 一年是 一种別好,大一半是 一种別好,大一半是 一种別好,大一半是 一种是 一种是 一种是 一种是 一种是 一种是

《華裔

傳運公牛

便節春 宵元3過

o# 也 :里0岁

的肉,然後再上的是一块。一碟到和一碟紅燒,一碟到和一碟紅燒,一碟到和一碟紅燒,中端出來的,是一碟剛中端出來的,是一碟剛

一驚的,出於她們逐料之外的,以爲我發瘋了以想象得出的,不過我以爲這是會使她們大吃萬糟絲笑說:一那亦不必這樣說,她們可

但立即想通說:「你和老丈夫的事沒有和「爲什麽以爲你會發瘋?」郭擎生有點奇

**亦許是半個月** 

趙勇道:「許老頭子死了

純潔的愛

即使做一二個

|個月的男主人,|

B

信華童: 子 楚:

作人莫诺一名吞更,前些睦在街 今天,陳玄正是腐極無聊,不 方所人,趙男給他一張名片, 近代歷公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是什麼公司的經理。 即名片,是 是此人,從口袋中找出了稍 過見他,趙勇西妄革體,與前 遇見他,趙勇西妄革體,與前 遇見他,趙勇西妄革體,與前

一看再

·宛用了女和:

·尔里斯尔淡淡。一陳客答應馬 只是花了去,便不名一 袋中的幾枚銅仙, 县 不名一文了 心,是陳哲 心,是陳哲 次名一文了 富翁的錢都是來得一般重,作奸犯科,一時。一趟勇笑道:一不時。一趟勇笑道:一不時

意來 ● 世界一世界< , 陳寶道:



天刻

布仁章叩見 胡蘭 一我死空! 布仁章道; 新朝蹇道; 程芳芳想了一想

2娘,我們如何

哈哈

橋

· 去,她看到了你,近不知是一个一起,一夜不回來,她亦女侃是我家襄的,老丈夫出門一女們是我家襄的,老丈夫出門一里今不過是七天,我是沒有告三一人, 一萬爾絲點頭說:「我和老 ^ 一萬爾絲點頭說:「我和老 ^

B

我倒想到一個計較,我們决不可質然勁手

聪 /道:「你說

便是由套碗的,一個是由套碗的,一個是由套碗到低碗放弃。 是上已有四棵菜放弃。 是上已有四棵菜放弃。 是由套碗到低碗

毒鳥 四季桔翻新

魚集 栽種時盆底有孔 一半黃花沙,一半塘泥混合般人多用塘泥。但塘泥不宜促新下盆栽極的泥土宜用硫

下一吋左右爲止。不要士與盆口齊,因爲澆後放入植株,再塡入新的混合土,直塡至雕合土,底層宜用組粒土,跟住放入中粒土變 摇。但亦要配住,不宜太用力聚聚。聚得上,力輕輕緊壓一下盆土,使土壤與植株的根瓦

詞枝竹港香

女源透。而盆底有許多水流 我們便得充份競一次水。 寒它休養生息,直至抽出新芽水流出來,這樣才保証盆土全水。這人次幾水要足,形求盆

樂

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

**五四琴面部的肌肉** 

秋 EP 勇二 堰

- 見姑母和衣! | 一見姑母和衣! | 一世際,囘到

对方反問:「你又是什麼 郭家的人喝道: 一

我一切都很好

少假树瞪老 ・應忍則忍

別以形自己很懂得

小船哈哈笑,说:「妈咪,你又在一个一一一奶!」

集中微 新沙田 被眉擺手說

玻璃眼奇案

留然都市位 影响品



**人何伯口袋:「小意思,** 是这连從茄克口袋掏出摺 (何要費神打聽一季)她們喜歡故意說#

道:「你在外面等的進去,囘過頭來對馬

自大

說

人都倦極欲眠了,大屋於心情緊張,睡不安穩。 一. 實主都認爲晚上會有一

「我不過冤有頭,資有以爲還有機會?」 「笑話!另外再找機會 発有頭・債有主

坐斤八両!」小船**西壁**至少比你好。」 を在發**夢** 

1

她說::「只不過記起當時她說的話罷

嬌搖捶頭。 把湧到胸膛的怨憤壓

你還想念那心

你是她的母親的母親

- 」師奶們對問師奶笑說 -

李趕走馬遜

為你就是所有英雄中最勇敢的一個勇敢的人來做助手的,是「陛下,我想表演一套冤術,

皇帝與屍體

一十來放女子,中都茶色眼鏡,整饰 出學大度的看更何伯站在石

母移舊原華京

會帶 卷他的車子回到車 他下了樓, 一直走進狄拉的 一直走進狄拉的 一直走進狄拉的 一個秘密消 聞 奇 焦

再铺

但算來亦已是六十花甲的老少年了,何以遺故人之思呢?

《四百來亦已是六十花甲的老少年了,何以遺故人之思呢?

育局接

了。」 朱証奶

給何伯君

簡段

布魯諾德伸出手和 原來是布魯諾德

館

憶頭髮胡同圖

(日本日)

便不過 里拉的

對面便是了 最方

得舒服此,十一次,何况置了下來 可况置了下來 可说置了下來 可说實了下來 泰

酱 

女女太多的便宜来,價鐵潭不算不多了。一本,價鐵潭不算的成熟,假如你數督

好吗? 一次 一次 事 一次 等

我們過去玩玩・喝下午茶 你怎的呢?」慈慈注税

大你再和彼得去看了了。」

付定金:一何投资好了。

决定如

你自己考慮濟楚,

自己,

袋

四期星

本報分類廣告·歡迎各界來稿惠登·每段 小字卅四個 年 天 十 二 元 大字四個 1年 天 十 二 元 新葵芳花園 16樓C座向東南526 呎 5-580671或 5-580671或 差輪430呎收租4500租客 地國 400呎收租4500租客 是輪430呎收租4500租客 送舰装修包满走 216三樓近桂林街口單 216三樓近桂林街口單 高 登 南 場大堂 保招頂電0-207731周治 出國吉售類 一聽近地鐵&年期軍日 一聽近地鐵&年期軍日 K 928957晚K 7127350 交喜平台3987194蘇亞哲老街富都大厦一切成於所 平出售 贊助分類廣告客戸幸運抽獎 上 二月一日至二月二十八日,凡刊登 華僑日報或獎報廣告十四元,贈途 幸運抽獎券一張,多刊多途! 廣 最平美学 多呎交音型0-6583222 吉樓平售旺角 後電③948723 K7139267 中文田 で 139267 2000年 全自動電窗/7600512 牌費該電窗/7600512 大百尺三房二晚售8路 九百尺三房二晚售8路 大百尺三房二晚售8路 大百尺三房二晚售9路 寶雲閣 除 成明 佳 獎品豐富 两仔軒把跨近244至246號二極凝壓針 頭獎一名:可獲雷達「佛羅倫斯」男庄 石英表一獎 價值HK\$2030 西疆军路中排14A四银街坊會 告 萨敦洲近42號A可赛地或公司。 二獎開名:各得當達女庄全調連鍊基期 日所有英表 價值HK \$700 牛頭角並制大成場地下36號明嘉罕行 三姓三名:各得雷達男庄全圍遊鍊基期 九龍佐教道44A左邊地下。 32555° 英华二期古利提17號A平台高跨市功會 何文田臺曾老街124M地下征连圍實唱片公司 紅磡馬山南道208號地下時海洋服時悔公司 装两家安街三號二樓市服公司 电門可旁街148號商允齊局 大埔寨福近151號地下吧地写红牌門局 元朝都都四州21-22號地下之间四十四點直會 式20商層東南三面單邊新 官塘工業大厦 ★★★★★★★★★ 高6000餘呎 高6000餘 高6000餘 高6000 高60 旺舖出售 寶靈商業中心38號 舖位吳松街150 — 164 號近佐敦道請 電 0-668531 电門 抽类公佈日期:一九八三年三月八日 李太洽 和原伊斯里 15 大角咀道 15 张 15 大角咀道 15 张 15 大角咀道 15 大角咀道 15 大角咀道 15 大角咀道 15 大角咀道 15 大角咀道 9萬300年 購 吉 價 个交吉 **强高级马、强动规划。** (大角咀洋松街) 阴连石英表 租 FLORENCE 不用入屋 免費估價 出價最高 歡迎比較 旺角快富街4號地下 尚餘四伙 · 118 呎起 RADO 售\$95,000-317,000 能 12年 **生** 2調生東**道**版 5-235235 教會社團大好消息 近葵興地鐵站商業2/F 樓六千呎吉售百餘萬 業 金豐地產③856007 ★地址:禾塘咀街85號葵和大厦菜主自讓免佣 四20建築基 1020建築基 1020建 1020e 限公司 物業管理有 5平可二 元明 好可三百餘尺抽木地板均可三百餘尺抽木地板 地可三百餘尺抽木地板 租課請電③315774出售廣東道 820號二樓)唐樓 意請電③9%5176洽 工業大廈第二期4樓等 主有 一類 14樓等 14樓等 14樓等 14樓等 銀行陳列室 快餐店超級市場 特廉租售 太子道二一八號近火車橋旺鋪實千三呎格局方正月租萬八麻售二佰九萬電 可分期植物公园上有人 可分期植物公园上有人 中區小貨倉 全盤頂源電®579468 百多呎設備齊全近學校 百多呎設備齊全近學校 區五 (1) 155888談治 移民急售與6 南軍學過程原 出 夏 富澤花園無蓋車位 半山西摩道6號高層全海景1,800呎三房兩廳有像 話: (5)247925 寫字樓和 一電梯電5-44093張。 二電梯電5-44093張。 二電梯電5-44093張。 一電梯電5-44093張。 用電H 438816電台 1-259700夜電K 652698 H 259700夜電K 652698 中 安中心面積七百五拾尺 被出租面臨海景極近永 被出租面臨海景極近永 海環境等等。 長洲(中) 海環境等等。 京區至六百呎位於新軍 大町(5四四八三八八六 大四(5四四八三八八六 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八八 大四(5四四八三八 大四(5四四八三八 大四(5四四八三八 大四(5四四八三八 大四(5四四八三八 大四(5四四八三 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四八 大四(5四四 大四(5四 大四(5 特價平租關中區寫字樓 租賃 中環寫字樓 出 租 威靈頓街46—50號 威廉 行 電話:5—231552 環 福 (48883766) ( 大小寫字樓廉租 招示 灣仔活道16號地下千一呎組六千垂 永基大厦26-30號 荷蘭街新樓 | 4呎高 460呎 租四千九 177呎 租二千二 ⑤243657⑤ 245961 詢⑤728124( 電話:⑤四九七五七六 ⑤249305陳先生 3700H 660968晚631593 3700H 660968晚631593 **洋樓租千三** 完 420呎兩房一廳裝修 元明合益路好景洋樓中 元明合益路好景洋樓中 租務成⑤4477200年前地下旺舖出租適合各 版房分和 松选 405尺租2300元二 松选 405尺租2300元二 大量 405尺租2300元二 唐/被 500呎二房一晚向 京元 500呎二房一晚向 京元 500呎二房一晚向 花園洋樓 是一處三房獨立門 是花木有套更率位空氣 一處三房獨立門 原治足一處三房獨立門 原治足一處三房獨立門 東京東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 東大厦10個名318045治 発租1100元0-795622 発租1100元0-795622 30555萬通 佐敦道大角咀樂 佐敦道大角咀樂 海大花園招祖 中頭角道近九鷹湖地鐵 中頭角道近九鷹湖地鐵 中頭角道近九鷹湖地鐵 中頭角道近九鷹湖地鐵 招租 田角上海 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 是管理完善交通便利商 冷氣 **灰** 房 藤祖四六〇8630556 四六〇8630555 四六〇8630555 四六〇863055 四六〇86305 四六〇86305 四六〇86305 四六〇86305 四六〇86305 四六〇二七 京三年樓招和東京 字樓招租 一緒平租 三人子 一新平租 三人子 一大一五五三 一大一五五三 一大一五五三 一大一五五三 一大一五五三 村屋平租 9,1050元二第二晚 750元二第二晚 750元二第二晚 沙咀店 是例近街里5033X 19676857③667966 T 230685 租 230685 租 230685 租 230685 商 旺舖商住 舖招租 天 中華基督教 購 租 廉租華源大厦二樓 3,700 呎交通方便 青山道 瓊林街111號 青山新城福堂樓單位出租 交界近佐敦道請電 樓 (兩房一廳一房一廳)有 意者電③802373 6600呎乘重力强 有意請電③968237 0-661160劉太洽 ③-958320洽 0-6571465 梁先生 0-815870洽 廉)K 617 57 3 5 5 7 3 5 7 後電子 2000 1 200 組H 八九二〇六三二 菜經驗教師任教自編講 來經驗教師任教自編講 本文 女 查考補習 實用面積 環境幽美。有意者請電 馬舞舞街 頭灣零尼福 五四五街街第團臺海42號2十五 時座臺臺三三道二大號A 4 四44 半21號四號期 2 四商A 地 2 號號 3-835928歐濟 13-835928歐濟 13-835928歐濟 13-835928 13-83 0 **活作用** 郊夜智 **3** 浴面 **3** 浴面 **3 4 5 1 1** 835928第以**業** 鄭科下電理 合耐各國工

道道街道會道代 **炸頭角海大商場** 作頭角海大商場 新新荃九何 美 字

尋人 志方 八啓事 寻 9字陳馮 1 請燕連 3 速玲登 5 電見尋

惠刋本報分類廣

話

請撥電

港大精英補習社 大學導師能能質備 4月初新班(每月85元)(詢問:11時至6時 ①84年英文科保証會考合格班 ②中小學及成人個別(每月180元起) ③中四及中五文理科個別(每月280元起) 香港關仔堅拿道西永德大廈 九龍青山道元州街334號南盧大厦3-866750 新界荃灣河背街57號二樓0-460508

有限公司

精補合中小學自 迅誠汽車

83會考英文 溫習三月開班 卓越補習社 ③ 7142483 學獎第436號開發

修理汽車場 **上**各 政府註册簽 及九龍灣3



B 英人 一流交通使新子野出國彌敦道 353號四樓電內 246458 大人 一流交通使新子野出國彌敦道 本語 152 號五樓電內 246458 上里 152 號五樓電內 246458 上里 152 號五樓電內 246458 際出國·旺角K 32838 個別小組·商菜實用交 一种 心日常 五七治 (1) 一三一六七 (1) 一三一六七 美容班 石 八 日 文 初學毎月\$100 電H 7908700 H 708519寶明大厦 ③字近利舞臺。 英文速成 可由最基礎拼音會語文 法至學預科各行答案 港九早午晚 ③ 804361等 日 文 初 和 知 和 唯一商科語言與 實際是詩道417-421號 4/F ⑤721668 ⑤749741 日西英會國打簿文婦事話語字記 海燕藝術學院歌術學院歌灣古鄉獨國 尖沙咀河內道二號五樓出入兒尷尬

浴缸要翻新 經濟棄省時

美用筛 私 家 (貞 探 下土 )人 旺角太子道西 | 4 | 號長榮大厦 313室恒生樓上 政府註册 ③ 812388 ③ 812389 ③ 812380 政府註册 ③ 812388 ③ 812389 ③ 812380 民商假職婚兒外分通攝 秘失港保私大物租代破弃 空椅價絕數 民商假職婚兒外分通攝 秘失港保私大物租代破弃 空椅價絕數 用業價員姻女鸡居姦影 密除外護人厦菜務收案門 頭密用對迎 證調商行家活辦離證錄 限調跟遠保保違料份別人 支條昭保詢 財產標際時間居婚據音 除在除行鏢安產紛緊逃材 票器署密問 日日

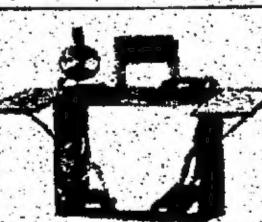
地自日 絕不取巧・華强公司 37112762\*

276015

③843513 ③847655 ③32783 攝影錄音跟踪———代收債款 一切調査案件——離婚證據 経對保密・歡迎電詢 旺角通菜街2號A 臺樓9室

業務:男女跟踪、摄影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪 失物、疑騙偵查、複房租收糾紛、追債貨数。 九龍彌敦道739 號金輪大厦電梯按 4字(屬聲戲院對面

韓日台百貨



三藩市1400

六輻村、烏來

遇逃:中正堂、陽明山、地獄谷、烏來、石門水庫、六 福村、日月潭、台南、溪頭、澄淸湖、阿里山、彰化、 台中、太魯閣、天祥、故宮、忠烈祠、野柳等名勝風光。 住宿:希爾頓、中信、京王、日月澤實館、名城等市中 心區一流大酒店。

特不合北海店十級東天天出象

\$2350 全程住宿草人房 \$2498 奠正韓台高級聯遊七天 ◆ 免費伎生藝宴帶重式享受、台北豪華夜總會 通遊: 漢城、華克山莊、516廣場、景福宮、臨漳間、板門店、民

俗村、自然展園、北岳天路、雇州、石窟庵、天馬塚、佛園寺、 聯星台、著門湖、釜山、龍頭山公園、仁川、龍平大雪山、台北 、六辐村、地獄谷、中正堂、扁來、陽明山、故宮、忠烈嗣等美 麗名勝古蹟。 住宿:漢城巴喇沙、皇宫、樂天、新羅及台北希爾 **顷**、名城等市中心盛五星粒大酒店。 天天羊梭出發,回程可停合北、不另收费

運旅遊器

沙田〇-633185-8 各地酒店平價市場 台灣每晚太平洋84,麒麟99 美加東西岸東南亞特平機栗 台北615 曼谷880 天天大量機栗推出來回0 K 位

特快台証

深水埗福華街115號2樓C座 沙田分店:沙田大園道38號地下



連輔道中 156 近 800 坡 700 亞 庇 800 漢 城 700 星加坡 650 大 阪 950 模 城 800 椰加達 700 芝加哥 1850 台 北 450 日 本 680 号 谷 450 馬尼拉 400 倫 敦 | 600 巴 黎 | 700 溫哥華 | 690 







# 擇

中環李寶椿大厦1

康樂旅遊團 海杉磯 1850 三藩市 1850 夏威夷 1690 多衛季 2400 多倫多 3000 野澤 1000 星馬泰 1450 韓日台 1790

九天出証 \$ 7.5 海明威旅運

920 ★特快台証十天出証\$ 160 、日台機票1350

**楊遊東京,大阪、箱根、富士山、京都、奈良** 名古屋·日光·西陣織·美加多夜經會·全日本 迎比较。 2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花 最著名之富士唸樂園(日本廸士尼樂園 中白絲 瀑布,濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)。

住宿一流豪華大酒店。 ①香港直航大阪,晚機由東京返港,足八天行程 特優。②免除坐內陸機・不用往返機場及多餘浪費時間 有點: ③観光時間充足、絕無跑馬看花、過門不入之弊 **④增进日光** 鬼怒川 水中芭蕾舞 東芝科學館

天天出發 \$3200

台灣環島 (4間山、希爾頓・阿里山黄館、全港獨有、政

3.多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同 4. 直接經營·穩健可靠、專人領隊·圓團獨立" 5.全部 導遊均經嚴格精選·保証實至如歸。 6.早機去、晚機返、觀光時間最充足。

早機天天出發六天\$1830 八天\$2090

行程包括(九州)鹿兒島・櫻島活火山・長崎真 ·指宿·青岛·宫崎自然動物園·别府地獄噴泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・霜 岡·(本州)東京·富士唸(日本廸士尼樂園) ,購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指 宿観光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期一、二、三 九洲八天 \$3390 逢星期四、六、日九州本州九天 \$3790 票務部

上市場,大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨 鱧魚湖·泰皇夏宫·東芭文化村·古都大城 清邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等。多晚夜總會 · 住宿三晚 芭堤雅夏宮·納萊及 MONTIEN

HOTEL (摩天)等大酒店 天天出發 曼谷七天图\$1950 清邁八天图\$2300 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$2590

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊 暢遊布里斯本・黄金海岸・海洋世界・雪梨歌劇 院·雪梨塔·澳洲首都坎培拉·新金山·墨爾 本,蘇菲力士,樹態動物園及雪梨港遊船河等。 ①乘搭國泰珍寶747 客機及多程內陸機免用

2 行程包括世界著名渡假勝地 黃金海岸 3 膳食以適合香港人口味之中菜爲主 春節加班 2月9,16日 3月16,30日 4月6,13日 超值八天HK\$7590 逢星期三出發

曹瑪特山·····等○□

、歌劇院、凱旋門、拿破崙紀念堂

# 捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆 日本:本州・富士山・九州・鹿兒島・阿蘇活火山・雲仙・福岡

迎提威族行动

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室

電話:3-308311-6 星期日、例假、照常辦公、歡迎查詢報名

韓日九天豪華團

製遊漢城·景福宮, 奥運會場, 南山公園

華克山莊賭場,東京、豐島園、東芝科學館

· 富士山 · 大阪 · 神戶等 · 欣赏著名 HONEY

BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一

流酒店。獨立成團,專人領隊。

東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

豪華八天\$3100 逢星期二、四、五、六

高級酒店・一流享受・▲ 新加坡航空公司鼎力贊助

新幹線子彈車·美加多夜總會·當士唸遊樂場。過遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮 遍遊:英、法、瑞士之市內外名 崎、別府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 勝。獨家主辦瑞士琉森之 MT 、天草五橋、八大地獄等名勝地方 PILATUS遊。

數晚不同情調夜總會 早機直航福岡 裹華八天\$3390

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指 宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等。 逢星期一、四出發 國泰航空公司鼎力贊助

英・法 英國・法國・瑞士 遍遊:西敏寺·白金漢宮、倫敦塔· 大笨鐘、御林軍換班過程、巴黎鐵塔

豪華八天\$5890 **豪華十天\$6490** 

全部住宿於市內豪華酒店,方便團友探親及購物

簽証須時

逢星期四出發 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

全部精選行程・節目創新・專人領隊・獨立成團

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面)

# 邓星晨旅遊有限公司

北海道七天豪華遊 暢遊札幌市·大通公園·鐵塔·鐘樓·七寶啤酒廠 ,雪印乳品廠,大倉山,定山溪,中山岭,昭和新 山·有珠火山·洞爺湖·熊牧塲·支笏湖·東京日 皇御苑·明治神宫·東芝科學館,豐島園遊樂場 乘搭日本航空 747 客機,早機去,晚機返,專人領

逢星期日出發韓日九天\$3990

韓國四天\$2450 七天超值\$ 3690

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,百島流 ·百勝灘急流瀑布·多晚夜總會·並首創火山 **達湖奇峯遊,住宿凱悅及夏宮大酒店。獨立成** 图,專人領隊 乘 Philippine Altines 全新 A 300 巨型客機・非包機可比。

逢星期六、日、一、二出發

票務部: 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0, 3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公

暢遊吉隆坡・檳城・怡保・黒風洞・橡膠園 雲頂高原·清眞寺·國家博物院·英雄紀念碑 ·新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛萬公園·裕 華園·花葩山·曼谷·芭堤雅·古城·王佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鰡魚 湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、早機 逢星期一、六出發 去・晚機返

(榕城)七天\$2890 十二天\$3790

東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

\*\*報名從速

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

美國西岸八天探親區

美加西岸十天豪華團 8590 10590 美加西岸十一天豪華團 6280 歐洲十天豪華團 7380 歐洲十三天豪華團 8780 歐洲十六天豪華團 歐洲廿一天豪華團 \$ 12380 每月均有團出發,回程可延期返港。

6890

星期日及公衆假明照常辦公5-217205-00 5-268305

除。團團獨立,全住宿一流大酒店。 逢星期六出發

學館④橫濱中華街⑤鎌倉大佛⑥大石寺

\*乘日航 747 客機·早機去·晚機返。

\*住太陽城,山中湖等一流大酒店。

直飛大阪、東京返港,減少行車18小時

天天出發(回程可停台北)

·富士山·子彈車·箱根·日光

七天超值\$ 1890 六天超值\$ 1790

阿里山、竖丁、溪頭、花蓮、野柳

野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台北四天\$1450 花莲阿里山五天\$1590

理島七天\$1890 阿里山望丁九天\$2200

\*九天團台北入台北走,雙程內陸機

**瑞島阿里山八天 \$2090** 

直飛高雄、台北返港、節省行車18小時

八天行程勝九天,免舟車勞幅之苦

內陸機:花苑——台北

・乘日亞航、華航・早機去・晩機返

曼 谷・雲頂高原・芭堤雅

选星期一、二、三、六出级(可延期返港

(植城)泰 全泰國等·桂河橋 恰保)泰 查泰國海邁·芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③遷羅人工海浪團 ④東芭文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅藝樂斯 \*三晚芭堤雅、六次夜總額、節目全港最多

\* 曼谷住最高級、最新、最大之拉瑪花園大酒 店,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL " \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

## LILL (**佐唐**)

專車免費由機場及火車站接返賓館

代訂香港廣州來回機票及國內機票

星期日及公衆假期照常營業

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

## 南紫

上海·蘇州·杭州 無錫·南京

十三天高級豪華團 - 來回直航飛機

通游江南五大名城 住宿浪資實館 赌江南紫心餐及各地名菜 \$ 4990

3月22,28,30日

4月1,24日

六、七天高級豪華團

只航

來回直航機舒適省時 住宿最豪華之京都賓館 • 行程精心策劃,暢遊北京

各大名勝古蹟 復活節加班: \$3290 3月27日 \$ 3290

# 桂林直航五天團

復活節加班: 3月31日- 4月4日

國最早的一條人工運河一一靈渠 2月26 3月2,6,10,14,18,26,30 \$1.700

\$1750 4月8日 復活節桂林四天加班團 4月1、2、4日(直航) 51790 復活節桂林、南寧六天加班團

4月1日\$ 2050 4月5日\$ 1950 4月6日\$ 1790

中華之光

\$1850

北京・江南

上海、杭州、南京、北京 4月1,2,5日\$ 4390 香港(國泰)一上海一香港

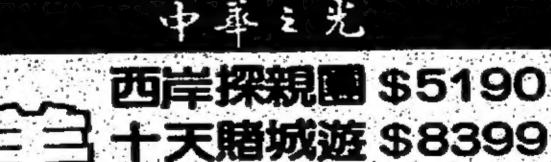
# \*\*\*

中環國際大厦2204室 星期六、日及公衆假期,照常營業 旅遊部5-432277

中華主光 復活節超億五天豪華團

\$1590

逢星期六、日、一出發

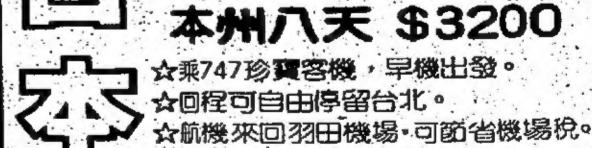


☆多種行程・適合旅遊・探親及公幹 ☆回程可停東京及台北・不另収費

逢星期一出發.

迪士尼樂園豪華團 東京六天 \$2600 本州八天 \$3200

天天出發



復活節加班4月2日

並有專人爲國內同胞策劃行程 出票方便簡捷

**免費代辦各地簽証及機票+酒店特平** 

票務部5-451094

台北四天超值團 天天出發

★六福村野生動物園,北投,故宮 忠烈祠 ★住宿西門町、麒麟、三陽大飯店

998

★芭堤雅珊瑚島·水上市場·東芭樂園 ★住宿芭堤雅海景・麗晶等一流渡假酒店 ★嘉樂斯夜德會乳豬席·儘雅廊海鮮大餐 曼谷六天1798 清邁八天1998

598 ★百勝灘·碧瑤·百島流·大谷地火山湖 ★住宿馬尼拉 **總統,凱悅等一流大酒店** 

★蘇魯夜總會・菲律賓民族: 情歌舞表演

應》計:彌敦前301號嘉省商業大厦1001室(3~321315

環:域多利皇后街宿成商業大廈703A。

3-910546

。和:彌教道582號信和中心商均245室(°3-303271

0~408228

\$ 3580

朝九晚七、假耳腹常

《角:雕敦道655號胡杜生行902室

举》。经过初市山8號地下